Parlament Ewropew
2024-2029

Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Enerġija

2025/0555(COD)19.5.2026

EMENDI
2725 - 3061

Abbozz ta' rapport
Christian Ehler, Dan Nica
(PE784.506v01-00)

L-istabbiliment tal-Fond Ewropew għall-Kompetittività ("FEK"), inkluż il-programm speċifiku għal attivitajiet ta' riċerka u innovazzjoni fid-difiża

Proposta għal regolament
(COM(2025)0555 – 2025/0555(COD))

Emenda 2725
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 38 – paragrafu -1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	-1. It-tieqa tat-Tmexxija Diġitali għandha tiżgura l-awtonomija strateġika u l-kompetittività fit-tul tal-Unjoni fil-qasam diġitali billi tappoġġa l-kapaċità tal-Unjoni li tiżviluppa, tespandi u jkollha teknoloġiji lokali li huma kompetittivi fuq skala globali u tiżgura livell suffiċjenti ta' sovranità teknoloġika.

Or. en

Emenda 2726
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 38 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Sabiex jintlaħqu l-objettivi ġenerali, it-tieqa tat-Tmexxija Diġitali għandha tappoġġa azzjonijiet li:
	(a) jimmappjaw u jimmitigaw dipendenzi kritiċi, iwettqu valutazzjonijiet tal-vulnerabbiltajiet tal-Unjoni fil-katina tal-provvista diġitali, inklużi iżda mhux limitati għall-materja prima, is-software tad-disinn u tal-utent finali, it-tagħmir tal-manifattura, is-soluzzjonijiet tal-cloud u ta' ċentri tad-data;
	(b) irawmu l-eċċellenza Ewropea billi jagħtu prijorità lill-espansjoni tat-teknoloġiji fejn il-proprjetà intellettwali u l-operazzjonijiet b'valur miżjud huma primarjament ankrati fl-Unjoni u hemm potenzjal għall-esportazzjoni;
	(c) jippermettu attivitajiet strateġiċi billi

jidentifikaw u jinvestu f'segmenti speċifiċi tal-katina tal-valur diġitali globali fejn l-Unjoni tista' tistabbilixxi pożizzjoni ewlenija fis-suq, u b'hekk isaħħu l-ingranaġġ ġeopolitiku u ekonomiku tal-Unjoni;

(d) jiżguraw ktajjen tal-provvista sovrani billi jappoġġaw il-bini u ż-żamma ta' kapaċitajiet industrijali minn tarf sa tarf għal teknoloġiji diġitali jew abilitanti identifikati bħala kritiċi għas-sigurtà ekonomika tal-Unjoni.

Or. en

Emenda 2727
Matthias Ecke

Proposta għal regolament
Artikolu 38 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Attivitajiet speċifiċi li jappoġġaw il-politika 1 dwar il-konnettività u l-infrastruttura pubblika diġitali. L-appoġġ għall-politiki dwar il-konnettività u l-infrastruttura pubblika diġitali għandu jindirizza l-ħtiġijiet tal-infrastruttura diġitali tal-Unjoni. Dan għandu jinkludi t-tipi ta' infrastruttura li ġejjin:
	(a) infrastruttura pubblika tan-networks u diġitali: infrastruttura għat-trażmissjoni tad-data, servizzi ta' konnettività, u servizzi diġitali pubbliċi, inklużi - Konnettività Avvanzata, inklużi Networks 5G u 6G, - Teknoloġiji Telco-Edge u tal-Cloud, - Networks ta' Komunikazzjoni, inklużi Kejbils Sottomarini u Networks Mhux Terrestri, - Teknoloġiji taċ-Ċibersigurtà u tar-Reżiljenza tan-Network, - Kartieri diġitali tal-identità u tan-negozju tal-Unjoni, - Teknoloġiji fiduċjarji, - Infrastrutturi tal-Web.

Or. en

Ġustifikazzjoni

skont il-loġika tal-abbozz ta' rapport taħt it-taqsima 1 - Appoġġ għall-konnettività u l-infrastruttura pubblika diġitali - taħt it-Tieqa Diġitali. Ir-raġuni għal dan huwa li tiġi appoġġjata l-emenda 243 fl-Abbozz ta' Rapport.

Emenda 2728
Paulius Saudargas

Proposta għal regolament
Artikolu 38a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 38a
	Attivitajiet speċifiċi li jappoġġaw il-politika dwar il-konnettività u l-infrastruttura pubblika diġitali
	1. L-appoġġ għall-politiki dwar il-konnettività u l-infrastruttura pubblika diġitali għandu jindirizza l-ħtiġijiet tal-infrastruttura diġitali tal-Unjoni. Dan għandu jinkludi t-tipi ta' infrastruttura li ġejjin:
	(a) infrastruttura pubblika tan-networks u diġitali: infrastruttura għat-trażmissjoni tad-data, servizzi ta' konnettività, u servizzi diġitali pubbliċi, inklużi
	- Konnettività Avvanzata, inklużi n-Networks 5G u 6G,
	- Teknoloġiji Telco-Edge u tal-Cloud,
	- Networks ta' Komunikazzjoni, inklużi Kejbils Sottomarini u Networks Mhux Terrestri,
	- Teknoloġiji taċ-Ċibersigurtà u tar-Reżiljenza tan-Network,
	- Kartieri diġitali tal-identità u tan-negozju tal-Unjoni,
	- Teknoloġiji fiduċjarji,
	- Infrastrutturi tal-web.
	- Soluzzjonijiet diġitali għall-infrastruttura tat-trasport, is-sistemi ta' ġestjoni tal-kapaċità tal-infrastruttura u s-

soluzzjonijiet diġitali għall-assi mobbli.

2. L-appoġġ għall-konnettività u l-infrastruttura pubblika diġitali għandu jiġi implimentat permezz tal-attivitajiet li ġejjin:

(a) il-kostruzzjoni, il-manutenzjoni u l-operat ta' faċilitajiet tal-infrastruttura fiżika;

(b) l-iżvilupp, il-manutenzjoni, iċ-ċertifikazzjoni, l-implimentazzjoni u d-diffużjoni ta' infrastrutturi diġitali, skemi u servizzi taċ-ċibersigurtà;

(c) l-istandardizzazzjoni;

(d) l-iżvilupp, il-manutenzjoni, iċ-ċertifikazzjoni, l-implimentazzjoni u d-diffużjoni ta' infrastrutturi pubbliċi diġitali li jikkontribwixxu għall-interoperabbiltà tas-soluzzjonijiet użati madwar l-Unjoni; u

(e) attivitajiet immirati ta' titjib tal-ħiliet u taħriġ mill-ġdid biex jiġu żviluppati ħiliet tekniċi speċjalizzati neċessarji għall-implimentazzjoni effettiva ta' proġetti appoġġati skont dan il-Kapitolu. Dawk l-attivitajiet għandhom iwasslu għall-għoti ta' kwalifiki professjonali li huma rikonoxxuti uffiċjalment fil-livell reġjonali jew nazzjonali f'konformità mal-liġi u l-prattika nazzjonali. Għandha tingħata prijorità lill-kwalifiki li jistgħu jiġu rikonoxxuti b'mod reċiproku mill-Istati Membri.

(f) Azzjonijiet ta' appoġġ għall-iżvilupp, għall-implimentazzjoni, għall-monitoraġġ u għall-infurzar tal-leġiżlazzjoni u l-politika rilevanti tal-Unjoni. Dan jinkludi l-appoġġ lill-istituzzjonijiet rilevanti, il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali u mal-partijiet ikkonċernati, l-istudji, l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' għodod u infrastrutturi, inklużi l-infrastruttura u l-għodod tal-IT.

3. L-attivitajiet skont din it-Taqsima jistgħu jiġu pprovduti taħt il-qafas ta' Proġetti Multinazzjonali stabbiliti

f'konformità mad-Deċiżjoni (UE) 2022/2481, inkluż b'mod partikolari dawk implimentati permezz tal-Konsorzji Ewropej għall-Infrastruttura Diġitali jew l-Impriżi Konġunti.

4. L-attivitajiet taħt din it-Taqsima għandhom jappoġġaw l-iżvilupp, l-implimentazzjoni u l-akkwist ta' kapaċitajiet, infrastrutturi, teknoloġiji u kapaċitajiet avvanzati taċ-ċibersigurtà, bl-għan li tiġi żgurata s-sigurtà tal-infrastrutturi kritiċi u tal-ktajjen tal-provvista diġitali, tiġi żviluppata stampa tas-sitwazzjoni tal-Unjoni tax-xenarju tat-theddid kif ukoll jittejbu l-kapaċitajiet ta' identifikazzjoni u l-kapaċitajiet ta' rispons għal inċidenti; l-appoġġ għall-kompetittività tal-bażi industrijali taċ-ċibersigurtà tal-Unjoni, l-iżvilupp tal-ħiliet taċ-ċibersigurtà flimkien mal-maturità ċibernetika tal-bażi industrijali Ewropea, inkluż l-SMEs.

Or. en

Emenda 2729
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Merja Kyllönen, Nora Mebarek, Thomas Pellerin-Carlin, André Franqueira Rodrigues, Bruno Tobback, Tonino Picula

Proposta għal regolament
Artikolu 38a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 38a
	TAQSIMA 1 APPOĠĠ GĦALL-KONNETTIVITÀ U L-INFRASTRUTTURA PUBBLIKA DIĠITALI
	Attivitajiet speċifiċi li jappoġġaw il-politika dwar il-konnettività u l-infrastruttura pubblika diġitali
	1. L-appoġġ għall-politiki dwar il-konnettività u l-infrastruttura pubblika diġitali għandu jindirizza l-ħtiġijiet tal-

	infrastruttura diġitali tal-Unjoni. Dan għandu jinkludi t-tipi ta' infrastruttura li ġejjin:
	- is-sistemi ta' osservazzjoni tal-oċeani, l-infrastruttura tad-data, iċ-ċibersigurtà marittima, il-portijiet intelliġenti;

Or. en

Ġustifikazzjoni

Nipproponu li jiżdied il-punt li ġej, filwaqt li titqies l-istruttura tar-rapport tal-NICA tal-EHLER: Qed inżidu: is-sistemi ta' osservazzjoni tal-oċeani, l-infrastruttura tad-data, iċ-ċibersigurtà marittima, il-portijiet intelliġenti

Emenda 2730
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Merja Kyllönen, Nora Mebarek, Thomas Pellerin-Carlin, André Franqueira Rodrigues, Bruno Tobback, Tonino Picula

Proposta għal regolament
Artikolu 38b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 38b
	TAQSIMA 2 APPOĠĠ GĦALL-INFRASTRUTTURA TAT-TEKNOLOĠIJA
	Attivitajiet speċifiċi li jappoġġaw il-politika 1 tal-infrastruttura tat-teknoloġija. L-appoġġ għall-politiki dwar l-infrastruttura tat-teknoloġija għandu jindirizza l-ħtiġijiet tal-infrastruttura tat-teknoloġija tal-Unjoni. Dan għandu jinkludi l-faċilitajiet, it-tagħmir, il-kapaċitajiet u r-riżorsi li ġejjin meħtieġa għall-espansjoni u għat-tixrid tat-teknoloġija biex isir avvanz mir-riżultati tar-riċerka għall-implimentazzjoni industrijali:
	- is-sistemi ta' osservazzjoni tal-oċeani, l-infrastruttura tad-data, iċ-ċibersigurtà marittima, il-portijiet intelliġenti kif ukoll id-diġitalizzazzjoni tal-flotta u l-kontroll tas-sajd;

Or. en

Ġustifikazzjoni

Nippproponu li jiżdied il-punt li ġej, filwaqt li titqies l-istruttura tar-rapport tal-NICA tal-EHLER:- is-sistemi ta' osservazzjoni tal-oċeani, l-infrastruttura tad-data, iċ-ċibersigurtà marittima, il-portijiet intelliġenti kif ukoll id-diġitalizzazzjoni tal-flotta u l-kontroll tas-sajd.

Emenda 2731
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Paulo do Nascimento Cabral, Maria Walsh, Alexander Bernhuber, Daniel Buda, Carmen Crespo Díaz, Stefan Köhler

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ għat-tmexxija diġitali għandu jindirizza, b'mod komprensiv u koerenti, l-ambitu kollu tas-settur diġitali, bħall-Intelliġenza Artifiċjali, (inklużi l-Fabbriki u l-Gigafabbriki tal-IA), il-computing ta' prestazzjoni għolja, it-teknoloġiji kwantistiċi, is-semikondutturi u l-fotonika, ir-robotika, it-teknoloġiji tad-data kbira, it-teknoloġiji telco-edge u tal-cloud, in-networks ta' komunikazzjoni, il-konnettività avvanzata, inkluż is-6G u teknoloġiji oħra mingħajr fili, it-teknoloġiji ta' rilevament, iċ-ċibersigurtà u r-reżiljenza tan-networks, l-inġinerija tas-software, ir-realtà awmentata u d-dinjiet virtwali, it-tewmin diġitali, il-kartieri diġitali tal-identità u tan-negozju tal-Unjoni, it-teknoloġiji fiduċjarji, it-teknoloġiji diġitali ġodda u emerġenti kif ukoll it-teknoloġiji u l-applikazzjonijiet diġitali transsettorjali, inklużi dawk b'potenzjal ta' użu doppju, l-appoġġ għat-teknoloġiji tad-data u l-ispazji tad-data.	1. L-appoġġ għat-tmexxija diġitali għandu jindirizza, b'mod komprensiv u koerenti, l-ambitu kollu tas-settur diġitali, bħall-Intelliġenza Artifiċjali, (inklużi l-Fabbriki u l-Gigafabbriki tal-IA), il-computing ta' prestazzjoni għolja, it-teknoloġiji kwantistiċi, is-semikondutturi u l-fotonika, ir-robotika, it-teknoloġiji tad-data kbira, it-teknoloġiji telco-edge u tal-cloud, in-networks ta' komunikazzjoni, il-konnettività avvanzata, inkluż is-6G u teknoloġiji oħra mingħajr fili, it-teknoloġiji ta' rilevament, iċ-ċibersigurtà u r-reżiljenza tan-networks, l-inġinerija tas-software, ir-realtà awmentata u d-dinjiet virtwali, it-tewmin diġitali, il-kartieri diġitali tal-identità u tan-negozju tal-Unjoni, it-teknoloġiji fiduċjarji, it-teknoloġiji diġitali ġodda u emerġenti kif ukoll it-teknoloġiji u l-applikazzjonijiet diġitali transsettorjali, inklużi dawk b'potenzjal ta' użu doppju, l-appoġġ għat-teknoloġiji tad-data u l-ispazji tad-data. ***Dan għandu jkopri wkoll l-agrikoltura diġitali, il-forestrija u l-użu tad-data, l-interoperabbiltà, il-konnettività rurali, l-implimentazzjoni ta' sistemi abilitanti u infrastrutturi kondiviżi li jippermettu l-integrazzjoni u l-iskalabbiltà tad-data.***

Or. en

Emenda 2732
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Barry Andrews, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Michael McNamara, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ għat-tmexxija diġitali għandu jindirizza, b'mod komprensiv u koerenti, l-ambitu kollu tas-settur diġitali, bħall-Intelliġenza Artifiċjali, (inklużi l-Fabbriki u l-Gigafabbriki tal-IA), il-computing ta' prestazzjoni għolja, it-teknoloġiji kwantistiċi, is-semikondutturi u l-fotonika, ir-robotika, it-teknoloġiji tad-data kbira, it-teknoloġiji telco-edge u tal-cloud, in-networks ta' komunikazzjoni, il-konnettività avvanzata, inkluż is-6G u teknoloġiji oħra mingħajr fili, it-teknoloġiji ta' rilevament, iċ-ċibersigurtà u r-reżiljenza tan-networks, l-inġinerija tas-software, ir-realtà awmentata u d-dinjiet virtwali, it-tewmin diġitali, il-kartieri diġitali tal-identità u tan-negozju tal-Unjoni, it-teknoloġiji fiduċjarji, it-teknoloġiji diġitali ġodda u emerġenti kif ukoll it-teknoloġiji u l-applikazzjonijiet diġitali transsettorjali, inklużi dawk b'potenzjal ta' użu doppju, l-appoġġ għat-teknoloġiji tad-data u l-ispazji tad-data.	1. L-appoġġ għat-tmexxija diġitali għandu jindirizza, b'mod komprensiv u koerenti, l-ambitu kollu tas-settur diġitali, bħall-Intelliġenza Artifiċjali, (inklużi l-Fabbriki u l-Gigafabbriki tal-IA), il-computing ta' prestazzjoni għolja, it-teknoloġiji kwantistiċi, is-semikondutturi u l-fotonika***, b'mod partikolari d-disinn taċ-ċipep, it-tagħmir tal-manifattura, il-manifattura front-end, l-imballaġġ avvanzat, u l-integrazzjoni eteroġena***, ir-robotika, it-teknoloġiji tad-data kbira, it-teknoloġiji telco-edge u tal-cloud, in-networks ta' komunikazzjoni, il-konnettività avvanzata, inkluż is-6G u teknoloġiji oħra mingħajr fili, it-teknoloġiji ta' rilevament, iċ-ċibersigurtà u r-reżiljenza tan-networks, l-inġinerija tas-software, ir-realtà awmentata u d-dinjiet virtwali, it-tewmin diġitali, il-kartieri diġitali tal-identità u tan-negozju tal-Unjoni, it-teknoloġiji fiduċjarji, it-teknoloġiji diġitali ġodda u emerġenti kif ukoll it-teknoloġiji u l-applikazzjonijiet diġitali transsettorjali, inklużi dawk b'potenzjal ta' użu doppju, l-appoġġ għat-teknoloġiji tad-data u l-ispazji tad-data.

Or. en

Ġustifikazzjoni

It-test tal-Kummissjoni jsemmi s-semikondutturi u l-fotonika iżda ma jispeċifikax il-katina tal-valur sħiħa. Id-disinn taċ-ċipep, it-tagħmir tal-manifattura, il-manifattura front-end, l-imballaġġ avvanzat u l-integrazzjoni eteroġena huma kapaċitajiet industrijali distinti fejn l-

investimenti Ewropej jistgħu jagħmlu impatt kbir, u jirrikjedu investiment iddedikat. Din l-emenda tiżgura li l-FEK ikun jista' jappoġġja l-katina tal-valur kollha tas-semikondutturi.

Emenda 2733
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ għat-tmexxija diġitali għandu jindirizza, b'mod komprensiv u koerenti, l-ambitu kollu tas-settur diġitali, bħall-Intelliġenza Artifiċjali, (inklużi l-Fabbriki u l-Gigafabbriki tal-IA), il-computing ta' prestazzjoni għolja, it-teknoloġiji kwantistiċi, is-semikondutturi u l-fotonika, ir-robotika, it-teknoloġiji tad-data kbira, it-teknoloġiji telco-edge u tal-cloud, in-networks ta' komunikazzjoni, il-konnettività avvanzata, inkluż is-6G u teknoloġiji oħra mingħajr fili, it-teknoloġiji ta' rilevament, iċ-ċibersigurtà u r-reżiljenza tan-networks, l-inġinerija tas-software, ir-realtà awmentata u d-dinjiet virtwali, it-tewmin diġitali, il-kartieri diġitali tal-identità u tan-negozju tal-Unjoni, it-teknoloġiji fiduċjarji, it-teknoloġiji diġitali ġodda u emerġenti kif ukoll it-teknoloġiji u l-applikazzjonijiet diġitali transsettorjali, inklużi dawk b'potenzjal ta' użu doppju, l-appoġġ għat-teknoloġiji tad-data u l-ispazji tad-data.	1. L-appoġġ għat-tmexxija diġitali għandu jindirizza, b'mod komprensiv u koerenti, l-ambitu kollu tas-settur diġitali***, filwaqt li jiġi żgurat li s-soluzzjonijiet u l-infrastrutturi diġitali jkunu jistgħu jiġu implimentati f'setturi ekonomiċi u territorji differenti***, bħall-Intelliġenza Artifiċjali, (inklużi l-Fabbriki u l-Gigafabbriki tal-IA), il-computing ta' prestazzjoni għolja, it-teknoloġiji kwantistiċi, is-semikondutturi u l-fotonika, ir-robotika, it-teknoloġiji tad-data kbira, it-teknoloġiji telco-edge u tal-cloud, in-networks ta' komunikazzjoni, il-konnettività avvanzata, inkluż is-6G u teknoloġiji oħra mingħajr fili, it-teknoloġiji ta' rilevament, iċ-ċibersigurtà u r-reżiljenza tan-networks, l-inġinerija tas-software, ir-realtà awmentata u d-dinjiet virtwali, it-tewmin diġitali, il-kartieri diġitali tal-identità u tan-negozju tal-Unjoni, it-teknoloġiji fiduċjarji, it-teknoloġiji diġitali ġodda u emerġenti kif ukoll it-teknoloġiji u l-applikazzjonijiet diġitali transsettorjali, inklużi dawk b'potenzjal ta' użu doppju, l-appoġġ għat-teknoloġiji tad-data u l-ispazji tad-data.

Or. en

Emenda 2734
Matthias Ecke, Dan Nica

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ għat-tmexxija diġitali għandu jindirizza, b'mod komprensiv u koerenti, l-ambitu kollu tas-settur diġitali, bħall-Intelliġenza Artifiċjali, (inklużi l-Fabbriki u l-Gigafabbriki tal-IA), il-computing ta' prestazzjoni għolja, it-teknoloġiji kwantistiċi, ***is-semikondutturi u l-fotonika***, ir-robotika, it-teknoloġiji tad-data kbira, it-teknoloġiji telco-edge u tal-cloud, in-networks ta' komunikazzjoni, il-konnettività avvanzata, inkluż is-6G u teknoloġiji oħra mingħajr fili, it-teknoloġiji ta' rilevament, iċ-ċibersigurtà u r-reżiljenza tan-networks, l-inġinerija tas-software, ir-realtà awmentata u d-dinjiet virtwali, it-tewmin diġitali, il-kartieri diġitali tal-identità u tan-negozju tal-Unjoni, it-teknoloġiji fiduċjarji, it-teknoloġiji diġitali ġodda u emerġenti kif ukoll it-teknoloġiji u l-applikazzjonijiet diġitali transsettorjali, inklużi dawk b'potenzjal ta' użu doppju, l-appoġġ għat-teknoloġiji tad-data u l-ispazji tad-data.	1. L-appoġġ għat-tmexxija diġitali għandu jindirizza, b'mod komprensiv u koerenti, l-ambitu kollu tas-settur diġitali, bħall-Intelliġenza Artifiċjali, (inklużi l-Fabbriki u l-Gigafabbriki tal-IA), il-computing ta' prestazzjoni għolja, it-teknoloġiji kwantistiċi, ***il-manifattura tas-semikondutturi u l-infrastruttura industrijali relatata, bħal fabbriki front-end u back-end, linji pilota u imballaġġ avvanzat, il-fotonika***, ir-robotika, it-teknoloġiji tad-data kbira, it-teknoloġiji telco-edge u tal-cloud, in-networks ta' komunikazzjoni, il-konnettività avvanzata, inkluż is-6G u teknoloġiji oħra mingħajr fili, it-teknoloġiji ta' rilevament, iċ-ċibersigurtà u r-reżiljenza tan-networks, l-inġinerija tas-software, ir-realtà awmentata u d-dinjiet virtwali, it-tewmin diġitali, il-kartieri diġitali tal-identità u tan-negozju tal-Unjoni, it-teknoloġiji fiduċjarji, it-teknoloġiji diġitali ġodda u emerġenti kif ukoll it-teknoloġiji u l-applikazzjonijiet diġitali transsettorjali, inklużi dawk b'potenzjal ta' użu doppju, l-appoġġ għat-teknoloġiji tad-data u l-ispazji tad-data.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Fl-istruttura tal-abbozz ta' rapport, it-tieqa Diġitali hija maqsuma fi tliet kapitoli: infrastruttura pubblika tal-konnettività u diġitali; infrastruttura tat-teknoloġija; tmexxija diġitali aġli. Is-semikondutturi huma elenkati biss taħt l-infrastruttura tat-teknoloġija, li hemm riskju li ma tkoprix l-investimenti fil-produzzjoni tas-semikondutturi. Għalhekk, il-produzzjoni għandha tiżdied. Ma' dawn l-emendi.

Emenda 2735
Oliver Schenk, Marion Walsmann, Hildegard Bentele

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ għat-tmexxija diġitali għandu jindirizza, b'mod komprensiv u koerenti, l-ambitu kollu tas-settur diġitali, bħall-Intelliġenza Artifiċjali, (inklużi l-Fabbriki u l-Gigafabbriki tal-IA), il-computing ta' prestazzjoni għolja, it-teknoloġiji kwantistiċi, is-semikondutturi u l-fotonika, ir-robotika, it-teknoloġiji tad-data kbira, it-teknoloġiji telco-edge u tal-cloud, in-networks ta' komunikazzjoni, il-konnettività avvanzata, inkluż is-6G u teknoloġiji oħra mingħajr fili, it-teknoloġiji ta' rilevament, iċ-ċibersigurtà u r-reżiljenza tan-networks, l-inġinerija tas-software, ir-realtà awmentata u d-dinjiet virtwali, it-tewmin diġitali, il-kartieri diġitali tal-identità u tan-negozju tal-Unjoni, it-teknoloġiji fiduċjarji, it-teknoloġiji diġitali ġodda u emerġenti kif ukoll it-teknoloġiji u l-applikazzjonijiet diġitali transsettorjali, inklużi dawk b'potenzjal ta' użu doppju, l-appoġġ għat-teknoloġiji tad-data u l-ispazji tad-data.	1. L-appoġġ għat-tmexxija diġitali għandu jindirizza, b'mod komprensiv u koerenti, l-ambitu kollu tas-settur diġitali, bħall-Intelliġenza Artifiċjali, (inklużi l-Fabbriki u l-Gigafabbriki tal-IA), il-computing ta' prestazzjoni għolja, it-teknoloġiji kwantistiċi, is-semikondutturi u l-fotonika***, inklużi kapaċitajiet strateġiċi tul il-katina tal-valur tas-semikondutturi tal-Unjoni***, ir-robotika, it-teknoloġiji tad-data kbira, it-teknoloġiji telco-edge u tal-cloud, in-networks ta' komunikazzjoni, il-konnettività avvanzata, inkluż is-6G u teknoloġiji oħra mingħajr fili, it-teknoloġiji ta' rilevament, iċ-ċibersigurtà u r-reżiljenza tan-networks, l-inġinerija tas-software, ir-realtà awmentata u d-dinjiet virtwali, it-tewmin diġitali, il-kartieri diġitali tal-identità u tan-negozju tal-Unjoni, it-teknoloġiji fiduċjarji, it-teknoloġiji diġitali ġodda u emerġenti kif ukoll it-teknoloġiji u l-applikazzjonijiet diġitali transsettorjali, inklużi dawk b'potenzjal ta' użu doppju, l-appoġġ għat-teknoloġiji tad-data u l-ispazji tad-data.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-emenda tiċċara li l-appoġġ għandu jestendi lil hinn mill-manifattura tas-semikondutturi biss u jkopri l-kapaċitajiet strateġiċi tul il-katina tal-valur tas-semikondutturi kollha. Dan jikkontribwixxi għat-tisħiħ tar-reżiljenza, il-kapaċità tal-innovazzjoni u s-sigurtà tal-provvista tal-Unjoni f'teknoloġija abilitanti kritika.

Emenda 2736
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Grégory Allione, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

1. L-appoġġ għat-tmexxija diġitali għandu jindirizza, b'mod komprensiv u koerenti, l-ambitu kollu tas-settur diġitali, bħall-Intelliġenza Artifiċjali, (inklużi l-Fabbriki u l-Gigafabbriki tal-IA), il-computing ta' prestazzjoni għolja, it-teknoloġiji kwantistiċi, is-semikondutturi u l-fotonika, ir-robotika, it-teknoloġiji tad-data kbira, it-teknoloġiji telco-edge u tal-cloud, in-networks ta' komunikazzjoni, il-konnettività avvanzata, inkluż is-6G u teknoloġiji oħra mingħajr fili, it-teknoloġiji ta' rilevament, iċ-ċibersigurtà u r-reżiljenza tan-networks, l-inġinerija tas-software, ir-realtà awmentata u d-dinjiet virtwali, it-tewmin diġitali, il-kartieri diġitali tal-identità u tan-negozju tal-Unjoni, it-teknoloġiji fiduċjarji, it-teknoloġiji diġitali ġodda u emerġenti kif ukoll it-teknoloġiji u l-applikazzjonijiet diġitali transsettorjali, inklużi dawk b'potenzjal ta' użu doppju, l-appoġġ għat-teknoloġiji tad-data u l-ispazji tad-data.	1. L-appoġġ għat-tmexxija diġitali għandu jindirizza, b'mod komprensiv u koerenti***, it-teknoloġiji kritiċi li huma kruċjali għall-kompetittività u s-sigurtà Ewropea***, l-ambitu kollu tas-settur diġitali, bħall-Intelliġenza Artifiċjali, (inklużi l-Fabbriki u l-Gigafabbriki tal-IA), il-computing ta' prestazzjoni għolja, it-teknoloġiji kwantistiċi, is-semikondutturi u l-fotonika, ir-robotika, it-teknoloġiji tad-data kbira, it-teknoloġiji telco-edge u tal-cloud, in-networks ta' komunikazzjoni, il-konnettività avvanzata, inkluż is-6G u teknoloġiji oħra mingħajr fili, it-teknoloġiji ta' rilevament, iċ-ċibersigurtà u r-reżiljenza tan-networks, l-inġinerija tas-software, ir-realtà awmentata u d-dinjiet virtwali, it-tewmin diġitali, il-kartieri diġitali tal-identità u tan-negozju tal-Unjoni, it-teknoloġiji fiduċjarji, it-teknoloġiji diġitali ġodda u emerġenti kif ukoll it-teknoloġiji u l-applikazzjonijiet diġitali transsettorjali, inklużi dawk b'potenzjal ta' użu doppju, l-appoġġ għat-teknoloġiji tad-data u l-ispazji tad-data.

Or. en

Emenda 2737
Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ għat-tmexxija diġitali għandu jindirizza, b'mod komprensiv u koerenti, l-ambitu kollu tas-settur diġitali, bħall-Intelliġenza Artifiċjali, (inklużi l-Fabbriki u l-Gigafabbriki tal-IA), il-computing ta' prestazzjoni għolja, it-teknoloġiji kwantistiċi, is-semikondutturi u l-fotonika, ir-robotika, it-teknoloġiji tad-data kbira, it-teknoloġiji telco-edge u tal-cloud, in-networks ta' komunikazzjoni, il-konnettività avvanzata, inkluż is-6G u	1. L-appoġġ għat-tmexxija diġitali għandu jindirizza, b'mod komprensiv u koerenti, l-ambitu kollu tas-settur diġitali, bħall-Intelliġenza Artifiċjali, (inklużi l-Fabbriki u l-Gigafabbriki tal-IA), il-computing ta' prestazzjoni għolja, it-teknoloġiji kwantistiċi, is-semikondutturi u l-fotonika, ir-robotika, it-teknoloġiji tad-data kbira, it-teknoloġiji telco-edge u tal-cloud, in-networks ta' komunikazzjoni, il-konnettività avvanzata, inkluż is-6G u

teknoloġiji oħra mingħajr fili, it-teknoloġiji ta' rilevament, iċ-ċibersigurtà u r-reżiljenza tan-networks, l-inġinerija tas-software, ir-realtà awmentata u d-dinjiet virtwali, it-tewmin diġitali, il-kartieri diġitali tal-identità u tan-negozju tal-Unjoni, it-teknoloġiji fiduċjarji, it-teknoloġiji diġitali ġodda u emerġenti kif ukoll it-teknoloġiji u l-applikazzjonijiet diġitali transsettorjali, inklużi dawk b'potenzjal ta' użu doppju, l-appoġġ għat-teknoloġiji tad-data u l-ispazji tad-data.	teknoloġiji oħra mingħajr fili, it-teknoloġiji ta' rilevament, iċ-ċibersigurtà u r-reżiljenza tan-networks, l-inġinerija tas-software, ir-realtà awmentata u d-dinjiet virtwali, it-tewmin diġitali, il-kartieri diġitali tal-identità u tan-negozju tal-Unjoni, it-teknoloġiji fiduċjarji, it-teknoloġiji diġitali ġodda u emerġenti kif ukoll it-teknoloġiji u l-applikazzjonijiet diġitali transsettorjali, inklużi ***t-teknoloġiji tal-manifattura u*** dawk b'potenzjal ta' użu doppju, l-appoġġ għat-teknoloġiji tad-data u l-ispazji tad-data.
	Or. en

Emenda 2738
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ għat-tmexxija diġitali għandu jindirizza, b'mod komprensiv u koerenti, l-ambitu kollu tas-settur diġitali, bħall-Intelliġenza Artifiċjali, (inklużi l-Fabbriki u l-Gigafabbriki tal-IA), il-computing ta' prestazzjoni għolja, it-teknoloġiji kwantistiċi, is-semikondutturi u l-fotonika, ir-robotika, it-teknoloġiji tad-data kbira, it-teknoloġiji telco-edge u tal-cloud, in-networks ta' komunikazzjoni, il-konnettività avvanzata, inkluż is-6G u teknoloġiji oħra mingħajr fili, it-teknoloġiji ta' rilevament, iċ-ċibersigurtà u r-reżiljenza tan-networks, l-inġinerija tas-software, ir-realtà awmentata u d-dinjiet virtwali, it-tewmin diġitali, il-kartieri diġitali tal-identità u tan-negozju tal-Unjoni, it-teknoloġiji fiduċjarji, it-teknoloġiji diġitali ġodda u emerġenti kif ukoll it-teknoloġiji u l-applikazzjonijiet diġitali transsettorjali, inklużi dawk b'potenzjal ta' użu doppju, l-appoġġ għat-teknoloġiji tad-data u l-ispazji	1. L-appoġġ għat-tmexxija diġitali għandu jindirizza, b'mod komprensiv u koerenti, l-ambitu kollu tas-settur diġitali, bħall-Intelliġenza Artifiċjali, (inklużi l-Fabbriki u l-Gigafabbriki tal-IA), il-computing ta' prestazzjoni għolja, it-teknoloġiji kwantistiċi, is-semikondutturi u l-fotonika, ir-robotika, it-teknoloġiji ***tat-tiftix u*** tad-data kbira, it-teknoloġiji telco-edge u tal-cloud, in-networks ta' komunikazzjoni, il-konnettività avvanzata, inkluż is-6G u teknoloġiji oħra mingħajr fili***, il-media u pjattaformi online***, it-teknoloġiji ta' rilevament, iċ-ċibersigurtà u r-reżiljenza tan-networks, l-inġinerija tas-software, ir-realtà awmentata u d-dinjiet virtwali, it-tewmin diġitali, il-kartieri diġitali tal-identità u tan-negozju tal-Unjoni, it-teknoloġiji fiduċjarji, it-teknoloġiji diġitali ġodda u emerġenti kif ukoll it-teknoloġiji u l-applikazzjonijiet diġitali transsettorjali, inklużi dawk b'potenzjal ta' użu doppju, l-appoġġ għat-

tad-data.	teknoloġiji tad-data u l-ispazji tad-data.

Or. en

Emenda 2739
Sarah Knafo

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. It-tieqa tat-Tmexxija Diġitali għandha tagħti prijorità lill-iżvilupp ta' teknoloġiji Ewropej sovrani fl-infrastruttura tal-intelliġenza artifiċjali, tal-computing kwantistiku, tas-semikondutturi, taċ-ċibersigurtà, tal-cloud u tal-edge computing, bl-objettiv li jitnaqqsu d-dipendenzi strutturali tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha fuq fornituri tat-teknoloġija mhux tal-Unjoni, b'mod partikolari f'oqsma kritiċi għas-sigurtà nazzjonali, l-amministrazzjoni pubblika, l-operazzjoni tal-infrastruttura kritika u r-reżiljenza ekonomika. L-appoġġ taħt din it-tieqa għandu jagħti prijorità lill-istacks tat-teknoloġija kkontrollati mill-Ewropa, inklużi soluzzjonijiet b'sors miftuħ żviluppati u miżmuma fl-Unjoni.

Or. en

Emenda 2740
Matthias Ecke

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. 1. L-appoġġ għat-tmexxija diġitali aġli għandu jindirizza, b'mod komprensiv u koerenti, il-katina tal-valur kollha tat-

teknoloġiji diġitali, inklużi dawk b'potenzjal ta' użu doppju. Dan għandu jinkludi, b'mod partikolari:

- l-Intelliġenza Artifiċjali,

- it-teknoloġiji kwantistiċi,

- il-fotonika,

- ir-robotika,

- it-teknoloġiji ta' rilevament,

- is-Software u l-inġinerija tas-software,

- it-tewmin diġitali,

- it-teknoloġiji tad-data u l-ispazji tad-data,

- is-software b'sors miftuħ, il-protokolli miftuħa u l-istandards miftuħa

Or. en

Ġustifikazzjoni

Dan biex tiġi appoġġjata l-istruttura tal-abbozz ta' rapport iżda titħassar "realtà awmentata u dinjiet virtwali" (Emenda 250 fl-Abbozz ta' Rapport) u jiżdiedu software b'sors miftuħ, protokolli miftuħa u standards miftuħa.

Emenda 2741
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. L-appoġġ għat-tmexxija diġitali għandu jiġi implimentat b'mod partikolari permezz ***tal-attivitajiet li ġejjin***:	2. L-appoġġ għat-tmexxija diġitali għandu jiġi implimentat b'mod partikolari permezz ***ta' attivitajiet***:

Or. en

Emenda 2742
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares

Proposta għal regolament

Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) ***Il-kisba ta' tmexxija fit-teknoloġiji*** diġitali ***u tal-IA*** permezz tar-riċerka u l-innovazzjoni, ir-riċerka applikata, it-trasferiment tat-teknoloġija, l-implementazzjoni industrijali, u l-adozzjoni mis-suq. ***L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għal, l-iżvilupp u l-iffurmar ta' teknoloġiji diġitali ewlenin sostenibbli li jirriflettu l-valuri tal-Unjoni, is-salvagwardja tas-sigurtà tal-Unjoni u t-trawwim tal-kompetittività tagħha globalment.***	(a) ***L-iżvilupp u t-tiswir ta' teknoloġiji, prodotti u servizzi*** diġitali ***ewlenin siguri u sostenibbli li jirriflettu l-valuri tal-Unjoni, inkluż*** permezz tar-riċerka u l-innovazzjoni, ir-riċerka applikata, it-trasferiment tat-teknoloġija, l-implementazzjoni industrijali, u l-adozzjoni mis-suq.

Or. en

Emenda 2743
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) ***Il-kisba ta' tmexxija fit-teknoloġiji*** diġitali ***u*** tal-IA permezz tar-riċerka u l-innovazzjoni, ir-riċerka applikata, it-trasferiment tat-teknoloġija, l-implementazzjoni industrijali, u l-adozzjoni mis-suq. L-implimentazzjoni għandha ***tinkludi, iżda ma tkunx limitata għal,*** l-iżvilupp u l-iffurmar ta' teknoloġiji diġitali ewlenin sostenibbli li jirriflettu l-valuri tal-Unjoni, is-salvagwardja tas-sigurtà tal-Unjoni u t-trawwim tal-kompetittività tagħha globalment.	(a) ***L-istabbiliment tal-Unjoni bħala attur globali ewlieni fit-teknoloġiji*** diġitali ***ewlenin inklużi dawk*** tal-IA permezz tar-riċerka u l-innovazzjoni, ir-riċerka applikata, it-trasferiment tat-teknoloġija, l-implementazzjoni industrijali, u l-adozzjoni mis-suq. L-implimentazzjoni għandha ***tippermetti*** l-iżvilupp u l-iffurmar ta' teknoloġiji diġitali ewlenin sostenibbli li jirriflettu l-valuri tal-Unjoni, ***inklużi d-drittijiet esklużivi fuq xogħlijiet bid-drittijiet tal-awtur, "Emenda 280: l-infrastrutturi sovrani",*** is-salvagwardja tas-sigurtà tal-Unjoni u t-trawwim tal-kompetittività tagħha globalment.

Or. en

Emenda 2744
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) Il-kisba ta' tmexxija fit-teknoloġiji diġitali u tal-IA permezz tar-riċerka u l-innovazzjoni, ir-riċerka applikata, it-trasferiment tat-teknoloġija, l-implementazzjoni industrijali, u l-adozzjoni mis-suq. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għal, l-iżvilupp u l-iffurmar ta' teknoloġiji diġitali ewlenin sostenibbli li jirriflettu l-valuri tal-Unjoni, is-salvagwardja tas-sigurtà tal-Unjoni u t-trawwim tal-kompetittività tagħha globalment.	(a) Il-kisba ta' tmexxija fit-teknoloġiji diġitali u tal-IA permezz tar-riċerka u l-innovazzjoni, ir-riċerka applikata, it-trasferiment tat-teknoloġija, l-implementazzjoni industrijali, u l-adozzjoni mis-suq. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għal, l-iżvilupp u l-iffurmar ta' teknoloġiji diġitali ewlenin sostenibbli li jirriflettu l-valuri tal-Unjoni ***u jappoġġaw l-adozzjoni tagħhom fis-setturi u t-territorji ekonomiċi kollha***, is-salvagwardja tas-sigurtà tal-Unjoni u t-trawwim tal-kompetittività tagħha globalment.

Or. en

Emenda 2745
Nicolás González Casares, Mohammed Chahim, Elena Sancho Murillo, Lina Gálvez, Yannis Maniatis, Thomas Pellerin-Carlin, Annalisa Corrado, Christophe Clergeau, Bruno Tobback, Niels Fuglsang

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) Il-kisba tas-sovranità teknoloġika permezz tal-bini ta' ekosistemi diġitali reżiljenti, inklużi ħiliet diġitali avvanzati, u l-iżgurar ta' livell għoli ta' ċibersigurtà fl-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-ħolqien ta' ekosistema attraenti għall-kumpaniji innovattivi fixkiela, l-SMEs, l-istart-ups u -l-iscale-ups, kif ukoll mexxejja emerġenti tal-industrija fis-settur diġitali biex jibqgħu, jikbru u jirnexxu fl-	(b) Il-kisba tas-sovranità teknoloġika permezz tal-bini ta' ekosistemi diġitali reżiljenti, ***effiċjenti fl-użu tal-ilma, tal-enerġija u tar-riżorsi u sostenibbli,*** inklużi ħiliet diġitali avvanzati, u l-iżgurar ta' livell għoli ta' ċibersigurtà fl-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-ħolqien ta' ekosistema attraenti għall-kumpaniji innovattivi fixkiela, l-SMEs, l-istart-ups u -l-iscale-ups, kif ukoll mexxejja emerġenti

Unjoni, filwaqt li jappoġġawhom biex jiskalaw, jespandu s-swieq tagħhom, inkluż permezz tal-akkwist, u jikkontribwixxu għas-sovranità diġitali tal-Unjoni, b'enfasi fuq l-indirizzar tal-kumplessità tal-ktajjen tal-valur teknoloġiċi, l-istandardizzazzjoni, is-sigurtà tal-provvista ta' teknoloġiji, l-infrastrutturi u s-servizzi diġitali avvanzati, il-kapaċitajiet meħtieġa, inklużi l-manifattura, il-kapaċità tal-produzzjoni, u ***l-ħiliet*** diġitali avvanzati kemm fis-settur privat kif ukoll f'dak pubbliku.

tal-industrija fis-settur diġitali biex jibqgħu, jikbru u jirnexxu fl-Unjoni, filwaqt li jappoġġawhom biex jiskalaw, jespandu s-swieq tagħhom, inkluż permezz tal-akkwist, u jikkontribwixxu għas-sovranità diġitali tal-Unjoni, b'enfasi fuq l-indirizzar tal-kumplessità tal-ktajjen tal-valur teknoloġiċi, l-istandardizzazzjoni, is-sigurtà tal-provvista ta' teknoloġiji, l-infrastrutturi u s-servizzi diġitali avvanzati, il-kapaċitajiet meħtieġa, inklużi l-manifattura, il-kapaċità tal-produzzjoni, u ***l-implimentazzjoni u l-adozzjoni ta' infrastrutturi diġitali ewlenin li huma effiċjenti fl-użu tal-enerġija u tar-riżorsi, alllinjati mal-objettivi tal-Unjoni dwar il-klima u l-ambjent, u mħaddma minn enerġija rinnovabbli addizzjonali, kif ukoll ħiliet*** diġitali avvanzati kemm fis-settur privat kif ukoll f'dak pubbliku.

Or. en

Emenda 2746
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) Il-kisba tas-sovranità teknoloġika permezz tal-bini ta' ekosistemi diġitali reżiljenti, inklużi ħiliet diġitali avvanzati, u l-iżgurar ta' livell għoli ta' ċibersigurtà fl-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-ħolqien ta' ekosistema attraenti għall-kumpaniji innovattivi fixkiela, l-SMEs, l-istart-ups u -l-iscale-ups, kif ukoll mexxejja emerġenti tal-industrija fis-settur diġitali biex jibqgħu, jikbru u jirnexxu fl-Unjoni, filwaqt li jappoġġawhom biex jiskalaw, jespandu s-swieq tagħhom, inkluż permezz tal-akkwist, u jikkontribwixxu għas-sovranità diġitali tal-Unjoni, b'enfasi fuq l-indirizzar tal-kumplessità tal-ktajjen	(b) Il-kisba tas-sovranità teknoloġika permezz ***tal-identifikazzjoni u l-mitigazzjoni ta' dipendenzi kritiċi fil-ktajjen tal-valur teknoloġiċi,*** tal-bini ta' ekosistemi diġitali reżiljenti ***u effiċjenti fl-użu tal-enerġija u tar-riżorsi***, inklużi ħiliet diġitali avvanzati, u l-iżgurar ta' livell għoli ta' ċibersigurtà fl-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-ħolqien ta' ekosistema attraenti għall-kumpaniji innovattivi fixkiela, l-SMEs, l-istart-ups u -l-iscale-ups, kif ukoll mexxejja emerġenti tal-industrija fis-settur diġitali biex jibqgħu, jikbru u jirnexxu fl-Unjoni ***bħala atturi ewlenin fuq skala globali***, filwaqt li

tal-valur teknoloġiċi, l-istandardizzazzjoni, is-sigurtà tal-provvista ta' teknoloġiji, l-infrastrutturi u s-servizzi diġitali avvanzati, il-kapaċitajiet meħtieġa, inklużi l-manifattura, il-kapaċità tal-produzzjoni, u l-ħiliet diġitali avvanzati kemm fis-settur privat kif ukoll f'dak pubbliku.

jappoġġawhom biex jiskalaw, jespandu s-swieq tagħhom, inkluż permezz tal-akkwist, u jikkontribwixxu għas-sovranità diġitali tal-Unjoni, b'enfasi fuq l-indirizzar tal-kumplessità tal-ktajjen tal-valur teknoloġiċi, l-istandardizzazzjoni ***miftuħa***, is-sigurtà tal-provvista ta' teknoloġiji, l-infrastrutturi u s-servizzi diġitali avvanzati, il-kapaċitajiet meħtieġa, inklużi l-manifattura, il-kapaċità tal-produzzjoni, u l-ħiliet diġitali avvanzati kemm fis-settur privat kif ukoll f'dak pubbliku.

Or. en

Emenda 2747
Jörgen Warborn, Tomas Tobé

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) ***Il-kisba*** tas-sovranità teknoloġika permezz tal-bini ta' ekosistemi diġitali reżiljenti, inklużi ħiliet diġitali avvanzati, u l-iżgurar ta' livell għoli ta' ċibersigurtà fl-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-ħolqien ta' ekosistema attraenti għall-kumpaniji innovattivi fixkiela, l-SMEs, l-istart-ups u -l-iscale-ups, kif ukoll mexxejja emerġenti tal-industrija fis-settur diġitali biex jibqgħu, jikbru u jirnexxu fl-Unjoni, filwaqt li jappoġġawhom biex jiskalaw, jespandu s-swieq tagħhom, inkluż permezz tal-akkwist, u jikkontribwixxu ***għas-sovranità*** diġitali tal-Unjoni, b'enfasi fuq l-indirizzar tal-kumplessità tal-ktajjen tal-valur teknoloġiċi, l-istandardizzazzjoni, is-sigurtà tal-provvista ta' teknoloġiji, l-infrastrutturi u s-servizzi diġitali avvanzati, il-kapaċitajiet meħtieġa, inklużi l-manifattura, il-kapaċità tal-produzzjoni, u l-ħiliet diġitali avvanzati kemm fis-settur privat kif ukoll f'dak pubbliku.	(b) ***It-tisħiħ tal-kapaċità teknoloġika tal-Unjoni u ż-żieda*** tas-sovranità teknoloġika***, ir-reżiljenza u l-pożizzjoni tagħha*** permezz tal-bini ta' ekosistemi diġitali reżiljenti, inklużi ħiliet diġitali avvanzati, u l-iżgurar ta' livell għoli ta' ċibersigurtà fl-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-ħolqien ta' ekosistema attraenti għall-kumpaniji innovattivi fixkiela, l-SMEs, l-istart-ups u -l-iscale-ups, kif ukoll mexxejja emerġenti tal-industrija fis-settur diġitali biex jibqgħu, jikbru u jirnexxu fl-Unjoni, filwaqt li jappoġġawhom biex jiskalaw, jespandu s-swieq tagħhom, inkluż permezz tal-akkwist, u jikkontribwixxu ***għall-kapaċità*** diġitali***, ir-reżiljenza u l-pożizzjoni*** tal-Unjoni, b'enfasi fuq l-indirizzar tal-kumplessità tal-ktajjen tal-valur teknoloġiċi, l-istandardizzazzjoni, is-sigurtà tal-provvista ta' teknoloġiji, l-infrastrutturi u s-servizzi diġitali avvanzati, il-kapaċitajiet meħtieġa, inklużi l-manifattura, il-kapaċità tal-produzzjoni, u

l-ħiliet diġitali avvanzati kemm fis-settur privat kif ukoll f'dak pubbliku.

Or. sv

Emenda 2748
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) Il-kisba tas-sovranità teknoloġika permezz tal-bini ta' ekosistemi diġitali reżiljenti, inklużi ħiliet diġitali avvanzati, u l-iżgurar ta' livell għoli ta' ċibersigurtà fl-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-ħolqien ta' ekosistema attraenti għall-kumpaniji innovattivi fixkiela, l-SMEs, l-istart-ups u -l-iscale-ups, kif ukoll mexxejja emerġenti tal-industrija fis-settur diġitali biex jibqgħu, jikbru u jirnexxu fl-Unjoni, filwaqt li jappoġġawhom biex jiskalaw, jespandu s-swieq tagħhom, inkluż permezz tal-akkwist, u jikkontribwixxu għas-sovranità diġitali tal-Unjoni, b'enfasi fuq l-indirizzar tal-kumplessità tal-ktajjen tal-valur teknoloġiċi, l-istandardizzazzjoni, is-sigurtà tal-provvista ta' teknoloġiji, l-infrastrutturi u s-servizzi diġitali avvanzati, il-kapaċitajiet meħtieġa, inklużi l-manifattura, il-kapaċità tal-produzzjoni, u l-ħiliet diġitali avvanzati kemm fis-settur privat kif ukoll f'dak pubbliku.	(b) Il-kisba tas-sovranità teknoloġika permezz tal-bini ta' ekosistemi diġitali reżiljenti, ***effiċjenti fl-użu tal-ilma, tal-enerġija u tar-riżorsi u sostenibbli,*** inklużi ħiliet diġitali ***bażiċi u*** avvanzati, u l-iżgurar ta' livell għoli ta' ċibersigurtà fl-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-ħolqien ta' ekosistema attraenti għall-kumpaniji innovattivi fixkiela, l-SMEs, l-istart-ups u -l-iscale-ups, kif ukoll mexxejja emerġenti tal-industrija fis-settur diġitali biex jibqgħu, jikbru u jirnexxu fl-Unjoni, filwaqt li jappoġġawhom biex jiskalaw, jespandu s-swieq tagħhom, inkluż permezz tal-akkwist, u jikkontribwixxu għas-sovranità diġitali tal-Unjoni, b'enfasi fuq l-indirizzar tal-kumplessità tal-ktajjen tal-valur teknoloġiċi, l-istandardizzazzjoni, is-sigurtà tal-provvista ta' teknoloġiji, l-infrastrutturi u s-servizzi diġitali avvanzati, il-kapaċitajiet meħtieġa, inklużi l-manifattura, il-kapaċità tal-produzzjoni, u l-ħiliet diġitali avvanzati kemm fis-settur privat kif ukoll f'dak pubbliku.

Or. en

Emenda 2749
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) Il-kisba tas-sovranità teknoloġika permezz tal-bini ta' ekosistemi diġitali reżiljenti, inklużi ħiliet diġitali avvanzati, u l-iżgurar ta' livell għoli ta' ċibersigurtà fl-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-ħolqien ta' ekosistema attraenti għall-kumpaniji innovattivi fixkiela, l-SMEs, l-istart-ups u -l-iscale-ups, kif ukoll mexxejja emerġenti tal-industrija fis-settur diġitali biex jibqgħu, jikbru u jirnexxu fl-Unjoni, filwaqt li jappoġġawhom biex jiskalaw, jespandu s-swieq tagħhom, inkluż permezz tal-akkwist, u jikkontribwixxu għas-sovranità diġitali tal-Unjoni, b'enfasi fuq l-indirizzar tal-kumplessità tal-ktajjen tal-valur teknoloġiċi, l-istandardizzazzjoni, is-sigurtà tal-provvista ta' teknoloġiji, l-infrastrutturi u s-servizzi diġitali avvanzati, il-kapaċitajiet meħtieġa, inklużi l-manifattura, il-kapaċità tal-produzzjoni, u l-ħiliet diġitali avvanzati kemm fis-settur privat kif ukoll f'dak pubbliku.	(b) Il-kisba tas-sovranità teknoloġika permezz tal-bini ta' ekosistemi diġitali reżiljenti, inklużi ħiliet diġitali avvanzati, u l-iżgurar ta' livell għoli ta' ċibersigurtà fl-Unjoni***, speċjalment f'oqsma relatati mal-infrastruttura kritika***. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-ħolqien ta' ekosistema attraenti għall-kumpaniji innovattivi fixkiela, l-SMEs, l-istart-ups u -l-iscale-ups, kif ukoll mexxejja emerġenti tal-industrija fis-settur diġitali biex jibqgħu, jikbru u jirnexxu fl-Unjoni, filwaqt li jappoġġawhom biex jiskalaw, jespandu s-swieq tagħhom, inkluż permezz tal-akkwist, u jikkontribwixxu għas-sovranità diġitali tal-Unjoni, b'enfasi fuq l-indirizzar tal-kumplessità tal-ktajjen tal-valur teknoloġiċi, l-istandardizzazzjoni, is-sigurtà tal-provvista ta' teknoloġiji, l-infrastrutturi u s-servizzi diġitali avvanzati, il-kapaċitajiet meħtieġa, inklużi l-manifattura, il-kapaċità tal-produzzjoni, u l-ħiliet diġitali avvanzati kemm fis-settur privat kif ukoll f'dak pubbliku.

Or. en

Emenda 2750
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares, Sofie Eriksson

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) ***Il-kisba tas-sovranità teknoloġika permezz tal-bini*** ta' ekosistemi diġitali reżiljenti***, inklużi ħiliet diġitali avvanzati, u l-iżgurar ta' livell għoli ta' ċibersigurtà fl-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-***	(b) ***Il-bini*** ta' ekosistemi diġitali ***attraenti, kompetittivi, siguri, sostenibbli u*** reżiljenti ***inklużġhall-universitajiet, għall-organizzazzjonijiet li jwettqu r-riċerka, għaċ-ċentri tat-teknoloġija,*** għall-kumpaniji innovattivi fixkiela, l-SMEs, l-

ħolqien ta' ekosistema attraenti għall-kumpaniji innovattivi fixkiela, l-SMEs, l-istart-ups u -l-iscale-ups, kif ukoll mexxejja emerġenti tal-industrija fis-settur diġitali biex jibqgħu, jikbru u jirnexxu fl-Unjoni, filwaqt li jappoġġawhom biex jiskalaw, jespandu s-swieq tagħhom, inkluż permezz tal-akkwist***, u jikkontribwixxu għas-sovranità diġitali tal-Unjoni, b'enfasi fuq l-indirizzar tal-kumplessità tal-ktajjen tal-valur teknoloġiċi,*** l-istandardizzazzjoni, ***is-sigurtà*** tal-provvista ta' teknoloġiji***, l-infrastrutturi*** u s-servizzi diġitali avvanzati***, il-kapaċitajiet*** meħtieġa, inklużi ***l-manifattura, il-kapaċità*** tal-produzzjoni, u ***l-ħiliet*** diġitali avvanzati ***kemm fis-settur privat kif ukoll f'dak pubbliku***.

istart-ups u -l-iscale-ups, kif ukoll mexxejja emerġenti tal-industrija fis-settur diġitali biex jibqgħu, jikbru u jirnexxu fl-Unjoni, filwaqt li jappoġġawhom biex jiskalaw, jespandu s-swieq tagħhom, inkluż permezz tal-akkwist ***u*** l-istandardizzazzjoni, ***kif ukoll it-tnaqqis tad-dipendenzi bla bżonn permezz tad-diversifikazzjoni tal-forniturі u t-teknoloġiji bbażati fuq kriterji tal-mertu teknoloġiku, il-vijabbiltà ekonomika u l-prestazzjoni tas-sigurtà, u t-tishiħ tas-sigurtà*** tal-provvista ta' teknoloġiji u s-servizzi diġitali avvanzati ***billi jiġu appoġġati l-kapaċitajiet*** meħtieġa, inklużi ***l-kapaċità*** tal-produzzjoni, u ***l-iżvilupp tal-ħiliet*** diġitali avvanzati ***permezz tal-edukazzjoni u t-taħriġ***.

Or. en

Emenda 2751
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) L-iffaċilitar tas-setgħa diġitali għan-negozji u għaċ-ċittadini billi jiġu implimentati applikazzjonijiet diġitali, infrastrutturi u servizzi tal-ogħla livell u sostenibbli madwar l-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għal, azzjonijiet ta' riċerka u innovazzjoni, l-iżvilupp, il-produzzjoni, il-manifattura, jew l-implimentazzjoni ta' infrastrutturi diġitali avvanzati fuq skala kbira madwar l-Unjoni (eż. computing ta' prestazzjoni għolja, telco-cloud-edge, Fabbriki u Gigafabbriki tal-IA, data u spazji tad-data, faċilitajiet tal-ittestjar u tal-esperimentazzjoni, semikondutturi, il-fotonika u ċipep kwantistiċi, linji pilota, infrastrutturi tal-	(c) L-iffaċilitar tas-setgħa diġitali għan-negozji u għaċ-ċittadini billi jiġu implimentati applikazzjonijiet diġitali, infrastrutturi u servizzi tal-ogħla livell u sostenibbli madwar l-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għal, azzjonijiet ta' riċerka u innovazzjoni, l-iżvilupp, il-produzzjoni, il-manifattura, jew l-implimentazzjoni ta' infrastrutturi diġitali avvanzati fuq skala kbira madwar l-Unjoni (eż. computing ta' prestazzjoni għolja, telco-cloud-edge, Fabbriki u Gigafabbriki tal-IA, data u spazji tad-data, faċilitajiet tal-ittestjar u tal-esperimentazzjoni, semikondutturi, il-fotonika u ċipep kwantistiċi, linji pilota, infrastrutturi tal-

computing kwantistiku, tal-komunikazzjoni u tar-rilevament, ċentri taċ-ċibersigurtà, in-Network “UE għan-Negozji”, Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali, infrastrutturi tal-konnettività avvanzata inklużi l-kejbils sottomarini u n-networks mhux terrestri), il-Kartieri tal-UE tal-Identità Diġitali u s-servizzi fiduċjarji kif ukoll il-Kartieri u s-servizzi Ewropej tan-Negozju, infrastruttura pubblika diġitali sigura u interoperabbli, biex taġixxi bħala faċilitatur ewlieni tat-trasformazzjoni diġitali u b’appoġġ għar-reżiljenza u l-preparatezza tas-soċjetà, filwaqt li ġġib valur miżjud ċar għan-negozji, is-servizzi pubbliċi u ċ-ċittadini. Fejn rilevanti, dawn l-azzjonijiet għandhom jiġu koordinati mal-investimenti nazzjonali u għandhom jisfruttaw b’mod ieħor il-potenzjal mhux sfruttat biex jinħoloq suq domestiku għat-teknoloġiji diġitali avvanzati “magħmula fl-Ewropa”. Tali azzjonijiet jistgħu jiġu pprovduti taħt il-qafas ta’ proġetti multinazzjonali stabbiliti f’konformità mad-Deċiżjoni (UE) 2022/2481, inklużi b’mod partikolari dawk implimentati permezz tal-Konsorzji Ewropej għall-Infrastruttura Diġitali jew l-Impriżi Konġunti.

computing kwantistiku, tal-komunikazzjoni u tar-rilevament, ċentri taċ-ċibersigurtà, in-Network “UE għan-Negozji”, Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali, infrastrutturi tal-konnettività avvanzata inklużi l-kejbils sottomarini u n-networks mhux terrestri), il-Kartieri tal-UE tal-Identità Diġitali u s-servizzi fiduċjarji kif ukoll il-Kartieri u s-servizzi Ewropej tan-Negozju, infrastruttura pubblika diġitali sigura u interoperabbli, biex taġixxi bħala faċilitatur ewlieni tat-trasformazzjoni diġitali u b’appoġġ għar-reżiljenza u l-preparatezza tas-soċjetà, filwaqt li ġġib valur miżjud ċar għan-negozji, is-servizzi pubbliċi u ċ-ċittadini. ***Għandha tingħata attenzjoni partikolari lill-infrastrutturi u l-applikazzjonijiet diġitali li jappoġġaw sistemi kritiċi għall-klima, inkluża l-ġestjoni tal-ilma, permezz tal-użu ta’ tewmin diġitali, spazji tad-data, rilevament u analitika avvanzati, li jippermettu investimenti intelliġenti fl-użu tal-ilma u servizzi pubbliċi effiċjenti fl-użu tar-riżorsi u reżiljenti madwar l-Unjoni. Id-disinn, l-implimentazzjoni u l-operat ta’ tali infrastrutturi diġitali għandhom iqisu wkoll ir-riskji u d-dipendenzi relatati mal-ilma, inklużi d-disponibbiltà tal-ilma, il-kwalità tal-ilma, ir-riskji ta’ għargħar u nixfa, sabiex jiġu żgurati s-sostenibbiltà, ir-reżiljenza u s-sigurtà tal-infrastrutturi u s-servizzi diġitali.*** Fejn rilevanti, dawn l-azzjonijiet għandhom jiġu koordinati mal-investimenti nazzjonali u għandhom jisfruttaw b’mod ieħor il-potenzjal mhux sfruttat biex jinħoloq suq domestiku għat-teknoloġiji diġitali avvanzati “magħmula fl-Ewropa”. Tali azzjonijiet jistgħu jiġu pprovduti taħt il-qafas ta’ proġetti multinazzjonali stabbiliti f’konformità mad-Deċiżjoni (UE) 2022/2481, inklużi b’mod partikolari dawk implimentati permezz tal-Konsorzji Ewropej għall-Infrastruttura Diġitali jew l-Impriżi Konġunti.

Or. en

Emenda 2752
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) ***L-iffaċilitar tas-setgħa diġitali għan-negozji u għaċ-ċittadini billi jiġu implimentati*** applikazzjonijiet diġitali, infrastrutturi u servizzi tal-ogħla livell u sostenibbli madwar l-Unjoni***. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għal***, azzjonijiet ta' riċerka u innovazzjoni, l-iżvilupp, il-produzzjoni, il-manifattura, jew l-implimentazzjoni ta' infrastrutturi diġitali avvanzati ***fuq skala kbira madwar l-Unjoni (eż. computing ta' prestazzjoni għolja, telco-cloud-edge, Fabbriki u Gigafabbriki tal-IA, data u spazji tad-data, faċilitajiet tal-ittestjar u tal-esperimentazzjoni, semikondutturi, il-fotonika u ċipep kwantistiċi, linji pilota, infrastrutturi tal-computing kwantistiku, tal-komunikazzjoni u tar-rilevament, ċentri taċ-ċibersigurtà, in-Network "UE għan-Negozji", Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni*** Diġitali***, infrastrutturi tal-konnettività avvanzata inklużi l-kejbils sottomarini u n-networks mhux terrestri), il-Kartieri tal-UE tal-Identità Diġitali u s-servizzi fiduċjarji kif ukoll il-Kartieri u s-servizzi Ewropej tan-Negozju,*** infrastruttura pubblika diġitali sigura u interoperabbli***, biex taġixxi*** bħala ***faċilitatur ewlieni*** tat-trasformazzjoni diġitali ***u b'appoġġ għar-reżiljenza u l-preparatezza*** tas-soċjetà, filwaqt li ġġib valur miżjud ċar għan-negozji, is-servizzi pubbliċi u ċ-ċittadini. Fejn rilevanti, dawn l-azzjonijiet għandhom jiġu koordinati mal-investimenti nazzjonali u ***għandhom*** jisfruttaw ***b'mod ieħor*** il-potenzjal mhux sfruttat biex jinħoloq suq domestiku għat-teknoloġiji diġitali avvanzati ***"magħmula***	(c) ***L-implimentazzjoni ta'*** applikazzjonijiet diġitali, infrastrutturi u servizzi tal-ogħla livell***, siguri*** u sostenibbli madwar l-Unjoni***, bi prinċipji ta' ċibersigurtà mid-disinn u ċibersigurtà prestabbilita inkorporati matul iċ-ċiklu tal-ħajja tagħhom***, ***inkluż permezz ta'*** azzjonijiet ta' riċerka u innovazzjoni, l-iżvilupp, il-produzzjoni, il-manifattura, ***il-bini, il-modernizzazzjoni, it-tlestija*** jew l-implimentazzjoni ta' infrastrutturi diġitali avvanzati ***Ewropej, soġġetti għas-sorveljanza tal-Unjoni fuq is-sigurtà u l-integrità operazzjonali tagħhom, in-networks*** diġitali ***trans-Ewropej u*** infrastruttura pubblika diġitali sigura u interoperabbli ***fuq skala kbira u bejn il-fruntieri li jaġixxu*** bħala ***faċilitaturi ewlenin*** tat-trasformazzjoni diġitali ***li jappoġġaw il-preparatezza*** tas-soċjetà, filwaqt li ġġib valur miżjud ċar għan-negozji, is-servizzi pubbliċi u ċ-ċittadini. Fejn rilevanti, dawn l-azzjonijiet għandhom jiġu koordinati mal-investimenti nazzjonali u jisfruttaw il-potenzjal mhux sfruttat biex jinħoloq suq domestiku għat-teknoloġiji diġitali avvanzati f'konformità ***mal-Artikolu 10***.

fl-Ewropa". Tali azzjonijiet jistgħu jiġu pprovduti taħt il-qafas ta' proġetti multinazzjonali stabbiliti f'konformità ***mad-Deċiżjoni (UE) 2022/2481, inklużi b'mod partikolari dawk implimentati permezz tal-Konsorzji Ewropej għall-Infrastruttura Diġitali jew l-Impriżi Konġunti***.

Or. en

Emenda 2753
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) L-iffaċilitar tas-setgħa diġitali għan-negozji u għaċ-ċittadini billi jiġu implimentati applikazzjonijiet diġitali, infrastrutturi u servizzi tal-ogħla livell u sostenibbli madwar l-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għal, azzjonijiet ta' riċerka u innovazzjoni, l-iżvilupp, il-produzzjoni, il-manifattura, jew l-implimentazzjoni ta' infrastrutturi diġitali avvanzati fuq skala kbira madwar l-Unjoni (eż. computing ta' prestazzjoni għolja, telco-cloud-edge, Fabbriki u Gigafabbriki tal-IA, data u spazji tad-data, faċilitajiet tal-ittestjar u tal-esperimentazzjoni, semikondutturi, il-fotonika u ċipep kwantistiċi, linji pilota, infrastrutturi tal-computing kwantistiku, tal-komunikazzjoni u tar-rilevament, ċentri taċ-ċibersigurtà, in-Network "UE għan-Negozji", Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali, infrastrutturi tal-konnettività avvanzata inklużi l-kejbils sottomarini u n-networks mhux terrestri), il-Kartieri tal-UE tal-Identità Diġitali u s-servizzi fiduċjarji kif ukoll il-Kartieri u s-servizzi Ewropej tan-Negozju, infrastruttura pubblika diġitali	(c) L-iffaċilitar tas-setgħa diġitali għan-negozji u għaċ-ċittadini billi jiġu implimentati applikazzjonijiet diġitali, infrastrutturi u servizzi tal-ogħla livell u sostenibbli madwar l-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għal, azzjonijiet ta' riċerka u innovazzjoni, l-iżvilupp, il-produzzjoni, il-manifattura, jew l-implimentazzjoni ta' infrastrutturi diġitali avvanzati fuq skala kbira madwar l-Unjoni (eż. computing ta' prestazzjoni għolja, telco-cloud-edge, Fabbriki u Gigafabbriki tal-IA, data u spazji tad-data, faċilitajiet tal-ittestjar u tal-esperimentazzjoni, semikondutturi, il-fotonika u ċipep kwantistiċi, linji pilota, infrastrutturi tal-computing kwantistiku, tal-komunikazzjoni u tar-rilevament, ċentri taċ-ċibersigurtà, in-Network "UE għan-Negozji", Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali, infrastrutturi tal-konnettività avvanzata inklużi l-kejbils sottomarini u n-networks mhux terrestri), il-Kartieri tal-UE tal-Identità Diġitali u s-servizzi fiduċjarji kif ukoll il-Kartieri u s-servizzi Ewropej tan-Negozju, infrastruttura pubblika diġitali

sigura u interoperabbli, biex taġixxi bħala faċilitatur ewlieni tat-trasformazzjoni diġitali u b'appoġġ għar-reżiljenza u l-preparatezza tas-soċjetà, filwaqt li ġġib valur miżjud ċar għan-negozji, is-servizzi pubbliċi ***u ċ-ċittadini***. Fejn rilevanti, dawn l-azzjonijiet għandhom jiġu koordinati mal-investimenti nazzjonali u għandhom jisfruttaw b'mod ieħor il-potenzjal mhux sfruttat biex jinħoloq suq domestiku għat-teknoloġiji diġitali avvanzati "magħmula fl-Ewropa". Tali azzjonijiet jistgħu jiġu pprovduti taħt il-qafas ta' proġetti multinazzjonali stabbiliti f'konformità mad-Deċiżjoni (UE) 2022/2481, inklużi b'mod partikolari dawk implimentati permezz tal-Konsorzji Ewropej għall-Infrastruttura Diġitali jew l-Impriżi Konġunti.	sigura u interoperabbli, biex taġixxi bħala faċilitatur ewlieni tat-trasformazzjoni diġitali u b'appoġġ għar-reżiljenza u l-preparatezza tas-soċjetà, filwaqt li ġġib valur miżjud ċar għan-negozji, is-servizzi pubbliċi***, iċ-ċittadini, il-pazjenti u l-isptarijiet***. ***Meta jkun rilevanti, dawn l-azzjonijiet se jiffaċilitaw l-aċċess għall-kapaċitajiet tal-IA u tas-supercomputing kwantistiku, inkluż sabiex jiffaċilitaw irriċerka medika, il-provi kliniċi, u l-iskoperta tal-mediċini u biex jappoġġaw missjonijiet, sħubijiet u bijoraggruppamenti kif deskritt fl-Istrateġija għax-Xjenzi tal-Ħajja Ewropej u ċ-Ċentri ta' Eċċellenza għal Terapiji Avvanzati kif previst mill-Att Ewropew dwar il-Bijoteknoloġija.*** Fejn rilevanti, dawn l-azzjonijiet għandhom jiġu koordinati mal-investimenti nazzjonali u għandhom jisfruttaw b'mod ieħor il-potenzjal mhux sfruttat biex jinħoloq suq domestiku għat-teknoloġiji diġitali avvanzati "magħmula fl-Ewropa". Tali azzjonijiet jistgħu jiġu pprovduti taħt il-qafas ta' proġetti multinazzjonali stabbiliti f'konformità mad-Deċiżjoni (UE) 2022/2481, inklużi b'mod partikolari dawk implimentati permezz tal-Konsorzji Ewropej għall-Infrastruttura Diġitali jew l-Impriżi Konġunti.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda għandha l-għan li tintroduċi mill-ġdid l-emendi adottati fl-opinjoni tal-Kumitat SANT

Emenda 2754
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

(c) L-iffaċilitar tas-setgħa diġitali għan-negozji u għaċ-ċittadini billi ***jiġu implimentati*** applikazzjonijiet diġitali, infrastrutturi u servizzi tal-ogħla livell u sostenibbli madwar l-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għal, azzjonijiet ta' riċerka u innovazzjoni, l-iżvilupp, il-produzzjoni, il-manifattura, jew l-implimentazzjoni ta' infrastrutturi diġitali avvanzati fuq skala kbira madwar l-Unjoni ***(eż.*** computing ta' prestazzjoni għolja, telco-cloud-edge, Fabbriki u Gigafabbriki tal-IA, data u spazji tad-data, faċilitajiet tal-ittestjar u tal-esperimentazzjoni, semikondutturi, il-fotonika u ċipep kwantistiċi, linji pilota, infrastrutturi tal-computing kwantistiku, tal-komunikazzjoni u tar-rilevament, ċentri taċ-ċibersigurtà, in-Network "UE għan-Negozji", Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali, infrastrutturi tal-konnettività avvanzata inklużi l-kejbils sottomarini u n-networks mhux terrestri***)***, il-Kartieri tal-UE tal-Identità Diġitali u s-servizzi fiduċjarji kif ukoll il-Kartieri u s-servizzi Ewropej tan-Negozju, infrastruttura pubblika diġitali sigura u interoperabbli, biex taġixxi bħala faċilitatur ewlieni tat-trasformazzjoni diġitali u b'appoġġ għar-reżiljenza u l-preparatezza tas-soċjetà, filwaqt li ġġib valur miżjud ***ċar*** għan-negozji, is-servizzi pubbliċi u ċ-ċittadini. ***Fejn rilevanti,*** dawn l-azzjonijiet għandhom jiġu koordinati mal-investimenti nazzjonali u għandhom jisfruttaw b'mod ieħor il-potenzjal mhux sfruttat biex jinħoloq suq domestiku għat-teknoloġiji diġitali avvanzati "magħmula fl-Ewropa". Tali azzjonijiet jistgħu jiġu pprovduti taħt il-qafas ta' proġetti multinazzjonali stabbiliti f'konformità mad-Deċiżjoni (UE) 2022/2481, inklużi b'mod partikolari dawk implimentati permezz tal-Konsorzji Ewropej għall-Infrastruttura Diġitali jew l-Impriżi Konġunti**.**

(c) L-iffaċilitar tas-setgħa diġitali għan-negozji u għaċ-ċittadini billi ***jiġi implimentat u skalat suq domestiku tal-Unjoni għal*** applikazzjonijiet diġitali, infrastrutturi ***sovrani avvanzati*** u servizzi tal-ogħla livell u sostenibbli madwar l-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għal, azzjonijiet ta' riċerka u innovazzjoni, l-iżvilupp, il-produzzjoni, il-manifattura, ***il-bini, it-titjib*** jew l-implimentazzjoni ta' infrastrutturi diġitali ***sovrani*** avvanzati fuq skala kbira madwar l-Unjoni***. Għandhom jiġu stabbiliti miri realistiċi u li jistgħu jitkejlu għall-operazzjonalizzazzjoni ta' inizjattivi settorjali bħal*** computing ta' prestazzjoni għolja, telco-cloud-edge, Fabbriki u Gigafabbriki tal-IA, data u spazji tad-data, faċilitajiet tal-ittestjar u tal-esperimentazzjoni, semikondutturi, il-fotonika u ċipep kwantistiċi, linji pilota, infrastrutturi tal-computing kwantistiku, tal-komunikazzjoni u tar-rilevament, ċentri taċ-ċibersigurtà, in-Network "UE għan-Negozji", Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali, infrastrutturi tal-konnettività avvanzata inklużi l-kejbils sottomarini u n-networks mhux terrestri***, filwaqt li jitnaqqas il-konsum tal-enerġija u tar-riżorsi tagħhom***, il-Kartieri tal-UE tal-Identità Diġitali u s-servizzi fiduċjarji kif ukoll il-Kartieri u s-servizzi Ewropej tan-Negozju, infrastruttura pubblika diġitali sigura u interoperabbli ***fuq skala kbira u transfruntiera***, biex taġixxi bħala faċilitatur ewlieni tat-trasformazzjoni diġitali u b'appoġġ għar-reżiljenza u l-preparatezza tas-soċjetà, filwaqt li ġġib valur miżjud ***li jista' jitkejjel*** għan-negozji, is-servizzi pubbliċi u ċ-ċittadini. Dawn l-azzjonijiet għandhom jiġu koordinati mal-investimenti nazzjonali u għandhom jisfruttaw b'mod ieħor il-potenzjal mhux sfruttat biex jinħoloq suq domestiku għat-teknoloġiji diġitali avvanzati "magħmula fl-Ewropa". Tali azzjonijiet jistgħu jiġu pprovduti taħt il-qafas ta' proġetti multinazzjonali stabbiliti f'konformità mad-Deċiżjoni (UE) 2022/2481, inklużi

b'mod partikolari dawk implimentati permezz tal-Konsorzji Ewropej għall-Infrastruttura Diġitali jew l-Impriżi Konġunti

Or. en

Emenda 2755
Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) L-iffaċilitar tas-setgħa diġitali għan-negozji u għaċ-ċittadini billi jiġu implimentati applikazzjonijiet diġitali, infrastrutturi u servizzi tal-ogħla livell u sostenibbli madwar l-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għal, azzjonijiet ta' riċerka u innovazzjoni, l-iżvilupp, il-produzzjoni, il-manifattura, jew l-implimentazzjoni ta' infrastrutturi diġitali avvanzati fuq skala kbira madwar l-Unjoni (eż. computing ta' prestazzjoni għolja, telco-cloud-edge, Fabbriki u Gigafabbriki tal-IA, data u spazji tad-data, faċilitajiet tal-ittestjar u tal-esperimentazzjoni, semikondutturi, il-fotonika u ċipep kwantistiċi, linji pilota, infrastrutturi tal-computing kwantistiku, tal-komunikazzjoni u tar-rilevament, ċentri taċ-ċibersigurtà, in-Network "UE għan-Negozji", Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali, infrastrutturi tal-konnettività avvanzata inklużi l-kejbils sottomarini u n-networks mhux terrestri), il-Kartieri tal-UE tal-Identità Diġitali u s-servizzi fiduċjarji kif ukoll il-Kartieri u s-servizzi Ewropej tan-Negozju, infrastruttura pubblika diġitali sigura u interoperabbli, biex taġixxi bħala faċilitatur ewlieni tat-trasformazzjoni diġitali u b'appoġġ għar-reżiljenza u l-preparatezza tas-soċjetà, filwaqt li ġġib valur miżjud ċar għan-negozji, is-servizzi	(c) L-iffaċilitar tas-setgħa diġitali għan-negozji u għaċ-ċittadini billi jiġu implimentati applikazzjonijiet diġitali, infrastrutturi u servizzi tal-ogħla livell u sostenibbli madwar l-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għal, azzjonijiet ta' riċerka u innovazzjoni, l-iżvilupp, il-produzzjoni, il-manifattura, jew l-implimentazzjoni ta' infrastrutturi diġitali avvanzati fuq skala kbira madwar l-Unjoni ***inkluż meta jkunu ospitati jew ospitati b'mod konġunt f'kooperazzjoni mal-awtoritajiet lokali u reġjonali bħala ċentri tal-innovazzjoni u tal-implimentazzjoni*** (eż. computing ta' prestazzjoni għolja, telco-cloud-edge, Fabbriki u Gigafabbriki tal-IA, data u spazji tad-data, faċilitajiet tal-ittestjar u tal-esperimentazzjoni, semikondutturi, il-fotonika u ċipep kwantistiċi, linji pilota, infrastrutturi tal-computing kwantistiku, tal-komunikazzjoni u tar-rilevament, ċentri taċ-ċibersigurtà, in-Network "UE għan-Negozji", Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali, infrastrutturi tal-konnettività avvanzata inklużi l-kejbils sottomarini u n-networks mhux terrestri), il-Kartieri tal-UE tal-Identità Diġitali u s-servizzi fiduċjarji kif ukoll il-Kartieri u s-servizzi Ewropej tan-Negozju, infrastruttura pubblika diġitali sigura u interoperabbli, biex taġixxi bħala

pubbliċi u ċ-ċittadini. Fejn rilevanti, dawn l-azzjonijiet għandhom jiġu koordinati mal-investimenti nazzjonali u għandhom jisfruttaw b'mod ieħor il-potenzjal mhux sfruttat biex jinħoloq suq domestiku għat-teknoloġiji diġitali avvanzati "magħmula fl-Ewropa". Tali azzjonijiet jistgħu jiġu pprovduti taħt il-qafas ta' proġetti multinazzjonali stabbiliti f'konformità mad-Deċiżjoni (UE) 2022/2481, inklużi b'mod partikolari dawk implimentati permezz tal-Konsorzji Ewropej għall-Infrastruttura Diġitali jew l-Impriżi Konġunti.

faċilitatur ewlieni tat-trasformazzjoni diġitali u b'appoġġ għar-reżiljenza u l-preparatezza tas-soċjetà, filwaqt li ġġib valur miżjud ċar għan-negozji, is-servizzi pubbliċi u ċ-ċittadini. Fejn rilevanti, dawn l-azzjonijiet għandhom jiġu koordinati mal-investimenti nazzjonali u għandhom jisfruttaw b'mod ieħor il-potenzjal mhux sfruttat biex jinħoloq suq domestiku għat-teknoloġiji diġitali avvanzati "magħmula fl-Ewropa". Tali azzjonijiet jistgħu jiġu pprovduti taħt il-qafas ta' proġetti multinazzjonali stabbiliti f'konformità mad-Deċiżjoni (UE) 2022/2481, inklużi b'mod partikolari dawk implimentati permezz tal-Konsorzji Ewropej għall-Infrastruttura Diġitali jew l-Impriżi Konġunti***, filwaqt li jiġi żgurat aċċess xieraq għall-SMEs, għall-organizzazzjonijiet tar-riċerka u għall-amministrazzjonijiet pubbliċi fil-livell lokali u reġjonali***.

Or. en

Emenda 2756
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) L-iffaċilitar tas-setgħa diġitali għan-negozji u għaċ-ċittadini billi jiġu implimentati applikazzjonijiet diġitali, infrastrutturi u servizzi tal-ogħla livell u sostenibbli madwar l-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għal, azzjonijiet ta' riċerka u innovazzjoni, l-iżvilupp, il-produzzjoni, il-manifattura, jew l-implimentazzjoni ta' infrastrutturi diġitali avvanzati fuq skala kbira madwar l-Unjoni (eż. computing ta' prestazzjoni għolja, telco-cloud-edge, Fabbriki u Gigafabbriki	(c) L-iffaċilitar tas-setgħa diġitali għan-negozji u għaċ-ċittadini billi jiġu implimentati applikazzjonijiet diġitali, infrastrutturi u servizzi tal-ogħla livell u sostenibbli madwar l-Unjoni***, filwaqt li jiġu mmitigati l-inugwaljanzi diġitali strutturali li jirriżultaw minn fatturi ġeografiċi, inkluż f'żoni remoti u rurali***. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għal, azzjonijiet ta' riċerka u innovazzjoni, l-iżvilupp, il-produzzjoni, il-manifattura, jew l-implimentazzjoni ta' infrastrutturi diġitali

tal-IA, data u spazji tad-data, faċilitajiet tal-ittestjar u tal-esperimentazzjoni, semikondutturi, il-fotonika u ċipep kwantistiċi, linji pilota, infrastrutturi tal-computing kwantistiku, tal-komunikazzjoni u tar-rilevament, ċentri taċ-ċibersigurtà, in-Network “UE għan-Negozji”, Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali, infrastrutturi tal-konnettività avvanzata inklużi l-kejbils sottomarini u n-networks mhux terrestri), il-Kartieri tal-UE tal-Identità Diġitali u s-servizzi fiduċjarji kif ukoll il-Kartieri u s-servizzi Ewropej tan-Negozju, infrastruttura pubblika diġitali sigura u interoperabbli, biex taġixxi bħala faċilitatur ewlieni tat-trasformazzjoni diġitali u b’appoġġ għar-reżiljenza u l-preparatezza tas-soċjetà, filwaqt li ġġib valur miżjud ċar għan-negozji, is-servizzi pubbliċi u ċ-ċittadini. Fejn rilevanti, dawn l-azzjonijiet għandhom jiġu koordinati mal-investimenti nazzjonali u għandhom jisfruttaw b’mod ieħor il-potenzjal mhux sfruttat biex jinħoloq suq domestiku għat-teknoloġiji diġitali avvanzati “magħmula fl-Ewropa”. Tali azzjonijiet jistgħu jiġu pprovduti taħt il-qafas ta’ proġetti multinazzjonali stabbiliti f’konformità mad-Deċiżjoni (UE) 2022/2481, inklużi b’mod partikolari dawk implimentati permezz tal-Konsorzji Ewropej għall-Infrastruttura Diġitali jew l-Impriżi Konġunti.	avvanzati fuq skala kbira madwar l-Unjoni (eż. computing ta’ prestazzjoni għolja, telco-cloud-edge, Fabbriki u Gigafabbriki tal-IA, data u spazji tad-data, faċilitajiet tal-ittestjar u tal-esperimentazzjoni, semikondutturi, il-fotonika u ċipep kwantistiċi, linji pilota, infrastrutturi tal-computing kwantistiku, tal-komunikazzjoni u tar-rilevament, ċentri taċ-ċibersigurtà, in-Network “UE għan-Negozji”, Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali, infrastrutturi tal-konnettività avvanzata inklużi l-kejbils sottomarini u n-networks mhux terrestri), il-Kartieri tal-UE tal-Identità Diġitali u s-servizzi fiduċjarji kif ukoll il-Kartieri u s-servizzi Ewropej tan-Negozju, infrastruttura pubblika diġitali sigura u interoperabbli, biex taġixxi bħala faċilitatur ewlieni tat-trasformazzjoni diġitali u b’appoġġ għar-reżiljenza u l-preparatezza tas-soċjetà, filwaqt li ġġib valur miżjud ċar għan-negozji, is-servizzi pubbliċi u ċ-ċittadini. Fejn rilevanti, dawn l-azzjonijiet għandhom jiġu koordinati mal-investimenti nazzjonali u għandhom jisfruttaw b’mod ieħor il-potenzjal mhux sfruttat biex jinħoloq suq domestiku għat-teknoloġiji diġitali avvanzati “magħmula fl-Ewropa”. Tali azzjonijiet jistgħu jiġu pprovduti taħt il-qafas ta’ proġetti multinazzjonali stabbiliti f’konformità mad-Deċiżjoni (UE) 2022/2481, inklużi b’mod partikolari dawk implimentati permezz tal-Konsorzji Ewropej għall-Infrastruttura Diġitali jew l-Impriżi Konġunti.

Or. en

Emenda 2757
Elisabetta Gualmini, Bart Groothuis, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Martin Hojsík

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) L-iffaċilitar tas-setgħa diġitali għan-negozji u għaċ-ċittadini billi jiġu implimentati applikazzjonijiet diġitali, infrastrutturi u servizzi tal-ogħla livell u sostenibbli madwar l-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għal, azzjonijiet ta' riċerka u innovazzjoni, l-iżvilupp, il-produzzjoni, il-manifattura, jew l-implimentazzjoni ta' infrastrutturi diġitali avvanzati fuq skala kbira madwar l-Unjoni (eż. computing ta' prestazzjoni għolja, telco-cloud-edge, Fabbriki u Gigafabbriki tal-IA, data u spazji tad-data, faċilitajiet tal-ittestjar u tal-esperimentazzjoni, semikondutturi, il-fotonika u ċipep kwantistiċi, linji pilota, infrastrutturi tal-computing kwantistiku, tal-komunikazzjoni u tar-rilevament, ċentri taċ-ċibersigurtà, in-Network "UE għan-Negozji", Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali, infrastrutturi tal-konnettività avvanzata inklużi l-kejbils sottomarini u n-networks mhux terrestri), il-Kartieri tal-UE tal-Identità Diġitali u s-servizzi fiduċjarji kif ukoll il-Kartieri u s-servizzi Ewropej tan-Negozju, infrastruttura pubblika diġitali sigura u interoperabbli, biex taġixxi bħala faċilitatur ewlieni tat-trasformazzjoni diġitali u b'appoġġ għar-reżiljenza u l-preparatezza tas-soċjetà, filwaqt li ġġib valur miżjud ċar għan-negozji, is-servizzi pubbliċi u ċ-ċittadini. Fejn rilevanti, dawn l-azzjonijiet għandhom jiġu koordinati mal-investimenti nazzjonali u għandhom jisfruttaw b'mod ieħor il-potenzjal mhux sfruttat biex jinħoloq suq domestiku għat-teknoloġiji diġitali avvanzati "magħmula fl-Ewropa". Tali azzjonijiet jistgħu jiġu pprovduti taħt il-qafas ta' proġetti multinazzjonali stabbiliti f'konformità mad-Deċiżjoni (UE) 2022/2481, inklużi b'mod partikolari dawk implimentati permezz tal-Konsorzji Ewropej għall-Infrastruttura Diġitali jew l-Impriżi Konġunti.	(c) L-iffaċilitar tas-setgħa diġitali għan-negozji u għaċ-ċittadini billi jiġu implimentati applikazzjonijiet diġitali, infrastrutturi u servizzi tal-ogħla livell u sostenibbli madwar l-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għal, azzjonijiet ta' riċerka u innovazzjoni, l-iżvilupp, il-produzzjoni, il-manifattura, jew l-implimentazzjoni ta' infrastrutturi diġitali avvanzati fuq skala kbira madwar l-Unjoni (eż. computing ta' prestazzjoni għolja, telco-cloud-edge, Fabbriki u Gigafabbriki tal-IA, data u spazji tad-data, faċilitajiet tal-ittestjar u tal-esperimentazzjoni, semikondutturi, il-fotonika u ċipep kwantistiċi, linji pilota, infrastrutturi tal-computing kwantistiku, tal-komunikazzjoni u tar-rilevament, ċentri taċ-ċibersigurtà, in-Network "UE għan-Negozji", Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali, infrastrutturi tal-konnettività avvanzata inklużi l-kejbils sottomarini u n-networks mhux terrestri), il-Kartieri tal-UE tal-Identità Diġitali u s-servizzi fiduċjarji kif ukoll il-Kartieri u s-servizzi Ewropej tan-Negozju, infrastruttura pubblika diġitali sigura u interoperabbli, biex taġixxi bħala faċilitatur ewlieni tat-trasformazzjoni diġitali u b'appoġġ għar-reżiljenza u l-preparatezza tas-soċjetà, filwaqt li ġġib valur miżjud ċar għan-negozji, is-servizzi pubbliċi u ċ-ċittadini. Fejn rilevanti, dawn l-azzjonijiet għandhom jiġu koordinati mal-investimenti nazzjonali u għandhom jisfruttaw b'mod ieħor il-potenzjal mhux sfruttat biex jinħoloq suq domestiku għat-teknoloġiji diġitali avvanzati "magħmula fl-Ewropa". Tali azzjonijiet jistgħu jiġu pprovduti taħt il-qafas ta' proġetti multinazzjonali stabbiliti f'konformità mad-Deċiżjoni (UE) 2022/2481, inklużi b'mod partikolari dawk implimentati permezz tal-Konsorzji Ewropej għall-Infrastruttura Diġitali jew l-Impriżi Konġunti***, filwaqt li jiġi żgurat aċċess xieraq għall-SMEs, għall-***

organizzazzjonijiet tar-riċerka u għall-amministrazzjonijiet pubbliċi fil-livell lokali u reġjonali.

Or. en

Emenda 2758
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) L-iffaċilitar tas-setgħa diġitali għan-negozji u għaċ-ċittadini billi jiġu implimentati applikazzjonijiet diġitali, infrastrutturi u servizzi tal-ogħla livell u sostenibbli madwar l-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għal, azzjonijiet ta' riċerka u innovazzjoni, l-iżvilupp, il-produzzjoni, il-manifattura, jew l-implimentazzjoni ta' infrastrutturi diġitali avvanzati fuq skala kbira madwar l-Unjoni (eż. computing ta' prestazzjoni għolja, telco-cloud-edge, Fabbriki u Gigafabbriki tal-IA, data u spazji tad-data, faċilitajiet tal-ittestjar u tal-esperimentazzjoni, semikondutturi, il-fotonika u ċipep kwantistiċi, linji pilota, infrastrutturi tal-computing kwantistiku, tal-komunikazzjoni u tar-rilevament, ċentri taċ-ċibersigurtà, in-Network "UE għan-Negozji", Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali, infrastrutturi tal-konnettività avvanzata inklużi l-kejbils sottomarini u n-networks mhux terrestri), il-Kartieri tal-UE tal-Identità Diġitali u s-servizzi fiduċjarji kif ukoll il-Kartieri u s-servizzi Ewropej tan-Negozju, infrastruttura pubblika diġitali sigura u interoperabbli, biex taġixxi bħala faċilitatur ewlieni tat-trasformazzjoni diġitali u b'appoġġ għar-reżiljenza u l-preparatezza tas-soċjetà, filwaqt li ġġib valur miżjud ċar għan-negozji, is-servizzi pubbliċi u ċ-ċittadini. Fejn rilevanti, dawn	(c) L-iffaċilitar tas-setgħa diġitali għan-negozji u għaċ-ċittadini billi jiġu implimentati applikazzjonijiet diġitali, infrastrutturi u servizzi tal-ogħla livell u sostenibbli madwar l-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għal, azzjonijiet ta' riċerka u innovazzjoni, l-iżvilupp, il-produzzjoni, il-manifattura, jew l-implimentazzjoni ta' infrastrutturi diġitali avvanzati fuq skala kbira madwar l-Unjoni (eż. computing ta' prestazzjoni għolja, telco-cloud-edge, Fabbriki u Gigafabbriki tal-IA, data u spazji tad-data, faċilitajiet tal-ittestjar u tal-esperimentazzjoni, semikondutturi, il-fotonika u ċipep kwantistiċi, linji pilota, infrastrutturi tal-computing kwantistiku, tal-komunikazzjoni u tar-rilevament, ċentri taċ-ċibersigurtà, in-Network "UE għan-Negozji", Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali, infrastrutturi tal-konnettività avvanzata ***tar-Reġistru Ewropew tar-Riċerka*** inklużi l-kejbils sottomarini u n-networks mhux terrestri), il-Kartieri tal-UE tal-Identità Diġitali u s-servizzi fiduċjarji kif ukoll il-Kartieri u s-servizzi Ewropej tan-Negozju, infrastruttura pubblika diġitali sigura u interoperabbli, biex taġixxi bħala faċilitatur ewlieni tat-trasformazzjoni diġitali u b'appoġġ għar-reżiljenza u l-preparatezza tas-soċjetà, filwaqt li ġġib valur miżjud ċar għan-negozji, ***l-Universitajiet, l-istituti***

l-azzjonijiet għandhom jiġu koordinati mal-investimenti nazzjonali u għandhom jisfruttaw b'mod ieħor il-potenzjal mhux sfruttat biex jinħoloq suq domestiku għat-teknoloġiji diġitali avvanzati "magħmula fl-Ewropa". Tali azzjonijiet jistgħu jiġu pprovduti taħt il-qafas ta' proġetti multinazzjonali stabbiliti f'konformità mad-Deċiżjoni (UE) 2022/2481, inklużi b'mod partikolari dawk implimentati permezz tal-Konsorzji Ewropej għall-Infrastruttura Diġitali jew l-Impriżi Konġunti.

pubbliċi tar-riċerka, is-servizzi pubbliċi u ċ-ċittadini. Fejn rilevanti, dawn l-azzjonijiet għandhom jiġu koordinati mal-investimenti nazzjonali u għandhom jisfruttaw b'mod ieħor il-potenzjal mhux sfruttat biex jinħoloq suq domestiku għat-teknoloġiji diġitali avvanzati "magħmula fl-Ewropa". Tali azzjonijiet jistgħu jiġu pprovduti taħt il-qafas ta' proġetti multinazzjonali stabbiliti f'konformità mad-Deċiżjoni (UE) 2022/2481, inklużi b'mod partikolari dawk implimentati permezz tal-Konsorzji Ewropej għall-Infrastruttura Diġitali jew l-Impriżi Konġunti.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Reġistru Ewropew tar-Riċerka jipprovdi infrastruttura diġitali kondiviża u miftuħa li tippermetti l-immappjar u l-interkonnessjoni tal-assi, il-kapaċitajiet u r-riżultati tar-riċerka madwar l-Unjoni, u b'hekk titnaqqas id-duplikazzjoni u jiġi aċċelerat it-trasferiment tal-għarfien. L-universitajiet u l-istituti pubbliċi tar-riċerka huma atturi ewlenin fl-implimentazzjoni u fil-benefiċċju ta' infrastrutturi diġitali avvanzati u jeħtiġilhom jiġu rikonoxxuti b'mod espliċitu bħala riċevituri primarji tal-appoġġ għall-infrastruttura diġitali.

Emenda 2759
Sophie Wilmès, Yvan Verougstraete, Wouter Beke

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) L-iffaċilitar tas-setgħa diġitali għan-negozji u għaċ-ċittadini billi jiġu implimentati applikazzjonijiet diġitali, infrastrutturi u servizzi tal-ogħla livell u sostenibbli madwar l-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għal, azzjonijiet ta' riċerka u innovazzjoni, l-iżvilupp, il-produzzjoni, il-manifattura, jew l-implimentazzjoni ta' infrastrutturi diġitali avvanzati fuq skala kbira madwar l-Unjoni (eż. computing ta' prestazzjoni għolja,	(c) L-iffaċilitar tas-setgħa diġitali għan-negozji u għaċ-ċittadini billi jiġu implimentati applikazzjonijiet diġitali, infrastrutturi u servizzi tal-ogħla livell u sostenibbli madwar l-Unjoni. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għal, azzjonijiet ta' riċerka u innovazzjoni, l-iżvilupp, il-produzzjoni, il-manifattura, jew l-implimentazzjoni ta' infrastrutturi diġitali avvanzati fuq skala kbira madwar l-Unjoni (eż. computing ta' prestazzjoni għolja,

telco-cloud-edge, Fabbriki u Gigafabbriki tal-IA, data u spazji tad-data, faċilitajiet tal-ittestjar u tal-esperimentazzjoni, semikondutturi, il-fotonika u ċipep kwantistiċi, linji pilota, infrastrutturi tal-computing kwantistiku, tal-komunikazzjoni u tar-rilevament, ċentri taċ-ċibersigurtà, in-Network "UE għan-Negozji", Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali, infrastrutturi tal-konnettività avvanzata inklużi l-kejbils sottomarini u n-networks mhux terrestri), il-Kartieri tal-UE tal-Identità Diġitali u s-servizzi fiduċjarji kif ukoll il-Kartieri u s-servizzi Ewropej tan-Negozju, infrastruttura pubblika diġitali sigura u interoperabbli, biex taġixxi bħala faċilitatur ewlieni tat-trasformazzjoni diġitali u b'appoġġ għar-reżiljenza u l-preparatezza tas-soċjetà, filwaqt li ġġib valur miżjud ċar għan-negozji, is-servizzi pubbliċi u ċ-ċittadini. Fejn rilevanti, dawn l-azzjonijiet għandhom jiġu koordinati mal-investimenti nazzjonali u għandhom jisfruttaw b'mod ieħor il-potenzjal mhux sfruttat biex jinħoloq suq domestiku għat-teknoloġiji diġitali avvanzati "magħmula fl-Ewropa". Tali azzjonijiet jistgħu jiġu pprovduti taħt il-qafas ta' proġetti multinazzjonali stabbiliti f'konformità mad-Deċiżjoni (UE) 2022/2481, inklużi b'mod partikolari dawk implimentati permezz tal-Konsorzji Ewropej għall-Infrastruttura Diġitali jew l-Impriżi Konġunti.	telco-cloud-edge, Fabbriki u Gigafabbriki tal-IA, data u spazji tad-data, faċilitajiet tal-ittestjar u tal-esperimentazzjoni, semikondutturi, il-fotonika u ċipep kwantistiċi, linji pilota, infrastrutturi tal-computing kwantistiku, tal-komunikazzjoni u tar-rilevament, ċentri taċ-ċibersigurtà, in-Network "UE għan-Negozji", Ċentri Ewropej tal-Innovazzjoni Diġitali, infrastrutturi tal-konnettività avvanzata inklużi l-kejbils sottomarini u n-networks mhux terrestri), il-Kartieri tal-UE tal-Identità Diġitali u s-servizzi fiduċjarji kif ukoll il-Kartieri u s-servizzi Ewropej tan-Negozju, infrastruttura pubblika diġitali sigura u interoperabbli, ***inklużi s-sigurtà online u l-protezzjoni ta' minorenni,*** biex taġixxi bħala faċilitatur ewlieni tat-trasformazzjoni diġitali u b'appoġġ għar-reżiljenza u l-preparatezza tas-soċjetà, filwaqt li ġġib valur miżjud ċar għan-negozji, is-servizzi pubbliċi u ċ-ċittadini. Fejn rilevanti, dawn l-azzjonijiet għandhom jiġu koordinati mal-investimenti nazzjonali u għandhom jisfruttaw b'mod ieħor il-potenzjal mhux sfruttat biex jinħoloq suq domestiku għat-teknoloġiji diġitali avvanzati "magħmula fl-Ewropa". Tali azzjonijiet jistgħu jiġu pprovduti taħt il-qafas ta' proġetti multinazzjonali stabbiliti f'konformità mad-Deċiżjoni (UE) 2022/2481, inklużi b'mod partikolari dawk implimentati permezz tal-Konsorzji Ewropej għall-Infrastruttura Diġitali jew l-Impriżi Konġunti.

Or. en

Emenda 2760
Angelika Winzig

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

(ca) L-appoġġ għall-introduzzjoni u għall-espansjoni tat-teknoloġiji tal-komunikazzjoni tas-Sistemi tat-Trasport Intelliġenti Kooperattivi (C-ITS) u mill-vettura lejn kollox (V2X), mibnija fuq standards Ewropej interoperabbli, li jippermettu l-iskambju tad-data f'ħin reali bejn il-vetturi u l-infrastruttura u b'hekk isaħħu s-sikurezza fit-toroq, jottimizzaw il-flussi tat-traffiku u jsaħħu s-sovranità teknoloġika tal-Unjoni.

Or. en

Emenda 2761
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ca) L-implimentazzjoni u l-iskalar tat-teknoloġiji tal-komunikazzjoni tas-Sistemi tat-Trasport Intelliġenti Kooperattivi (C-ITS) u mill-vettura lejn kollox (V2X), abbażi ta' standards Ewropej interoperabbli, li jippermettu l-iskambju tad-data f'ħin reali bejn il-vetturi u l-infrastruttura u jsaħħu s-sikurezza fit-toroq, l-effiċjenza tat-traffiku u s-sovranità teknoloġika.

Or. en

Emenda 2762
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) L-appoġġ ***għat-trasformazzjoni diġitali*** tal-Unjoni tas-setturi pubbliċi u	(d) L-appoġġ ***għaż-żieda fil-produttività*** tal-Unjoni ***permezz tal-***

privati, inkluż biex jiġu appoġġati l-iżvilupp u ċ-ċirkolazzjoni tal-ħiliet diġitali. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-forniment tal-appoġġ meħtieġ biex jiġu aċċellerati u approfonditi l-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' soluzzjonijiet diġitali fis-setturi ekonomiċi kollha, permezz tar-riċerka, l-innovazzjoni u l-implimentazzjoni, biex tingħata spinta lill-produttività u l-kompetittività tagħhom, b'enfasi fuq teknoloġiji aktar kumplessi, kif ukoll biex jinkisbu benefiċċji għas-soċjetà. L-appoġġ għall-applikazzjonijiet tas-settur pubbliku kif ukoll għad-diġitalizzazzjoni usa' tas-settur pubbliku għandu jkollu l-għan li jiżgura xenarju ta' servizzi pubbliċi diġitali interoperabbli u koeżiv madwar l-Unjoni kollha, jappoġġa s-sovranità teknoloġika, filwaqt li jimmassimizza l-effiċjenza tagħhom għan-negozji u għaċ-ċittadini. It-trasformazzjoni diġitali tas-setturi ekonomiċi u pubbliċi għandha tkun appoġġata wkoll mit-twieqi settorjali l-oħra tal-FEK.	***adozzjoni tat-teknoloġiji diġitali u t-trasformazzjoni*** tas-setturi pubbliċi u privati, inkluż biex jiġu appoġġati l-iżvilupp u ċ-ċirkolazzjoni tal-ħiliet diġitali. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-forniment tal-appoġġ meħtieġ biex jiġu aċċellerati u approfonditi l-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' soluzzjonijiet diġitali ***sostenibbli*** fis-setturi ekonomiċi kollha, permezz tar-riċerka, l-innovazzjoni u l-implimentazzjoni, biex tingħata spinta lill-produttività u l-kompetittività tagħhom, b'enfasi fuq teknoloġiji aktar kumplessi, kif ukoll biex jinkisbu benefiċċji għas-soċjetà ***u jitnaqqas il-konsum tal-enerġija u tar-riżorsi***. L-appoġġ għall-applikazzjonijiet tas-settur pubbliku kif ukoll għad-diġitalizzazzjoni usa' tas-settur pubbliku għandu jkollu l-għan li jiżgura xenarju ta' servizzi pubbliċi diġitali interoperabbli u koeżiv madwar l-Unjoni kollha, jappoġġa s-sovranità teknoloġika, filwaqt li jimmassimizza l-effiċjenza tagħhom għan-negozji u għaċ-ċittadini***, jappoġġa d-diġitalizzazzjoni tal-unitajiet domestiċi, permezz ta' soluzzjonijiet iċċentrati fuq l-utent li jippermettu parteċipazzjoni attiva fis-sistema tal-enerġija u effiċjenza fl-enerġija u diġitalizzazzjoni mtejba, modernizzazzjoni, integrazzjoni u ottimizzazzjoni tal-infrastruttura u s-sistemi tal-enerġija (bħal grilji intelliġenti u soluzzjonijiet ta' flessibbiltà), f'komplementarjetà mat-tieqa ta' politika tat-Tranżizzjoni lejn Enerġija Nadifa;*** It-trasformazzjoni diġitali tas-setturi ekonomiċi u pubbliċi għandha tkun appoġġata wkoll mit-twieqi settorjali l-oħra tal-FEK.

Or. en

Emenda 2763
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares

Proposta għal regolament

Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) L-appoġġ għat-trasformazzjoni diġitali tal-Unjoni tas-setturi pubbliċi u privati, inkluż biex jiġu appoġġati l-iżvilupp u ċ-ċirkolazzjoni tal-ħiliet diġitali***.*** ***L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-forniment tal-appoġġ*** meħtieġ biex jiġu aċċellerati u approfonditi l-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' soluzzjonijiet diġitali ***fis-setturi ekonomiċi kollha, permezz tar-riċerka, l-innovazzjoni u l-implimentazzjoni, biex tingħata spinta lill-produttività u l-kompetittività tagħhom,*** b'enfasi fuq teknoloġiji ***aktar*** kumplessi, ***kif ukoll biex jinkisbu benefiċċji għas-soċjetà. L-appoġġ għall-applikazzjonijiet tas-settur pubbliku kif ukoll għad-diġitalizzazzjoni usa'*** tas-settur pubbliku ***għandu jkollu l-għan li jiżgura xenarju ta'*** servizzi pubbliċi diġitali interoperabbli u koeżiv madwar l-Unjoni kollha***,*** ***jappoġġa s-sovranità teknoloġika,*** filwaqt li jimmassimizza l-effiċjenza ***tagħhom*** għan-negozji u għaċ-ċittadini***.*** ***It-trasformazzjoni diġitali tas-setturi ekonomiċi u pubbliċi għandha tkun appoġġata wkoll mit-twieqi settorjali l-oħra tal-FEK.***	(d) L-appoġġ għat-trasformazzjoni diġitali tal-Unjoni tas-setturi pubbliċi u privati, inkluż biex jiġu appoġġati l-iżvilupp u ċ-ċirkolazzjoni tal-ħiliet diġitali***, li jfittxu sinerġiji u koordinazzjoni ma' programmi oħra tal-UE, li jinkludu l-ħiliet taċ-ċibersigurtà u tal-intelliġenza artifiċjali, jipprovdu l-appoġġ*** meħtieġ biex jiġu aċċellerati u approfonditi l-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' soluzzjonijiet diġitali ***fis-settur privat kollu*** b'enfasi fuq teknoloġiji kumplessi, ***u għad-diġitalizzazzjoni*** tas-settur pubbliku ***inkluż l-iżgurar ta'*** servizzi pubbliċi diġitali interoperabbli u koeżiv madwar l-Unjoni kollha filwaqt li jimmassimizza l-effiċjenza għan-negozji u għaċ-ċittadini

Or. en

Emenda 2764
Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) L-appoġġ għat-trasformazzjoni diġitali tal-Unjoni tas-setturi pubbliċi u privati, inkluż biex jiġu appoġġati l-iżvilupp u ċ-ċirkolazzjoni tal-ħiliet diġitali.	(d) L-appoġġ għat-trasformazzjoni diġitali tal-Unjoni tas-setturi pubbliċi u privati ***kif ukoll għall-amministrazzjonijiet pubbliċi lokali u reġjonali u l-forniturі***

L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-forniment tal-appoġġ meħtieġ biex jiġu aċċellerati u approfonditi l-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' soluzzjonijiet diġitali fis-setturi ekonomiċi kollha, permezz tar-riċerka, l-innovazzjoni u l-implimentazzjoni, biex tingħata spinta lill-produttività u l-kompetittività tagħhom, b'enfasi fuq teknoloġiji aktar kumplessi, kif ukoll biex jinkisbu benefiċċji għas-soċjetà. L-appoġġ għall-applikazzjonijiet tas-settur pubbliku kif ukoll għad-diġitalizzazzjoni usa' tas-settur pubbliku għandu jkollu l-għan li jiżgura xenarju ta' servizzi pubbliċi diġitali interoperabbli u koeżiv madwar l-Unjoni kollha, jappoġġa s-sovranità teknoloġika, filwaqt li jimmassimizza l-effiċjenza tagħhom għan-negozji u għaċ-ċittadini. It-trasformazzjoni diġitali tas-setturi ekonomiċi u pubbliċi għandha tkun appoġġata wkoll mit-twieqi settorjali l-oħra tal-FEK.

tas-servizzi tagħhom, inkluż biex jiġu appoġġati l-iżvilupp u ċ-ċirkolazzjoni tal-ħiliet diġitali. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-forniment tal-appoġġ meħtieġ biex jiġu aċċellerati u approfonditi l-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' soluzzjonijiet diġitali fis-setturi ekonomiċi kollha, permezz tar-riċerka, l-innovazzjoni u l-implimentazzjoni, biex tingħata spinta lill-produttività u l-kompetittività tagħhom, b'enfasi fuq teknoloġiji aktar kumplessi, kif ukoll biex jinkisbu benefiċċji għas-soċjetà. L-appoġġ għall-applikazzjonijiet tas-settur pubbliku kif ukoll għad-diġitalizzazzjoni usa' tas-settur pubbliku għandu jkollu l-għan li jiżgura xenarju ta' servizzi pubbliċi diġitali interoperabbli u koeżiv madwar l-Unjoni kollha, jappoġġa s-sovranità teknoloġika, filwaqt li jimmassimizza l-effiċjenza tagħhom għan-negozji u għaċ-ċittadini. It-trasformazzjoni diġitali tas-setturi ekonomiċi u pubbliċi għandha tkun appoġġata wkoll mit-twieqi settorjali l-oħra tal-FEK.

Or. en

Emenda 2765
Inese Vaidere

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) L-appoġġ għat-trasformazzjoni diġitali tal-Unjoni tas-setturi pubbliċi u privati, inkluż biex jiġu appoġġati l-iżvilupp u ċ-ċirkolazzjoni tal-ħiliet diġitali. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-forniment tal-appoġġ meħtieġ biex jiġu aċċellerati u approfonditi l-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' soluzzjonijiet diġitali fis-setturi ekonomiċi kollha, permezz tar-riċerka, l-innovazzjoni u l-	(d) L-appoġġ għat-trasformazzjoni diġitali tal-Unjoni tas-setturi pubbliċi u privati, inkluż biex jiġu appoġġati l-iżvilupp u ċ-ċirkolazzjoni tal-ħiliet diġitali. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-forniment tal-appoġġ meħtieġ biex jiġu aċċellerati u approfonditi l-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' soluzzjonijiet diġitali fis-setturi ekonomiċi kollha***, inkluż billi tissaħħaħ il-kapaċità tal-adozzjoni għat-***

implimentazzjoni, biex tingħata spinta lill-produttività u l-kompetittività tagħhom, b'enfasi fuq teknoloġiji aktar kumplessi, kif ukoll biex jinkisbu benefiċċji għas-soċjetà. L-appoġġ għall-applikazzjonijiet tas-settur pubbliku kif ukoll għad-diġitalizzazzjoni usa' tas-settur pubbliku għandu jkollu l-għan li jiżgura xenarju ta' servizzi pubbliċi diġitali interoperabbli u koeżiv madwar l-Unjoni kollha, jappoġġa s-sovranità teknoloġika, filwaqt li jimmassimizza l-effiċjenza tagħhom għan-negozji u għaċ-ċittadini. It-trasformazzjoni diġitali tas-setturi ekonomiċi u pubbliċi għandha tkun appoġġata wkoll mit-twieqi settorjali l-oħra tal-FEK.

teknoloġiji avvanzati, permezz tar-riċerka, l-innovazzjoni u l-implimentazzjoni, biex tingħata spinta lill-produttività u l-kompetittività tagħhom, b'enfasi fuq teknoloġiji aktar kumplessi, kif ukoll biex jinkisbu benefiċċji għas-soċjetà. L-appoġġ għall-applikazzjonijiet tas-settur pubbliku kif ukoll għad-diġitalizzazzjoni usa' tas-settur pubbliku għandu jkollu l-għan li jiżgura xenarju ta' servizzi pubbliċi diġitali interoperabbli u koeżiv madwar l-Unjoni kollha, jappoġġa s-sovranità teknoloġika, filwaqt li jimmassimizza l-effiċjenza tagħhom għan-negozji u għaċ-ċittadini. It-trasformazzjoni diġitali tas-setturi ekonomiċi u pubbliċi għandha tkun appoġġata wkoll mit-twieqi settorjali l-oħra tal-FEK.

Or. en

Emenda 2766
Ondřej Krutílek

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) L-appoġġ għat-trasformazzjoni diġitali tal-Unjoni tas-setturi pubbliċi u privati, inkluż biex jiġu appoġġati l-iżvilupp u ċ-ċirkolazzjoni tal-ħiliet diġitali. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-forniment tal-appoġġ meħtieġ biex jiġu aċċellerati u approfonditi l-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' soluzzjonijiet diġitali fis-setturi ekonomiċi kollha, permezz tar-riċerka, l-innovazzjoni u l-implimentazzjoni, biex tingħata spinta lill-produttività u l-kompetittività tagħhom, b'enfasi fuq teknoloġiji aktar kumplessi, kif ukoll biex jinkisbu benefiċċji għas-soċjetà. L-appoġġ għall-applikazzjonijiet tas-settur pubbliku kif ukoll għad-diġitalizzazzjoni usa' tas-settur pubbliku	(d) L-appoġġ għat-trasformazzjoni diġitali tal-Unjoni tas-setturi pubbliċi u privati, inkluż biex jiġu appoġġati l-iżvilupp u ċ-ċirkolazzjoni tal-ħiliet diġitali. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-forniment tal-appoġġ meħtieġ biex jiġu aċċellerati u approfonditi l-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' soluzzjonijiet diġitali fis-setturi ekonomiċi kollha***, inkluż billi tissaħħaħ il-kapaċità tal-adozzjoni għat-teknoloġiji avvanzati***, permezz tar-riċerka, l-innovazzjoni u l-implimentazzjoni, biex tingħata spinta lill-produttività u l-kompetittività tagħhom, b'enfasi fuq teknoloġiji aktar kumplessi, kif ukoll biex jinkisbu benefiċċji għas-soċjetà. L-appoġġ għall-applikazzjonijiet tas-settur pubbliku

għandu jkollu l-għan li jiżgura xenarju ta' servizzi pubbliċi diġitali interoperabbli u koeżiv madwar l-Unjoni kollha, jappoġġa s-sovranità teknoloġika, filwaqt li jimmassimizza l-effiċjenza tagħhom għan-negozji u għaċ-ċittadini. It-trasformazzjoni diġitali tas-setturi ekonomiċi u pubbliċi għandha tkun appoġġata wkoll mit-twieqi settorjali l-oħra tal-FEK.

kif ukoll għad-diġitalizzazzjoni usa' tas-settur pubbliku għandu jkollu l-għan li jiżgura xenarju ta' servizzi pubbliċi diġitali interoperabbli u koeżiv madwar l-Unjoni kollha, jappoġġa s-sovranità teknoloġika, filwaqt li jimmassimizza l-effiċjenza tagħhom għan-negozji u għaċ-ċittadini. It-trasformazzjoni diġitali tas-setturi ekonomiċi u pubbliċi għandha tkun appoġġata wkoll mit-twieqi settorjali l-oħra tal-FEK.

Or. en

Emenda 2767
Aldo Patriciello

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) L-appoġġ għat-trasformazzjoni diġitali tal-Unjoni tas-setturi pubbliċi u privati, inkluż biex jiġu appoġġati l-iżvilupp u ċ-ċirkolazzjoni tal-ħiliet diġitali. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-forniment tal-appoġġ meħtieġ biex jiġu aċċellerati u approfonditi l-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' soluzzjonijiet diġitali fis-setturi ekonomiċi kollha, permezz tar-riċerka, l-innovazzjoni u l-implimentazzjoni, biex tingħata spinta lill-produttività u l-kompetittività tagħhom, b'enfasi fuq teknoloġiji aktar kumplessi, kif ukoll biex jinkisbu benefiċċji għas-soċjetà. L-appoġġ għall-applikazzjonijiet tas-settur pubbliku kif ukoll għad-diġitalizzazzjoni usa' tas-settur pubbliku għandu jkollu l-għan li jiżgura xenarju ta' servizzi pubbliċi diġitali interoperabbli u koeżiv madwar l-Unjoni kollha, jappoġġa s-sovranità teknoloġika, filwaqt li jimmassimizza l-effiċjenza tagħhom għan-negozji u għaċ-ċittadini. It-trasformazzjoni diġitali tas-setturi ekonomiċi u pubbliċi	(d) L-appoġġ għat-trasformazzjoni diġitali tal-Unjoni tas-setturi pubbliċi u privati, inkluż biex jiġu appoġġati l-iżvilupp u ċ-ċirkolazzjoni tal-ħiliet diġitali. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-forniment tal-appoġġ meħtieġ biex jiġu aċċellerati u approfonditi l-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' soluzzjonijiet diġitali fis-setturi ekonomiċi kollha, permezz tar-riċerka, l-innovazzjoni u l-implimentazzjoni, biex tingħata spinta lill-produttività u l-kompetittività tagħhom, b'enfasi fuq teknoloġiji aktar kumplessi, kif ukoll biex jinkisbu benefiċċji għas-soċjetà. L-appoġġ għall-applikazzjonijiet tas-settur pubbliku kif ukoll għad-diġitalizzazzjoni usa' tas-settur pubbliku għandu jkollu l-għan li jiżgura xenarju ta' servizzi pubbliċi diġitali interoperabbli u koeżiv madwar l-Unjoni kollha, jappoġġa s-sovranità teknoloġika, filwaqt li jimmassimizza l-effiċjenza tagħhom għan-negozji***, għall-Universitajiet, għall-Istituti pubbliċi tar-riċerka*** u għaċ-ċittadini. It-

għandha tkun appoġġata wkoll mit-twieqi settorjali l-oħra tal-FEK.

trasformazzjoni diġitali tas-setturi ekonomiċi u pubbliċi għandha tkun appoġġata wkoll mit-twieqi settorjali l-oħra tal-FEK.

Or. en

Emenda 2768
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) L-appoġġ għat-trasformazzjoni diġitali tal-Unjoni tas-setturi pubbliċi u privati, inkluż biex jiġu appoġġati l-iżvilupp u ċ-ċirkolazzjoni tal-ħiliet diġitali. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-forniment tal-appoġġ meħtieġ biex jiġu aċċellerati u approfonditi l-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' soluzzjonijiet diġitali fis-setturi ekonomiċi kollha, permezz tar-riċerka, l-innovazzjoni u l-implimentazzjoni, biex tingħata spinta lill-produttività u l-kompetittività tagħhom, b'enfasi fuq teknoloġiji aktar kumplessi, kif ukoll biex jinkisbu benefiċċji għas-soċjetà. L-appoġġ għall-applikazzjonijiet tas-settur pubbliku kif ukoll għad-diġitalizzazzjoni usa' tas-settur pubbliku għandu jkollu l-għan li jiżgura xenarju ta' servizzi pubbliċi diġitali interoperabbli u koeżiv madwar l-Unjoni kollha, jappoġġa s-sovranità teknoloġika, filwaqt li jimmassimizza l-effiċjenza tagħhom għan-negozji u għaċ-ċittadini. It-trasformazzjoni diġitali tas-setturi ekonomiċi u pubbliċi għandha tkun appoġġata wkoll mit-twieqi settorjali l-oħra tal-FEK.	(d) L-appoġġ għat-trasformazzjoni diġitali tal-Unjoni tas-setturi pubbliċi u privati, inkluż biex jiġu appoġġati l-iżvilupp u ċ-ċirkolazzjoni tal-ħiliet diġitali. L-implimentazzjoni għandha tinkludi, iżda ma tkunx limitata għall-forniment tal-appoġġ meħtieġ biex jiġu aċċellerati u approfonditi l-adozzjoni u l-implimentazzjoni ta' soluzzjonijiet diġitali fis-setturi ekonomiċi kollha, permezz tar-riċerka, l-innovazzjoni u l-implimentazzjoni, biex tingħata spinta lill-produttività u l-kompetittività tagħhom, b'enfasi fuq teknoloġiji aktar kumplessi, kif ukoll biex jinkisbu benefiċċji għas-soċjetà. L-appoġġ għall-applikazzjonijiet tas-settur pubbliku kif ukoll għad-diġitalizzazzjoni usa' tas-settur pubbliku għandu jkollu l-għan li jiżgura xenarju ta' servizzi pubbliċi diġitali ***u tas-saħħa*** interoperabbli u koeżiv madwar l-Unjoni kollha, jappoġġa s-sovranità teknoloġika, filwaqt li jimmassimizza l-effiċjenza tagħhom għan-negozji u għaċ-ċittadini. It-trasformazzjoni diġitali tas-setturi ekonomiċi u pubbliċi għandha tkun appoġġata wkoll mit-twieqi settorjali l-oħra tal-FEK.

Or. en

Emenda 2769
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(da) It-tisħiħ tal-awtonomija strateġika tal-Unjoni billi jinbnew infrastruttura u servizzi diġitali ewlenin, inklużi l-iżvilupp u l-manutenzjoni ta' infrastruttura kondiviża għal applikazzjonijiet tal-media soċjali, indiċi tat-tiftix u tiftix miftuħ fuq il-web, ċertifikazzjoni tal-cloud u software tal-cloud b'sors miftuħ, soluzzjonijiet ta' software tal-uffiċċju, soluzzjonijiet ta' reklamar diġitali, protokolli tal-app store, sistemi operattivi mobbli u tad-desktop, pjattaformi tal-immappjar, tat-trasport u tal-ġeokodifikazzjoni, magni tal-brawżer, infrastruttura teknika kondiviża għall-identifikazzjoni u l-moderazzjoni tal-kontenut, protokolli miftuħa tal-kummerċ diġitali u infrastruttura ta' hosting;

Or. en

Emenda 2770
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt db (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(db) It-trawwim tal-kompetittività u l-kontinwità fit-tul billi tiġi żgurata intendenza dejjiema tas-servizzi diġitali u l-infrastruttura kritika permezz tal-ħolqien ta' "Tarka tas-Software tal-UE" li tappoġġa s-sostenn ta' livelli kritiċi u fundamentali tal-ekosistema b'sors miftuħ, miżuri ta' kummerċjalizzazzjoni mmirati għal intrapriżi u proġetti b'sors

miftuħ, l-inklużjoni sistematika tagħhom fi strateġiji ta' investiment u għodod finanzjarji rilevanti kif ukoll kollaborazzjoni madwar pjattaformi newtrali u indipendenti mill-bejjiegħa;

Or. en

Emenda 2771
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) Azzjonijiet ta' appoġġ għall-iżvilupp, għall-implimentazzjoni, għall-monitoraġġ u għall-infurzar tal-leġiżlazzjoni u l-politika rilevanti tal-Unjoni. Dan jinkludi l-appoġġ lill-istituzzjonijiet rilevanti, ***il-kooperazzjoni*** bejn l-awtoritajiet nazzjonali u mal-partijiet ikkonċernati, l-istudji, l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' għodod u infrastrutturi, inklużi l-infrastruttura u l-għodod tal-IT.	(e) Azzjonijiet ta' appoġġ għall-iżvilupp, għall-implimentazzjoni, għall-monitoraġġ u għall-infurzar tal-leġiżlazzjoni u l-politika rilevanti tal-Unjoni. Dan jinkludi l-appoġġ lill-istituzzjonijiet rilevanti, ***il-koordinazzjoni u l-kooperazzjoni*** bejn l-awtoritajiet nazzjonali u mal-partijiet ikkonċernati, l-istudji, l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' għodod u infrastrutturi, inklużi l-infrastruttura u l-għodod tal-IT***, dment li tali appoġġ jikkonċerna primarjament l-assistenza teknika lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti u f'konformità mal-oqfsa istituzzjonali stabbiliti mill-istrumenti settorjali rilevanti***.

Or. en

Emenda 2772
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) ***Azzjonijiet ta' appoġġ għall-iżvilupp***, l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ	(e) ***It-tisħiħ tal-iżvilupp***, l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-

u l-infurzar tal-leġiżlazzjoni u l-politika rilevanti tal-Unjoni. Dan jinkludi l-appoġġ lill-istituzzjonijiet rilevanti, il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali u mal-partijiet ikkonċernati, l-istudji, l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' għodod u infrastrutturi, inklużi l-infrastruttura u l-għodod tal-IT.	infurzar tal-leġiżlazzjoni u l-politika rilevanti tal-Unjoni. Dan jinkludi l-appoġġ lill-istituzzjonijiet rilevanti, il-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet nazzjonali u mal-partijiet ikkonċernati, l-istudji, l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' għodod u infrastrutturi, inklużi l-infrastruttura u l-għodod tal-IT.

Or. en

Emenda 2773
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) It-tisħiħ tar-reżiljenza u ċ-ċibersigurtà fl-Unjoni billi jiġu appoġġati l-iżvilupp, l-implimentazzjoni u l-akkwist ta' kapaċitajiet, infrastrutturi, teknoloġiji u kapaċitajiet avvanzati taċ-ċibersigurtà, bl-għan li tiġi żgurata s-sigurtà tal-infrastrutturi kritiċi u tal-ktajjen tal-provvista diġitali, tiġi żviluppata stampa tas-sitwazzjoni tal-Unjoni tax-xenarju tat-theddid kif ukoll jittejbu l-kapaċitajiet ta' identifikazzjoni u l-kapaċitajiet ta' rispons għal inċidenti; l-appoġġ għall-kompetittività tal-bażi industrijali taċ-ċibersigurtà tal-Unjoni, l-iżvilupp tal-ħiliet taċ-ċibersigurtà flimkien mal-maturità ċibernetika tal-bażi industrijali Ewropea, inkluż għall-mikrokumpaniji, l-SMEs u l-kumpaniji żgħar b'kapitalizzazzjoni medja.

Or. en

Emenda 2774
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Nikos Papandreou, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis, Victor Negrescu, Estelle Ceulemans, Raphaël Glucksmann

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) it-tisħiħ tal-użu u l-użu mill-ġdid tad-data dwar is-saħħa u l-esponiment għall-provvista tal-kura tas-saħħa u għar-riċerka u l-innovazzjoni, il-promozzjoni tal-adozzjoni ta' għodod u servizzi diġitali, iċ-ċibersigurtà, kif ukoll it-trasformazzjoni diġitali tas-sistemi tal-kura tas-saħħa, inkluż billi jiġi appoġġat il-ħolqien ta' spazju Ewropew għad-data dwar is-saħħa u jsir użu minnu;

Or. en

Emenda 2775
Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Bart Groothuis

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) (f) L-appoġġ għall-kummerċjalizzazzjoni u għall-iskalar rapidi tal-innovazzjonijiet teknoloġiċi. F'allinjament mill-qrib ma' Orizzont Ewropa, il-finanzjament għandu jiġi allokat fil-livelli kollha ta' prontezza teknoloġika biex jinħoloq perkors koerenti mir-riċerka sal-iskalar industrijali.

Or. en

Emenda 2776
Giorgio Gori

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) It-tishiħ tal-kapaċità tal-Unjoni fl-innovazzjoni u fl-implimentazzjoni industrijali ta' manifattura avvanzata u materjali avvanzati.

Or. en

Emenda 2777
Matthias Ecke, Michał Kobosko

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. L-appoġġ għall-istabbiliment ta' Fond Ewropew iddedikat għat-Teknoloġija Sovrana biex jappoġġa l-iżvilupp, il-manutenzjoni, is-sigurtà u s-sostenibbiltà fit-tul tal-infrastruttura diġitali kritika, inkluż software b'sors miftuħ u beni komuni diġitali li jirfdu l-ekonomija diġitali tal-Unjoni. Il-Fond għandu jipprovdi appoġġ finanzjarju mmirat, flessibbli u fit-tul biex jindirizza d-diskrepanzi fil-finanzjament strutturali f'teknoloġiji miftuħa użati b'mod wiesa', isaħħaħ is-sigurtà u r-reżiljenza tal-ktajjen tal-provvista diġitali, u jnaqqas id-dipendenzi strateġiċi fuq fornituri mhux tal-Unjoni. Dan għandu jikkontribwixxi għall-iżgurar ta' livell għoli ta' ċibersigurtà, jappoġġa l-kompetittività tal-ekosistema diġitali tal-Unjoni, u jippermetti lill-Unjoni żżomm kontroll fuq il-komponenti ewlenin tal-infrastruttura diġitali tagħha, f'konformità mal-objettiv li tinkiseb sovranità teknoloġika. L-appoġġ skont dan il-punt għandu jiġi implimentat b'kunsiderazzjoni xierqa għall-mudelli ta' governanza u l-istrutturi komunitarji li jagħtu lill-beni komuni diġitali r-reżiljenza tagħhom.

Or. en

Emenda 2778
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-attivitajiet taħt din it-Taqsima għandhom jappoġġaw l-iżvilupp, l-implimentazzjoni u l-akkwist ta' kapaċitajiet, infrastrutturi, teknoloġiji u kapaċitajiet avvanzati taċ-ċibersigurtà, bl-għan li tiġi żgurata s-sigurtà tal-infrastrutturi kritiċi u tal-ktajjen tal-provvista diġitali, tiġi żviluppata stampa tas-sitwazzjoni tal-Unjoni tax-xenarju tat-theddid kif ukoll jittejbu l-kapaċitajiet ta' identifikazzjoni u l-kapaċitajiet ta' rispons għal inċidenti; l-appoġġ għall-kompetittività tal-bażi industrijali taċ-ċibersigurtà tal-Unjoni, l-iżvilupp tal-ħiliet taċ-ċibersigurtà flimkien mal-maturità ċibernetika tal-bażi industrijali Ewropea, inklużi l-SMEs.	***imħassar***

Or. en

Emenda 2779
Radan Kanev

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-attivitajiet taħt din it-Taqsima għandhom jappoġġaw l-iżvilupp, l-implimentazzjoni u l-akkwist ta' kapaċitajiet, infrastrutturi, teknoloġiji u kapaċitajiet avvanzati taċ-ċibersigurtà, bl-għan li tiġi żgurata s-sigurtà tal-infrastrutturi kritiċi u tal-ktajjen tal-provvista diġitali, tiġi żviluppata stampa tas-sitwazzjoni tal-Unjoni tax-xenarju tat-	3. L-attivitajiet taħt din it-Taqsima għandhom jappoġġaw l-iżvilupp, l-implimentazzjoni u l-akkwist ta' kapaċitajiet, infrastrutturi, teknoloġiji u kapaċitajiet avvanzati taċ-ċibersigurtà, bl-għan li tiġi żgurata s-sigurtà tal-infrastrutturi kritiċi***, inklużi l-isptarijiet ċivili u militari, il-faċilitajiet tal-manifattura tal-UE għal vaċċini b'użu***

theddid kif ukoll jittejbu l-kapaċitajiet ta' identifikazzjoni u l-kapaċitajiet ta' rispons għal inċidenti; l-appoġġ għall-kompetittività tal-bażi industrijali taċ-ċibersigurtà tal-Unjoni, l-iżvilupp tal-ħiliet taċ-ċibersigurtà flimkien mal-maturità ċibernetika tal-bażi industrijali Ewropea, inklużi l-SMEs.	***doppju u antimikrobiċi li jikkontribwixxu għall-bijodifiża Ewropea*** u tal-ktajjen tal-provvista diġitali, tiġi żviluppata stampa tas-sitwazzjoni tal-Unjoni tax-xenarju tat-theddid kif ukoll jittejbu l-kapaċitajiet ta' identifikazzjoni u l-kapaċitajiet ta' rispons għal inċidenti; l-appoġġ għall-kompetittività tal-bażi industrijali taċ-ċibersigurtà tal-Unjoni, l-iżvilupp tal-ħiliet taċ-ċibersigurtà flimkien mal-maturità ċibernetika tal-bażi industrijali Ewropea, inklużi l-SMEs.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Skont l-opinjoni adottata tal-Kumitat SANT lill-FEK

Emenda 2780
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-attivitajiet taħt din it-Taqsima għandhom jappoġġaw l-iżvilupp, l-implimentazzjoni u l-akkwist ta' kapaċitajiet, infrastrutturi, teknoloġiji u kapaċitajiet avvanzati taċ-ċibersigurtà, bl-għan li tiġi żgurata s-sigurtà tal-infrastrutturi kritiċi u tal-ktajjen tal-provvista diġitali, tiġi żviluppata stampa tas-sitwazzjoni tal-Unjoni tax-xenarju tat-theddid kif ukoll jittejbu l-kapaċitajiet ta' identifikazzjoni u l-kapaċitajiet ta' rispons għal inċidenti; l-appoġġ għall-kompetittività tal-bażi industrijali taċ-ċibersigurtà tal-Unjoni, l-iżvilupp tal-ħiliet taċ-ċibersigurtà flimkien mal-maturità ċibernetika tal-bażi industrijali Ewropea, inklużi l-SMEs.	3. L-attivitajiet taħt din it-Taqsima għandhom jappoġġaw l-iżvilupp, l-implimentazzjoni u l-akkwist ta' kapaċitajiet, infrastrutturi, teknoloġiji u kapaċitajiet avvanzati taċ-ċibersigurtà, bl-għan li tiġi żgurata s-sigurtà tal-infrastrutturi kritiċi***, inklużi l-isptarijiet ċivili u militari, il-faċilitajiet tal-manifattura tal-UE għal vaċċini b'użu doppju u antimikrobiċi li jikkontribwixxu għall-bijodifiża Ewropea*** u tal-ktajjen tal-provvista diġitali, tiġi żviluppata stampa tas-sitwazzjoni tal-Unjoni tax-xenarju tat-theddid kif ukoll jittejbu l-kapaċitajiet ta' identifikazzjoni u l-kapaċitajiet ta' rispons għal inċidenti; l-appoġġ għall-kompetittività tal-bażi industrijali taċ-ċibersigurtà tal-Unjoni, l-iżvilupp tal-ħiliet taċ-ċibersigurtà flimkien mal-maturità

ċibernetika tal-bażi industrijali Ewropea, inklużi l-SMEs.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda għandha l-għan li tintroduċi mill-ġdid l-emendi adottati fl-opinjoni tal-Kumitat SANT.

Emenda 2781
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Michael McNamara, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-attivitajiet taħt din it-Taqsima għandhom jappoġġaw l-iżvilupp, l-implimentazzjoni u l-akkwist ta' kapaċitajiet, infrastrutturi, teknoloġiji u kapaċitajiet avvanzati taċ-ċibersigurtà, bl-għan li tiġi żgurata s-sigurtà tal-infrastrutturi kritiċi u tal-ktajjen tal-provvista diġitali, tiġi żviluppata stampa tas-sitwazzjoni tal-Unjoni tax-xenarju tat-theddid kif ukoll jittejbu l-kapaċitajiet ta' identifikazzjoni u l-kapaċitajiet ta' rispons għal inċidenti; l-appoġġ għall-kompetittività tal-bażi industrijali taċ-ċibersigurtà tal-Unjoni, l-iżvilupp tal-ħiliet taċ-ċibersigurtà flimkien mal-maturità ċibernetika tal-bażi industrijali Ewropea, inklużi l-SMEs.	3. L-attivitajiet taħt din it-Taqsima għandhom jappoġġaw l-iżvilupp, l-implimentazzjoni u l-akkwist ta' kapaċitajiet, infrastrutturi, teknoloġiji u kapaċitajiet avvanzati taċ-ċibersigurtà***, inklużi għodod taċ-ċibersigurtà mħaddma bl-IA u t-tranżizzjoni lejn kriptografija postkwantistika***, bl-għan li tiġi żgurata s-sigurtà tal-infrastrutturi kritiċi u tal-ktajjen tal-provvista diġitali, tiġi żviluppata stampa tas-sitwazzjoni tal-Unjoni tax-xenarju tat-theddid kif ukoll jittejbu l-kapaċitajiet ta' identifikazzjoni u l-kapaċitajiet ta' rispons għal inċidenti; l-appoġġ għall-kompetittività tal-bażi industrijali taċ-ċibersigurtà tal-Unjoni, l-iżvilupp tal-ħiliet taċ-ċibersigurtà flimkien mal-maturità ċibernetika tal-bażi industrijali Ewropea, inklużi l-SMEs.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Cyber threats are evolving in two directions. AI is transforming both offensive and defensive cybersecurity, yet the dedicated cybersecurity paragraph does not reference it despite AI being listed elsewhere in this chapter. Meanwhile, the advent of quantum computing will

render current cryptographic standards obsolete, requiring a Union-wide transition to post-quantum cryptography as recommended by the Commission Recommendation on Post-Quantum Cryptography (C(2024) 2393). This amendment ensures the ECF can fund both AI-powered cybersecurity capabilities and the cryptographic transition before these threats materialise.

Emenda 2782
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares, Daniel Attard

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-attivitajiet taħt ***din it-Taqsima*** għandhom jappoġġaw l-iżvilupp, l-implimentazzjoni u l-akkwist ta' kapaċitajiet, infrastrutturi, teknoloġiji u kapaċitajiet avvanzati taċ-ċibersigurtà, bl-għan li tiġi żgurata s-sigurtà tal-infrastrutturi kritiċi ***u*** tal-ktajjen tal-provvista diġitali***, tiġi żviluppata stampa tas-sitwazzjoni tal-Unjoni tax-xenarju tat-theddid kif ukoll jittejbu l-kapaċitajiet ta' identifikazzjoni u l-kapaċitajiet ta' rispons għal inċidenti; l-appoġġ għall-kompetittività*** tal-bażi industrijali taċ-ċibersigurtà tal-Unjoni, l-iżvilupp tal-ħiliet taċ-ċibersigurtà ***flimkien mal-maturità*** ċibernetika tal-bażi industrijali Ewropea, inklużi l-SMEs.	3. L-attivitajiet taħt ***dan il-Kapitolu*** għandhom jappoġġaw ***ir-riċerka,*** l-iżvilupp, ***l-innovazzjoni,*** l-implimentazzjoni***,*** u l-akkwist ta' kapaċitajiet, infrastrutturi, ***prodotti, servizzi,*** teknoloġiji u kapaċitajiet avvanzati taċ-ċibersigurtà, bl-għan li ***tissaħħaħ l-ekosistema Ewropea taċ-ċibersigurtà u li*** tiġi żgurata ***r-reżiljenza u*** s-sigurtà tal-infrastrutturi kritiċi***,*** tal-ktajjen tal-provvista diġitali***. Dawn l-attivitajiet għandhom jappoġġaw ukoll il-kompetittività*** tal-bażi industrijali taċ-ċibersigurtà tal-Unjoni, l-iżvilupp tal-ħiliet taċ-ċibersigurtà ***u jtejbu l-maturità*** ċibernetika tal-bażi industrijali Ewropea, inklużi l-SMEs.

Or. en

Emenda 2783
Dan Nica

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. L-attivitajiet kollha skont din it-Taqsima għandhom jintegraw is-sigurtà mid-disinn u l-kriptaġġ b'mod

awtomatiku, filwaqt li jiżguraw li s-sistemi u l-infrastrutturi diġitali jkunu reżiljenti kontra t-theddid ċibernetiku u l-aċċess mhux awtorizzat. Meta jkun meħtieġ aċċess legali għal data kriptata għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni, l-investigazzjoni, jew il-prosekuzzjoni ta' kriminalità serja jew terroriżmu, għandhom jiġu żviluppati u implimentati miżuri tekniċi f'konformità mad-dritt tal-Unjoni u dak nazzjonali, soġġett għal sorveljanza ġudizzjarja u b'rispett shiħ għad-drittijiet fundamentali u l-protezzjoni tad-data.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda tiżgura li l-attivitajiet ta' tmexxija diġitali ffinanzjati mill-FEK jinkorporaw is-sigurtà mid-disinn u l-kriptaġġ b'mod awtomatiku, kif meħtieġ mill-GDPR, id-Direttiva NIS2, u l-aħjar prattiki fl-iżvilupp tal-infrastruttura pubblika diġitali. Din tipprovdi wkoll qafas legali u tekniku għall-aċċess legali għal data kriptata, li jibbilanċja l-ħtiġijiet tal-infurzar tal-liġi mal-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali, kif irrakkomandat mill-Grupp ta' Livell Għoli, il-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data, u l-ġurisprudenza reċenti tal-QĠUE.

Emenda 2784
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. Il-programmi ta' ħidma għandhom jiżguraw konsistenza mat-tipi ta' azzjonijiet li għandhom jiġu implimentati taħt il-Fond imsemmi fl-Artikolu 10a(8) tad-Direttiva 2003/87/KE kif ukoll konsistenza u komplementarjetà mar-Regolament (UE)[XXX] [il-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa].

Or. en

Ġustifikazzjoni

It-tieqa tat-Tmexxija Diġitali tinkludi attivitajiet bħal teknoloġiji li jtejbu l-interoperabbiltà madwar l-Unjoni li jallinjaw ma' azzjonijiet eliġibbli għall-finanzjament mill-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa (FNE). L-iżgurar ta' koerenza espliċita bejn it-tieqa tat-Tmexxija Diġitali tal-FEK u l-FNE jevita d-duplikazzjoni tal-finanzjament, isaħħaħ is-sinerġiji u jiggarantixxi li l-investimenti fl-infrastruttura diġitali jiġu kkoordinati fl-istrumenti kollha tal-UE.

Emenda 2785
Paulius Saudargas

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. Il-programmi ta' ħidma għandhom jiżguraw konsistenza mat-tipi ta' azzjonijiet li għandhom jiġu implimentati taħt il-Fond imsemmi fl-Artikolu 10a(8) tad-Direttiva 2003/87/KE kif ukoll konsistenza u komplementarjetà mar-Regolament (UE)[XXX] [il-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa].

Or. en

Emenda 2786
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. Il-programmi ta' ħidma għandhom jiżguraw biżżejjed flessibbiltà biex jadattaw it-teknoloġiji u l-applikazzjonijiet appoġġati għall-iżviluppi industrijali, teknoloġiċi u ġeopolitiċi li qed jevolvu.

Or. en

Emenda 2787
Matthias Ecke, Michał Kobosko

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Il-programmi ta' ħidma adottati f'konformità mar-regoli ta' dan ir-Regolament taħt dan il-kapitolu għandhom jintegraw f'parti speċifika ddedikata u jiżguraw koerenza mal-attivitajiet tal-Kompetittività u s-Soċjetà skont ir-Regolament (UE) [XXX] [il-Programm Qafas ta' Orizzont Ewropa għar-Riċerka u l-Innovazzjoni	4. Il-programmi ta' ħidma adottati f'konformità mar-regoli ta' dan ir-Regolament taħt dan il-kapitolu għandhom jintegraw f'parti speċifika ddedikata u jiżguraw koerenza mal-attivitajiet tal-Kompetittività u s-Soċjetà skont ir-Regolament (UE) [XXX] [il-Programm Qafas ta' Orizzont Ewropa għar-Riċerka u l-Innovazzjoni***. Il-programmi ta' ħidma taħt dan il-kapitolu għandhom jiddefinixxu standards minimi għal-liċenzjar miftuħ, il-konformità mal-istandards miftuħa, u r-rekwiżiti tal-interoperabbiltà fl-oqfsa ta' evalwazzjoni u eliġibbiltà.***

Or. en

Emenda 2788
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Il-programmi ta' ħidma adottati f'konformità mar-regoli ta' dan ir-Regolament taħt dan il-kapitolu għandhom ***jintegraw f'parti speċifika ddedikata u*** jiżguraw koerenza ***mal-attivitajiet tal-Kompetittività u s-Soċjetà skont ir-Regolament*** (UE) [XXX] [il-Programm Qafas ta' Orizzont Ewropa għar-Riċerka u l-Innovazzjoni	4. Il-programmi ta' ħidma adottati f'konformità mar-regoli ta' dan ir-Regolament taħt dan il-kapitolu għandhom jiżguraw koerenza ***mar-Regolament*** (UE) [XXX] [il-Programm Qafas ta' Orizzont Ewropa għar-Riċerka u l-Innovazzjoni

Or. en

Emenda 2789
Lina Gálvez, Elena Sancho Murillo, Nicolás González Casares, René Repasi

Proposta għal regolament
Artikolu 39 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Il-programmi ta' ħidma adottati f'konformità mar-regoli ta' dan ir-Regolament taħt dan il-kapitolu għandhom ***jintegraw f'parti speċifika ddedikata u*** jiżguraw koerenza mal-attivitajiet tal-Kompetittività u s-Soċjetà skont ir-Regolament (UE) [XXX] [il-Programm Qafas ta' Orizzont Ewropa għar-Riċerka u l-Innovazzjoni	4. Il-programmi ta' ħidma adottati f'konformità mar-regoli ta' dan ir-Regolament taħt dan il-kapitolu għandhom jiżguraw koerenza mal-attivitajiet tal-Kompetittività u s-Soċjetà skont ir-Regolament (UE) [XXX] [il-Programm Qafas ta' Orizzont Ewropa għar-Riċerka u l-Innovazzjoni**.**

Or. en

Emenda 2790
Dan Nica

Proposta għal regolament
Artikolu 39a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 39a
	Appoġġ għall-preparatezza u r-reżiljenza avvanzati taċ-ċibersigurtà
	1. Il-Fond għandu jappoġġa azzjonijiet li jikkontribwixxu għat-tisħiħ tar-reżiljenza, il-preparatezza u l-kapaċitajiet teknoloġiċi taċ-ċibersigurtà tal-Unjoni kontra theddid ċibernetiku emerġenti u ffaċilitat mill-IA, b'mod partikolari f'setturi kritiċi għall-funzjonament, is-sigurtà u l-kompetittività tal-ekonomija tal-Unjoni.
	2. L-azzjonijiet eliġibbli jistgħu jinkludu:
	a) l-iżvilupp, l-ittestjar u l-implimentazzjoni ta' soluzzjonijiet avvanzati taċ-ċibersigurtà, inklużi għodod difensivi assistiti mill-IA, teknoloġiji

siguri mid-disinn, identifikazzjoni awtomatizzata tal-vulnerabbiltà u kapaċitajiet ta' rimedju rapidu;

b) azzjonijiet li jappoġġaw l-implimentazzjoni aċċellerata ta' arkitetturi b'fiduċja żero, segmentazzjoni tan-network, approċċi ta' ksur preżunti u l-protezzjoni ta' assi u infrastrutturi diġitali strateġikament kritiċi;

c) l-istabbiliment ta' mekkaniżmi li jippermettu ġestjoni koordinata tal-vulnerabbiltajiet, żvelar responsabbli, patching rapidu u miżuri ta' mitigazzjoni preventivi adattati għal skedi ta' żmien ikkompressati għat-theddid ċibernetiku xprunati mill-IA;

d) appoġġ għal oqfsa ta' kooperazzjoni siguri bejn l-awtoritajiet pubbliċi, l-organizzazzjonijiet li jwettqu r-riċerka, l-istrutturi speċjalizzati ta' kompetenza fiċ-ċibersigurtà, l-impriżi privati u l-operaturi ta' infrastruttura kritika għall-fini ta' antiċipazzjoni tat-theddid, ittestjar tar-reżiljenza ċibernetika, skambju ta' informazzjoni u preparatezza operazzjonali;

e) azzjonijiet li jiffaċilitaw il-parteċipazzjoni tal-Unjoni f'inizjattivi ta' kooperazzjoni internazzjonali u mmexxija mill-industrija dwar iċ-ċibersigurtà rilevanti għat-tisħiħ tal-preparatezza tal-Ewropa kontra theddid ċibernetiku avvanzat ibbażat fuq l-IA.

3. Il-Kummissjoni għandha, f'kooperazzjoni mal-korpi, l-aġenziji u l-istrutturi speċjalizzati ta' kompetenza fiċ-ċibersigurtà rilevanti tal-Unjoni stabbiliti fl-Unjoni, tiffaċilita l-iżvilupp ta' gwida komuni, għarfien espert tekniku u miżuri ta' preparatezza kkoordinati għall-entitajiet pubbliċi u privati li jibbenefikaw mill-appoġġ taħt il-Fond.

4. L-azzjonijiet appoġġati skont dan l-Artikolu għandhom jikkontribwixxu għat-tisħiħ tal-awtonomija strateġika, ir-reżiljenza teknoloġika u l-bażi industrijali

taċ-ċibersigurtà tal-Unjoni, filwaqt li jiżguraw konsistenza mal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar iċ-ċibersigurtà.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Is-sistemi avvanzati tal-IA qed iżidu b'mod rapidu l-iskala u l-veloċità tat-theddid ċibernetiku, u qed jesponu l-infrastruttura kritika, is-servizzi pubbliċi u l-industriji strateġiċi għal riskji bla preċedent. Din l-emenda tappoġġja t-tisħiħ tal-preparatezza tal-Unjoni billi tappoġġja għodod taċ-ċibersigurtà assistiti mill-IA, ġestjoni rapida tal-vulnerabbiltà u kapaċitajiet Ewropej ikkoordinati ta' reżiljenza ċibernetika.

Emenda 2791
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 39a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 39a
	Regoli komplimentari
	1. Għall-implimentazzjoni ta' objettivi teknoloġiċi speċifiċi, il-Kummissjoni tista' tafda l-kompiti ta' implimentazzjoni tal-baġit lill-korpi li ġejjin:
	(a) (a) iċ-Ċentru Ewropew ta' Kompetenza fil-qasam taċ-Ċibersigurtà (ECCC) għal attivitajiet relatati mal-bażi industrijali taċ-ċibersigurtà u r-reżiljenza tal-ktajjen tal-provvista diġitali;
	(b) l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għaċ-Ċibersigurtà (ENISA) għal attivitajiet relatati max-xenarju tat-theddid taċ-ċibersigurtà, il-ħiliet taċ-ċibersigurtà u l-ġestjoni tal-inċidenti,
	(c) l-Impriża Konġunta EuroHPC għal attivitajiet relatati mal-computing ta' prestazzjoni għolja u mat-teknoloġiji kwantistiċi;
	(d) l-Impriża Konġunta taċ-Ċipep għal attivitajiet relatati mal-ktajjen tal-valur

tas-semikondutturi u tal-fotonika.

(e) strutturi oħra eżistenti jew futuri fil-livell tal-Unjoni li għandhom il-kapaċità meħtieġa.

2. L-implimentazzjoni ta' infrastrutturi transfruntiera fuq skala kbira għandha tingħata prijorità permezz ta':

(a) Proġetti Multinazzjonali u Konsorzji għall-Infrastruttura Diġitali Ewropea (EDICs) biex jiġi żgurat il-ġbir flimkien tar-riżorsi tal-Unjoni u dawk nazzjonali;

(b) Proċeduri ta' Akkwist Konġunt skont l-Artikolu 17a, fejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri jaġixxu bħala xerrejja ewlenin ta' teknoloġiji diġitali sovrani biex joħolqu suq domestiku garantit li jiżgura l-provvista u jtejjeb il-pożizzjoni tas-sigurtà.

Or. en

Emenda 2792
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Kapitolu VII – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
VII APPOĠĠ GĦAR-REŻILJENZA U ***S-SIGURTÀ, L-INDUSTRIJA TAD-DIFIŻA U*** L-ISPAZJU	VII APPOĠĠ GĦAR-REŻILJENZA U L-ISPAZJU

Or. en

Emenda 2793
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Kapitolu VII – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

VII APPOĠĠ ***GĦAR-REŻILJENZA U S-SIGURTÀ, L-INDUSTRIJA TAD-DIFIŻA*** U L-ISPAZJU	VII APPOĠĠ ***GĦAL SOĊJETÀ REŻILJENTI, SIKURA U SIGURA,*** U L-ISPAZJU

Or. en

Emenda 2794
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Proposta għal regolament
Artikolu 40 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-azzjonijiet appoġġati taħt ***din it-Taqsima*** għandhom jikkontribwixxu għall-objettivi ġenerali stabbiliti fl-Artikolu 3(1) u l-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3(2), il-punt (d).	1. L-azzjonijiet appoġġati taħt ***dan il-Kapitolu*** għandhom jikkontribwixxu għall-objettivi ġenerali stabbiliti fl-Artikolu 3(1) u l-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3(2), il-punt (d).

Or. en

Emenda 2795
Paulius Saudargas

Proposta għal regolament
Artikolu 40 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-azzjonijiet appoġġati taħt ***din it-Taqsima*** għandhom jikkontribwixxu għall-objettivi ġenerali stabbiliti fl-Artikolu 3(1) u l-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3(2), il-punt (d).	1. L-azzjonijiet appoġġati taħt ***dan il-Kapitolu*** għandhom jikkontribwixxu għall-objettivi ġenerali stabbiliti fl-Artikolu 3(1) u l-objettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3(2), il-punt (d).

Or. en

Emenda 2796
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Proposta għal regolament
Artikolu 40 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. L-appoġġ għall-azzjonijiet taħt ***din it-taqsima*** għandu jiġi ffinanzjat mill-baġit stabbilit fl-Artikolu 4(2), il-punt (e), u kwalunkwe kontribuzzjoni addizzjonali assenjata f'konformità mal-Artikolu 5.	2. L-appoġġ għall-azzjonijiet taħt ***dan il-Kapitolu*** għandu jiġi ffinanzjat mill-baġit stabbilit fl-Artikolu 4(2), il-punt (e), u kwalunkwe kontribuzzjoni addizzjonali assenjata f'konformità mal-Artikolu 5. ***(a) EUR XX XXX.XXX għall-attivitajiet speċifiċi msemmija fl-Artikolu 42 (katina tal-valur tal-materja prima);*** ***(b) EUR XX XXX XXX għall-attivitajiet speċifiċi msemmija fl-Artikolu 44 (industriji tad-difiża);*** ***(c) EUR 60 000 M għall-attivitajiet u l-komponenti speċifiċi msemmija fl-Artikolu 58, li jinkludu (i) minimu totali ta' EUR 30 000 M għas-servizzi governattivi u (ii) minimu totali ta' EUR 30 000 M għas-servizzi mhux governattivi; l-iżgurar ta' approċċ baġitarju kosteffettiv iffukat fuq it-twassil tas-servizzi u l-massimizzazzjoni tal-użu tas-sistemi eżistenti. Għalhekk, dan l-approċċ jintroduċi bażi baġitarja għas-settur spazjali kollu kemm hu u/jew allokazzjonijiet speċifiċi għal (i) servizzi governattivi u (ii) servizzi mhux governattivi, u b'hekk jiżgura fl-ogħla livell li l-programm ikun strutturat madwar is-servizzi spazjali aktar milli sistemi individwali jew komponenti tal-programm.* Or. en

Emenda 2797
Paulius Saudargas

Proposta għal regolament
Artikolu 40 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. L-appoġġ għall-azzjonijiet taħt ***din it-taqsima*** għandu jiġi ffinanzjat mill-baġit	2. L-appoġġ għall-azzjonijiet taħt ***dan il-Kapitolu*** għandu jiġi ffinanzjat mill-

stabbilit fl-Artikolu 4(2), il-punt (e), u kwalunkwe kontribuzzjoni addizzjonali assenjata f'konformità mal-Artikolu 5.	bagit stabbilit fl-Artikolu 4(2), il-punt (e), u kwalunkwe kontribuzzjoni addizzjonali assenjata f'konformità mal-Artikolu 5.

Or. en

Emenda 2798
András Gyürk

Proposta għal regolament
Artikolu 40 – paragrafu 2a (ġdid)
Proposta għal regolament
Artikolu 40 – paragrafu 2a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. Id-dispożizzjonijiet taħt dan il-kapitolu huma mingħajr preġudizzju għar-responsabbiltà unika li kull Stat Membru għandu għas-sigurtà nazzjonali tiegħu, kif previst fl-Artikolu 4(2) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE), u għad-dritt ta' kull Stat Membru li jipproteġi l-interessi essenzjali tas-sigurtà tiegħu, f'konformità mal-Artikolu 346 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).

Or. en

Emenda 2799
Paulius Saudargas

Proposta għal regolament
Artikolu 40 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. EUR XX XXX.XXX għall-attivitajiet speċifiċi msemmija fl-Artikolu 42.

Or. en

Emenda 2800
Paulius Saudargas

Proposta għal regolament
Artikolu 40 – paragrafu 2b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2b. EUR XX XXX XXX għall-attivitajiet speċifiċi msemmija fl-Artikolu 44.

Or. en

Emenda 2801
Paulius Saudargas

Proposta għal regolament
Artikolu 40 – paragrafu 2c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2c. EUR 60 000 M għall-attivitajiet u l-komponenti speċifiċi msemmija fl-Artikolu 58, li jinkludu (i) minimu totali ta' EUR 30 000 M għas-servizzi governattivi u (ii) minimu totali ta' EUR 30 000 M għas-servizzi mhux governattivi; l-iżgurar ta' approċċ baġitarju kosteffettiv iffukat fuq it-twassil tas-servizzi u l-massimizzazzjoni tal-użu tas-sistemi eżistenti. Għalhekk, dan l-approċċ jintroduċi bażi baġitarja għas-settur spazjali kollu kemm hu u/jew allokazzjonijiet speċifiċi għal (i) servizzi governattivi u (ii) servizzi mhux governattivi, u b'hekk jiżgura fl-ogħla livell li l-programm ikun strutturat madwar is-servizzi spazjali aktar milli sistemi individwali jew komponenti tal-programm.

Or. en

Emenda 2802

Yvan Verougstraete, Christophe Grudler, Oihane Agirregoitia Martínez

Proposta għal regolament
Artikolu 41

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Artikolu 41	***imħassar***
Sinerġiji tal-ispazju u tad-difiża	
1. Qiegħed jiġi stabbilit Bord Konsultattiv tal-Ispazju u d-Difiża li jista' jagħti pariri lill-Kummissjoni dwar il-koordinazzjoni u l-komplementarjetà bejn l-attivitajiet tal-ispazju u tad-difiża kif stabbilit fl-Artikolu 3(2)(d), fis-subpunti (1) u (2) u fl-għodod finanzjarji relatati biex tiżdied l-effiċjenza tal-investimenti u l-effettività tar-riżultati. Il-membri tal-Bord Konsultattiv imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinħatru mill-Istati Membri	

Or. en

Ġustifikazzjoni

Ma sservi l-ebda skop partikolari bl-istruttura ta' governanza msaħħa fl-Artikoli 14, 14a, 14b

Emenda 2803
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Artikolu 41

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Artikolu 41	***imħassar***
Sinerġiji tal-ispazju u tad-difiża	
1. Qiegħed jiġi stabbilit Bord Konsultattiv tal-Ispazju u d-Difiża li jista' jagħti pariri lill-Kummissjoni dwar il-koordinazzjoni u l-komplementarjetà bejn l-attivitajiet tal-ispazju u tad-difiża kif stabbilit fl-Artikolu 3(2)(d), fis-subpunti (1) u (2) u fl-għodod finanzjarji relatati biex tiżdied l-effiċjenza tal-investimenti u l-effettività tar-riżultati. Il-membri tal-Bord Konsultattiv	

imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinħatru mill-Istati Membri

Or. en

Emenda 2804
András Gyürk

Proposta għal regolament
Artikolu 41 – titolu
Proposta għal regolament
Artikolu 41 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Sinerġiji ***tal-ispazju u*** tad-difiża	Sinerġiji ***tar-Reżiljenza, tas-Sigurtà, tal-Industrija*** tad-difiża ***u tal-Ispazju***

Or. en

Emenda 2805
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 41 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Qiegħed jiġi stabbilit Bord Konsultattiv tal-Ispazju u d-Difiża ***li jista'*** jagħti pariri lill-Kummissjoni dwar il-koordinazzjoni u l-komplementarjetà bejn l-attivitajiet tal-ispazju u tad-difiża kif stabbilit fl-Artikolu 3(2)(d), fis-subpunti (1) u (2) u fl-għodod finanzjarji relatati biex tiżdied l-effiċjenza tal-investimenti u l-effettività tar-riżultati. Il-membri tal-Bord Konsultattiv ***imsemmija fil-paragrafu 1*** għandhom jinħatru mill-Istati Membri	1. Qiegħed jiġi stabbilit Bord Konsultattiv tal-Ispazju u d-Difiża***, magħmul minn rappreżentanti tal-Istati Membri u l-EDA, sabiex irawwem il-kooperazzjoni u*** jagħti pariri lill-Kummissjoni dwar il-koordinazzjoni u l-komplementarjetà bejn l-attivitajiet tal-ispazju u tad-difiża kif stabbilit fl-Artikolu 3(2)(d), fis-subpunti (1) u (2) u fl-għodod finanzjarji relatati biex tiżdied l-effiċjenza tal-investimenti u l-effettività tar-riżultati. ***Peress li l-ispazju huwa faċilitatur strateġiku għad-difiża, għandha tingħata attenzjoni speċjali biex jiġu identifikati proġetti spazjali li jistgħu jikkomplementaw il-ħtiġijiet tad-difiża, inkluż għall-monitoraġġ ta' theddidiet***

militari u ibridi, għas-sorveljanza tal-infrastruttura kritika, u l-appoġġ għall-missjonijiet tal-PSDK. Il-membri tal-Bord Konsultattiv għandhom jinħatru mill-Istati Membri***. L-organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti bħall-Aġenzija Spazjali Ewropea jistgħu jingħataw status ta' osservatur.***

Or. en

Emenda 2806
András Gyürk

Proposta għal regolament
Artikolu 41 – paragrafu 1
Proposta għal regolament
Artikolu 41 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. ***Qiegħed jiġi*** stabbilit Bord Konsultattiv ***tal-Ispazju u d-Difiża li jista' jagħti pariri lill-Kummissjoni dwar il-koordinazzjoni u l-komplementarjetà bejn l-attivitajiet tal-ispazju u tad-difiża kif stabbilit fl-Artikolu 3(2)(d), fis-subpunti (1) u (2) u fl-għodod finanzjarji relatati biex tiżdied l-effiċjenza tal-investimenti u l-effettività tar-riżultati***. Il-membri tal-Bord Konsultattiv ***imsemmija fil-paragrafu 1*** għandhom jinħatru mill-Istati Membri	1. ***Huwa għalhekk*** stabbilit Bord Konsultattiv ***tar-Reżiljenza, is-Sigurtà, l-Industrija tad-Difiża u l-Ispazju***. Il-membri tal-Bord Konsultattiv għandhom jinħatru mill-Istati Membri

Or. en

Emenda 2807
Jana Nagyová

Proposta għal regolament
Artikolu 41 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Qiegħed jiġi stabbilit Bord	1. Qiegħed jiġi stabbilit Bord

Konsultattiv tal-Ispazju u d-Difiża li jista' jagħti pariri lill-Kummissjoni dwar il-koordinazzjoni u l-komplementarjetà bejn l-attivitajiet tal-ispazju u tad-difiża kif stabbilit fl-Artikolu 3(2)(d), fis-subpunti (1) u (2) u fl-għodod finanzjarji relatati biex tiżdied l-effiċjenza tal-investimenti u l-effettività tar-riżultati. Il-membri tal-Bord Konsultattiv imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinħatru mill-Istati Membri	Konsultattiv tal-Ispazju u d-Difiża li jista' jagħti pariri lill-Kummissjoni dwar il-koordinazzjoni u l-komplementarjetà bejn l-attivitajiet tal-ispazju u tad-difiża kif stabbilit fl-Artikolu 3(2)(d), fis-subpunti (1) u (2) u fl-għodod finanzjarji relatati biex tiżdied l-effiċjenza tal-investimenti u l-effettività tar-riżultati. Il-membri tal-Bord Konsultattiv imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinħatru mill-Istati Membri***. Fit-twettiq tal-kompiti tiegħu, il-Bord Konsultattiv għandu jkun appoġġat mill-Aġenzija fir-rigward tas-sistemi u s-servizzi spazjali tal-Unjoni. L-Aġenzija Spazjali Ewropea għandha tingħata status ta' osservatur.***

Or. en

Emenda 2808
Angelika Niebler

Proposta għal regolament
Artikolu 41 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Qiegħed jiġi stabbilit Bord Konsultattiv tal-Ispazju u d-Difiża li jista' jagħti pariri lill-Kummissjoni dwar il-koordinazzjoni u l-komplementarjetà bejn l-attivitajiet tal-ispazju u tad-difiża kif stabbilit fl-Artikolu 3(2)(d), fis-subpunti (1) u (2) u fl-għodod finanzjarji relatati biex tiżdied l-effiċjenza tal-investimenti u l-effettività tar-riżultati. Il-membri tal-Bord Konsultattiv imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinħatru mill-Istati Membri	1. Qiegħed jiġi stabbilit Bord Konsultattiv tal-Ispazju u d-Difiża li jista' jagħti pariri lill-Kummissjoni dwar il-koordinazzjoni u l-komplementarjetà bejn l-attivitajiet tal-ispazju u tad-difiża kif stabbilit fl-Artikolu 3(2)(d), fis-subpunti (1) u (2) u fl-għodod finanzjarji relatati biex tiżdied l-effiċjenza tal-investimenti u l-effettività tar-riżultati. Il-membri tal-Bord Konsultattiv imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinħatru mill-Istati Membri***. L-organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti jistgħu jingħataw status ta' osservatur.***

Or. en

Emenda 2809

Ondřej Krutílek

Proposta għal regolament
Artikolu 41 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Qiegħed jiġi stabbilit Bord Konsultattiv tal-Ispazju u d-Difiża li jista' jagħti pariri lill-Kummissjoni dwar il-koordinazzjoni u l-komplementarjetà bejn l-attivitajiet tal-ispazju u tad-difiża kif stabbilit fl-Artikolu 3(2)(d), fis-subpunti (1) u (2) u fl-għodod finanzjarji relatati biex tiżdied l-effiċjenza tal-investimenti u l-effettività tar-riżultati. Il-membri tal-Bord Konsultattiv imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinħatru mill-Istati Membri	1. Qiegħed jiġi stabbilit Bord Konsultattiv tal-Ispazju u d-Difiża li jista' jagħti pariri lill-Kummissjoni dwar il-koordinazzjoni u l-komplementarjetà bejn l-attivitajiet tal-ispazju u tad-difiża***, inkluża n-natura b'użu doppju tas-sistemi u s-servizzi spazjali tal-Unjoni,*** kif stabbilit fl-Artikolu 3(2)(d), fis-subpunti (1) u (2) u fl-għodod finanzjarji relatati biex tiżdied l-effiċjenza tal-investimenti u l-effettività tar-riżultati. Il-membri tal-Bord Konsultattiv imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinħatru mill-Istati Membri**.**

Or. en

Emenda 2810
Paulius Saudargas

Proposta għal regolament
Artikolu 41 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Qiegħed jiġi stabbilit Bord Konsultattiv tal-Ispazju u d-Difiża li jista' jagħti pariri lill-Kummissjoni dwar il-koordinazzjoni u l-komplementarjetà bejn l-attivitajiet tal-ispazju u tad-difiża kif stabbilit fl-Artikolu 3(2)(d), fis-subpunti (1) u (2) u fl-għodod finanzjarji relatati biex tiżdied l-effiċjenza tal-investimenti u l-effettività tar-riżultati. Il-membri tal-Bord Konsultattiv imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinħatru mill-Istati Membri	1. Qiegħed jiġi stabbilit Bord Konsultattiv tal-Ispazju u d-Difiża li jista' jagħti pariri lill-Kummissjoni dwar il-koordinazzjoni u l-komplementarjetà bejn l-attivitajiet tal-ispazju u tad-difiża***, inkluża n-natura b'użu doppju tas-sistemi u s-servizzi spazjali tal-Unjoni,*** kif stabbilit fl-Artikolu 3(2)(d), fis-subpunti (1) u (2) u fl-għodod finanzjarji relatati biex tiżdied l-effiċjenza tal-investimenti u l-effettività tar-riżultati. Il-membri tal-Bord Konsultattiv imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jinħatru mill-Istati Membri

Or. en

Emenda 2811
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 41 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. ***Qiegħed*** jiġi stabbilit Bord Konsultattiv tal-Ispazju u d-Difiża ***li jista'*** jagħti pariri lill-Kummissjoni dwar il-koordinazzjoni u l-komplementarjetà bejn l-attivitajiet tal-ispazju u tad-difiża kif stabbilit fl-Artikolu 3(2)(d), fis-subpunti (1) u (2) u fl-għodod finanzjarji relatati biex tiżdied l-effiċjenza tal-investimenti u l-effettività tar-riżultati. Il-membri tal-Bord Konsultattiv imsemmija ***fil-paragrafu 1*** għandhom jinħatru mill-Istati Membri	1. ***Għandu*** jiġi stabbilit Bord Konsultattiv tal-Ispazju u d-Difiża ***biex*** jagħti pariri lill-Kummissjoni dwar il-koordinazzjoni u l-komplementarjetà bejn l-attivitajiet tal-ispazju u tad-difiża kif stabbilit fl-Artikolu 3(2)(d), fis-subpunti (1) u (2) u fl-għodod finanzjarji relatati biex tiżdied l-effiċjenza tal-investimenti u l-effettività tar-riżultati. Il-membri tal-Bord Konsultattiv imsemmija għandhom jinħatru mill-Istati Membri**.**

Or. en

Emenda 2812
András Gyürk

Proposta għal regolament
Artikolu 41 – paragrafu 1a (ġdid)
Proposta għal regolament
Artikolu 41 – paragrafu 1a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Il-Bord jista' jagħti pariri lill-Kummissjoni dwar il-koordinazzjoni u l-komplementarjetà bejn l-attivitajiet taħt it-taqsimiet differenti ta' dan il-kapitolu, inkluż fir-rigward tal-aspetti rilevanti tar-riċerka u l-innovazzjoni koperti mir-Regolament (UE) [XXX] [Orizzont Ewropa - Il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni]. Jista' jagħti wkoll pariri dwar is-sinerġiji bejn l-attivitajiet taħt dan il-kapitolu u l-attivitajiet rilevanti taħt kapitoli oħra ta' dan ir-Regolament.

Or. en

Emenda 2813
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Proposta għal regolament
Artikolu 41 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Fit-twettiq tal-kompiti tiegħu, il-Bord Konsultattiv għandu jkun appoġġat mill-Aġenzija (EUSPA) fir-rigward tas-sistemi u s-servizzi spazjali tal-Unjoni.

Or. en

Emenda 2814
Paulius Saudargas

Proposta għal regolament
Artikolu 41 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Fit-twettiq tal-kompiti tiegħu, il-Bord Konsultattiv għandu jkun appoġġat mill-Aġenzija fir-rigward tas-sistemi u s-servizzi spazjali tal-Unjoni.

Or. en

Emenda 2815
Angelika Niebler

Proposta għal regolament
Artikolu 41a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 41a
	Regoli dwar l-Assoċjazzjoni tal-Istati taż-ŻEE-EFTA

Filwaqt li tikkomplementa d-dispożizzjonijiet fl-Artikolu 11, l-azzjonijiet taħt l-objettiv speċifiku msemmi fl-Artikolu 3(2), il-punt d, is-subpunti 1-4, il-parteċipazzjoni għandha tkun miftuħa għall-Membri tal-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Ħieles (EFTA) li huma membri taż-Żona Ekonomika Ewropea (ŻEE), f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fil-Ftehim dwar iż-ŻEE.

Or. en

Emenda 2816
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Attivitajiet speċifiċi li jappoġġaw il-politiki ta' reżiljenza	Attivitajiet speċifiċi li jappoġġaw il-politiki ta' reżiljenza ***għall-materja prima***

Or. en

Emenda 2817
András Gyürk

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 1
Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ għall-politika ta' reżiljenza għandu jirrafforza l-awtonomija strateġika, is-sigurtà ekonomika u r-reżiljenza tal-industrija tal-Unjoni billi jsaħħaħ l-istadji differenti ***tal-katina*** tal-valur tal-materja prima, inkluż permezz tad-diversifikazzjoni tal-provvista ta' materja prima kritika minn pajjiżi terzi.	1. L-appoġġ għall-politika ta' reżiljenza għandu jirrafforza l-awtonomija strateġika, is-sigurtà ekonomika u r-reżiljenza tal-industrija tal-Unjoni billi jsaħħaħ l-istadji differenti ***tal-ktajjen*** tal-valur tal-materja prima ***u ktajjen tal-valur oħra ta' input kritiku, bħal dawk għas-semikondutturi***, inkluż permezz tad-

diversifikazzjoni tal-provvista ta' materja prima kritika minn pajjiżi terzi. ***Il-ħtiġijiet tas-setturi industrijali koperti taħt it-taqsimiet (2) sa (4) ta' dan il-kapitolu għandhom jitqiesu bħala prijorità għall-azzjonijiet taħt din it-taqsima.***

Or. en

Emenda 2818
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ għall-politika ta' reżiljenza għandu jirrafforza l-awtonomija strateġika, is-sigurtà ekonomika u r-reżiljenza tal-industrija tal-Unjoni billi jsaħħaħ l-istadji differenti tal-katina tal-valur tal-materja prima, inkluż permezz tad-diversifikazzjoni tal-provvista ta' materja prima kritika minn pajjiżi terzi.	1. L-appoġġ għall-politika ta' reżiljenza għandu jirrafforza l-awtonomija strateġika, is-sigurtà ekonomika u r-reżiljenza tal-industrija tal-Unjoni billi jsaħħaħ l-istadji differenti tal-katina tal-valur tal-materja prima***, tas-sustanzi kimiċi u fatturi kritiċi oħra tal-produzzjoni, bħas-semikondutturi***, inkluż permezz tad-diversifikazzjoni tal-provvista ta' materja prima kritika minn pajjiżi terzi.

Or. ro

Emenda 2819
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Nicolás González Casares

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ għall-politika ta' reżiljenza għandu jirrafforza l-awtonomija strateġika, is-sigurtà ekonomika u r-reżiljenza tal-industrija tal-Unjoni billi jsaħħaħ ***l-istadji*** differenti tal-katina tal-valur tal-materja prima***, inkluż*** permezz tad-diversifikazzjoni tal-provvista ta'	1. L-appoġġ għall-politika ta' reżiljenza għandu jirrafforza l-awtonomija strateġika, is-sigurtà ekonomika u r-reżiljenza tal-industrija tal-Unjoni billi jsaħħaħ ***l-awtonomija tal-Unjoni fl-istadji*** differenti tal-katina tal-valur tal-materja prima ***billi jsaħħaħ l-ekonomija ċirkolari***

materja prima kritika minn pajjiżi terzi.	***kif ukoll*** permezz tad-diversifikazzjoni tal-provvista ta' materja prima kritika minn pajjiżi terzi.

Or. en

Emenda 2820
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ għall-politika ta' reżiljenza għandu jirrafforza l-awtonomija strateġika, is-sigurtà ekonomika u r-reżiljenza tal-industrija tal-Unjoni billi jsaħħaħ l-istadji differenti tal-katina tal-valur tal-materja prima, inkluż permezz tad-diversifikazzjoni tal-provvista ta' materja prima kritika minn pajjiżi terzi.	1. L-appoġġ għall-politika ta' reżiljenza għandu jirrafforza l-awtonomija strateġika, is-sigurtà ekonomika u r-reżiljenza tal-industrija tal-Unjoni billi jsaħħaħ l-istadji differenti tal-katina tal-valur tal-materja prima, inkluż ***fir-rigward tal-ktajjen tal-provvista tal-industrija u*** permezz tad-diversifikazzjoni tal-provvista ta' materja prima kritika minn pajjiżi terzi.

Or. en

Emenda 2821
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ għall-politika ta' reżiljenza għandu jirrafforza l-awtonomija strateġika, is-sigurtà ekonomika u r-reżiljenza tal-industrija tal-Unjoni billi jsaħħaħ l-istadji differenti tal-katina tal-valur tal-materja prima, inkluż permezz tad-diversifikazzjoni tal-provvista ta' materja prima kritika minn pajjiżi terzi.	1. L-appoġġ għall-politika ta' reżiljenza għandu jirrafforza l-awtonomija strateġika***, it-tranżizzjoni lejn enerġija nadifa***, is-sigurtà ekonomika u r-reżiljenza tal-industrija tal-Unjoni billi jsaħħaħ l-istadji differenti tal-katina tal-valur tal-materja prima ***kritika Ewropea***, inkluż permezz tad-diversifikazzjoni tal-provvista ta' materja prima kritika minn pajjiżi terzi.

Or. en

Emenda 2822
Rihards Kols
f'isem il-Grupp ECR

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. L-appoġġ għall-politika dwar il-Materja Prima Kritika għandu jsaħħaħ l-awtonomija strateġika, is-sigurtà ekonomika u r-reżiljenza tal-industrija tal-Unjoni billi jsaħħaħ l-istadji kollha tal-katina tal-valur tal-materja prima kritika, inkluż permezz tad-diversifikazzjoni tal-provvista ta' materja prima kritika minn pajjiżi terzi, u permezz tal-iżvilupp ta' proġetti li jikkonċernaw l-intelliġenza tar-riżorsi, l-esplorazzjoni, l-estrazzjoni, l-ipproċessar, ir-raffinar, il-manifattura intermedja, is-sostituzzjoni, ir-riċiklaġġ, il-kumulazzjoni ta' riżerva u l-infrastruttura meħtieġa għall-implimentazzjoni ta' dik il-katina tal-valur. Għandha tingħata attenzjoni partikolari lil proġetti li jinsabu fi Stati Membri b'kapaċitajiet eżistenti limitati, lil proġetti żviluppati b'mod konġunt ma' pajjiżi assoċjati li huma membri ta' sħubijiet rilevanti għas-sigurtà u d-difiża, u lil proġetti li jiddiversifikaw l-Unjoni lil hinn minn fornituri stabbiliti fil-Federazzjoni Russa, fir-Repubblika tal-Belarussja, fir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina jew fi kwalunkwe pajjiż terz soġġett għal miżuri restrittivi tal-Unjoni skont l-Artikolu 215 tat-TFUE, ikkontrollati minnhom jew sostanzjalment dipendenti minnhom.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Hemm bżonn li jiġu speċifikati l-istadji tal-katina tal-valur eliġibbli għall-appoġġ u l-filtri ġeopolitiċi meħtieġa biex l-appoġġ tal-FEK jiġi allinjat mal-Att dwar il-Materja Prima

Kritika u mal-qafas tas-sigurtà ekonomika tal-Unjoni. L-istadji tal-katina tal-valur jeħtieġ li jiġu definiti b'mod espliċitu, filwaqt li tingħata prijorità lil proġetti fl-Istati Membri b'kapaċitajiet eżistenti limitati u proġetti żviluppati ma' pajjiżi tas-sħubija għas-sigurtà u d-difiża, u jiġu eskluż l-fornituri stabbiliti f'pajjiżi soġġetti għal miżuri restrittivi tal-Unjoni jew ikkontrollati minnhom.

Emenda 2823
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. 25 fil-mija tal-baġit indikat skont l-Artikolu 4(2)(e) għandu jiġi ddedikat għall-attivitajiet stabbiliti skont il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu

Or. en

Emenda 2824
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis, Nicolás González Casares

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 2 – punt -a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(-a) L-innovazzjoni, l-armonizzazzjoni, l-espansjoni u l-implimentazzjoni ta' teknoloġiji u proċessi avvanzati rigward il-ġbir, is-separazzjoni, l-ipproċessar, ir-riċiklaġġ, l-irkupru u l-użu mill-ġdid ta' materja prima kritika, materjali sekondarji u flussi ta' skart;

Or. en

Emenda 2825
Yvan Verougstraete, Pascal Canfin, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Barry Andrews, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) l-appoġġ għat-tisħiħ tal-kapaċità tal-UE fl-esplorazzjoni, l-estrazzjoni, l-ipproċessar u r-riċiklaġġ tal-materja prima;	(a) l-appoġġ għat-tisħiħ tal-kapaċità tal-UE fl-esplorazzjoni, l-estrazzjoni, l-ipproċessar u r-riċiklaġġ tal-materja prima***, inklużi l-innovazzjoni, l-espansjoni u l-implimentazzjoni ta' tekniki avvanzati ta' pproċessar, riċiklaġġ u rkupru tal-iskart li jkollhom fil-mira l-materja prima kritika u l-użu mill-ġdid tas-semikondutturi***;

Or. en

Emenda 2826
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) l-appoġġ għat-tisħiħ tal-kapaċità tal-UE fl-esplorazzjoni, l-estrazzjoni, l-ipproċessar u r-riċiklaġġ tal-materja prima;	(a) l-appoġġ għat-tisħiħ tal-kapaċità tal-UE fl-esplorazzjoni, l-estrazzjoni, l-ipproċessar u r-riċiklaġġ tal-materja prima ***kritika, inklużi l-espansjoni u l-implimentazzjoni ta' tekniki avvanzati ta' pproċessar, riċiklaġġ u rkupru tal-iskart li jkollhom fil-mira l-materja prima kritika***;

Or. en

Emenda 2827
Bruno Gonçalves, Daniel Attard, Yannis Maniatis

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) l-appoġġ għat-tisħiħ tal-kapaċità tal-UE fl-esplorazzjoni, l-estrazzjoni, l-	(a) l-appoġġ għat-tisħiħ tal-kapaċità tal-UE fl-esplorazzjoni, l-estrazzjoni, l-

ipproċessar u r-riċiklaġġ tal-materja prima;	ipproċessar u r-riċiklaġġ tal-materja prima***, inklużi teknoloġiji li jtejbu s-sostenibbiltà ambjentali ta' tali attivitajiet meta jkunu relatati ma' riżorsi minerali tal-baħar fond***;

Or. en

Emenda 2828
Krzysztof Hetman, Alexander Bernhuber, Adam Jarubas, Norbert Lins, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel, Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral, Carmen Crespo Díaz, Herbert Dorfmann, Stefan Köhler, Daniel Buda, Maria Walsh

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) ix-xiri ta' materja prima, f'konformità mal-ħtiġijiet tas-sigurtà ekonomika u mal-objettivi ta' tranżizzjoni ekoloġika u dik diġitali, sabiex jitnaqqas ir-riskju ta' interruzzjoni tal-provvista għall-kumpaniji fl-UE, inkluż għall-istabbiliment u l-ġestjoni ta' ħażniet ta' materja prima kritika f'koordinazzjoni mal-Istati Membri u mal-industrija;	(b) ix-xiri ta' materja prima, f'konformità mal-ħtiġijiet tas-sigurtà ekonomika u mal-objettivi ta' tranżizzjoni ekoloġika u dik diġitali, sabiex jitnaqqas ir-riskju ta' interruzzjoni tal-provvista għall-kumpaniji fl-UE, inkluż għall-istabbiliment u l-ġestjoni ta' ħażniet ta' materja prima kritika ***u faċilitajiet strateġiċi għall-ħżin tal-ikel*** f'koordinazzjoni mal-Istati Membri u mal-industrija;

Or. en

Emenda 2829
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) ix-xiri ta' materja prima, f'konformità mal-ħtiġijiet tas-sigurtà ekonomika u mal-objettivi ta' tranżizzjoni ekoloġika u dik diġitali, sabiex jitnaqqas ir-riskju ta' interruzzjoni tal-provvista għall-kumpaniji fl-UE, inkluż għall-istabbiliment	(b) ix-xiri ta' materja prima ***u materja prima kritika***, f'konformità mal-ħtiġijiet tas-sigurtà ekonomika u mal-objettivi ta' tranżizzjoni ekoloġika u dik diġitali, sabiex jitnaqqas ir-riskju ta' interruzzjoni tal-provvista għall-kumpaniji fl-UE, inkluż

u l-ġestjoni ta' ħażniet ta' materja prima kritika f'koordinazzjoni mal-Istati Membri u mal-industrija;	għall-istabbiliment u l-ġestjoni ta' ħażniet ta' materja prima kritika f'koordinazzjoni mal-Istati Membri u mal-industrija;

Or. ro

Emenda 2830
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 2 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ba) l-appoġġ għall-fini tal-implimentazzjoni tal-miżuri tar-reġim ta' Sigurtà tal-Provvista tal-Unjoni, maħluq skont ir-Regolament (UE) 2025/2643;

Or. en

Emenda 2831
Dan Nica

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) l-appoġġ finanzjarju għal Proġetti Strateġiċi skont l-Att dwar il-materja prima kritika f'konformità mal-ħtiġijiet tas-sigurtà ekonomika u l-objettivi ta' tranżizzjoni ekoloġika u dik diġitali.	(c) l-appoġġ finanzjarju għal Proġetti Strateġiċi skont l-Att dwar il-materja prima kritika f'konformità mal-ħtiġijiet tas-sigurtà ekonomika u l-objettivi ta' tranżizzjoni ekoloġika u dik diġitali***, inkluż permezz tal-istabbiliment ta' ċentru ddedikat għall-ġestjoni tal-kumulazzjoni ta' riżerva fit-tul ta' materja prima kritika, fjuwils u metalli rari, għall-koordinazzjoni tal-mekkaniżmi biex jiġu żgurati l-ktajjen tal-provvista, jissaħħu l-kapaċitajiet tal-ipproċessar u tar-riċiklaġġ, jiġu appoġġati r-reżiljenza industrijali fit-tul u l-awtonomija strateġika, sabiex ikun hemm rispons għax-xokkijiet esterni u jitnaqqas l-impatt***

fuq il-prezzijiet tal-enerġija u tal-inflazzjoni.

Or. en

Ġustifikazzjoni

The establishment of a dedicated Union-level center for critical raw materials is essential to strengthen Europe's economic security, industrial resilience and strategic autonomy in the context of intensifying global competition and increasing geopolitical risks affecting supply chains. By supporting the coordinated stockpiling, sourcing, processing, recycling and substitution of critical raw materials, the Union can reduce strategic dependencies, improve preparedness against supply disruptions, and ensure secure access to key resources necessary across the entire economy.

Emenda 2832
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Christophe Grudler, Barry Andrews, Oihane Agirregoitia Martínez, Bart Groothuis

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) l-appoġġ finanzjarju għal Proġetti Strateġiċi skont l-Att dwar il-materja prima kritika f'konformità mal-ħtiġijiet tas-sigurtà ekonomika u l-objettivi ta' tranżizzjoni ekoloġika u dik diġitali.	(c) l-appoġġ finanzjarju għal Proġetti Strateġiċi skont l-Att dwar il-materja prima kritika***, inkluż permezz tal-istabbiliment ta' prezz minimu għal materjali speċifiċi, u għal proġetti li jsaħħu l-kapaċità tal-Unjoni f'komponenti elettroniċi u fil-ktajjen tal-valur tas-semikondutturi, f'koerenza mal-Att dwar iċ-Ċipep u leġiżlazzjoni rilevanti oħra*** f'konformità mal-ħtiġijiet tas-sigurtà ekonomika u l-objettivi ta' tranżizzjoni ekoloġika u dik diġitali.

Or. en

Emenda 2833
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) l-appoġġ finanzjarju għal Proġetti Strateġiċi skont l-Att dwar il-materja prima kritika f'konformità mal-ħtiġijiet tas-sigurtà ekonomika u l-objettivi ta' tranżizzjoni ekoloġika u dik diġitali.	(c) l-appoġġ finanzjarju għal Proġetti Strateġiċi skont l-Att dwar il-materja prima kritika ***u għal proġetti li jsaħħu l-kapaċità tal-Unjoni f'komponenti elettroniċi u fil-ktajjen tal-valur tas-semikondutturi, f'koerenza mal-Att dwar iċ-Ċipep u leġiżlazzjoni rilevanti oħra,*** f'konformità mal-ħtiġijiet tas-sigurtà ekonomika u l-objettivi ta' tranżizzjoni ekoloġika u dik diġitali.

Or. en

Emenda 2834
Christophe Grudler, Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) l-appoġġ finanzjarju għal Proġetti Strateġiċi skont l-Att dwar il-materja prima kritika f'konformità mal-ħtiġijiet tas-sigurtà ekonomika u l-objettivi ta' tranżizzjoni ekoloġika u dik diġitali.	(c) l-appoġġ finanzjarju għal Proġetti Strateġiċi skont l-Att dwar il-materja prima kritika ***u għal proġetti li jsaħħu l-kapaċità tal-Unjoni f'komponenti elettroniċi u fil-ktajjen tal-valur tas-semikondutturi, f'koerenza mal-Att dwar iċ-Ċipep u leġiżlazzjoni rilevanti oħra*** f'konformità mal-ħtiġijiet tas-sigurtà ekonomika u l-objettivi ta' tranżizzjoni ekoloġika u dik diġitali.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Id-dipendenzi kritiċi fl-elettronika u fis-semikondutturi jaffettwaw direttament ir-reżiljenza tas-settur spazjali Ewropew u għandhom jiġu indirizzati b'mod konsistenti mal-politika industrijali usa' tal-Unjoni.

Emenda 2835
Yannis Maniatis

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) l-appoġġ finanzjarju għal Proġetti Strateġiċi skont l-Att dwar il-materja prima kritika f'konformità mal-ħtiġijiet tas-sigurtà ekonomika u l-objettivi ta' tranżizzjoni ekoloġika u dik diġitali.	(c) l-appoġġ finanzjarju għal Proġetti Strateġiċi skont l-Att dwar il-materja prima kritika f'konformità mal-ħtiġijiet tas-sigurtà ekonomika u l-objettivi ta' tranżizzjoni ekoloġika u dik diġitali***, bħall-iżvilupp ta' infrastruttura tal-ħżin għall-materja prima u l-inputs agrikoli***.

Or. en

Emenda 2836
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) l-appoġġ finanzjarju għal Proġetti Strateġiċi skont l-Att dwar il-materja prima kritika f'konformità mal-ħtiġijiet tas-sigurtà ekonomika u l-objettivi ta' tranżizzjoni ekoloġika u dik diġitali**.**	(c) l-appoġġ finanzjarju għal Proġetti Strateġiċi skont l-Att dwar il-materja prima kritika f'konformità mal-ħtiġijiet tas-sigurtà ekonomika u l-objettivi ta' tranżizzjoni ekoloġika u dik diġitali ***u għall-espansjoni tas-suq tal-materja prima sekondarja fl-Unjoni;***

Or. en

Emenda 2837
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ca) l-appoġġ għall-espansjoni tal-manifattura u l-implimentazzjoni industrijali ta' materjali, proċessi u teknoloġiji li jissostitwixxu jew inaqqsu l-

użu ta' materja prima kritika, f'konformità mal-objettivi tar-Regolament (UE) 2024/1252, bi prijorità mogħtija lis-sostituti jew lil soluzzjonijiet effiċjenti fl-użu tar-riżorsi li jnaqqsu d-dipendenza fuq materja prima kritika li huma jew li jistgħu jsiru soġġetti għal restrizzjonijiet fuq l-esportazzjoni minn pajjiżi terzi, jew għal applikazzjonijiet bl-ogħla konsum ta' materja prima kritika;

Or. en

Emenda 2838
Sigrid Friis, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Emma Wiesner

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ca) (d) l-appoġġ finanzjarju għall-ktajjen tal-provvista f'setturi li jikkontribwixxu għat-tnaqqis tad-dipendenza fuq l-importazzjoni tal-Unjoni fuq il-materja prima filwaqt li jibqgħu konformi mal-objettivi ambjentali u klimatiċi jew iħallu impatt pożittiv fuqhom, inklużi ktajjen tal-valur agroalimentari bħall-għelejjel li fihom il-proteini.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Id-dipendenzi tal-UE fuq pajjiżi terzi jdgħajfu r-reżiljenza u l-awtonomija strateġika. L-appoġġ għall-ktajjen tal-valur agroalimentari li jnaqqsu dawn id-dipendenzi, speċjalment l-għelejjel li fihom il-proteini, li jistgħu jnaqqsu l-ħtiġijiet ta' fertilizzanti kimiċi tan-nitroġenu u jipprovdu inputs versatili, b'livell għoli ta' proteini u rikki fil-fibra għall-ikel u għall-għalf, isaħħaħ ir-reżiljenza tal-UE fost pressjonijiet klimatiċi u ġeopolitiċi li qed jiżdiedu.

Emenda 2839
Niels Flemming Hansen

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ca) l-espansjoni u l-implimentazzjoni ta' tekniki avvanzati tal-ipproċessar, tar-riċiklaġġ u tal-irkupru tal-iskart immirati lejn materjali kritiċi u l-użu mill-ġdid tas-semikondutturi.

Or. en

Emenda 2840
Jens Gieseke, David McAllister

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ca) l-appoġġ għar-riċerka u l-iżvilupp ta' soluzzjonijiet u materjali alternattivi biex jiġu żgurati d-diversifikazzjoni u r-ridondanza tal-provvista.

Or. en

Emenda 2841
Giorgio Gori

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ca) It-tisħiħ tal-kapaċità tal-Unjoni fl-innovazzjoni u fl-implimentazzjoni industrijali ta' manifattura avvanzata u materjali avvanzati.

Or. en

Emenda 2842
Aura Salla

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ca) inċentivi marbuta mal-produzzjoni u mekkaniżmi ta' prezzijiet minimi għall-materja prima kritika;

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-FEK għandu jappoġġja proġetti ta' materja prima kritika fl-UE b'modi aktar innovattivi biex effettivament ineħħi r-riskji tal-investimenti f'dawn il-proġetti u jagħmilhom realtà. Mekkaniżmi bħal prezzijiet minimi u inċentivi marbuta mal-produzzjoni għandhom jiġu inklużi bħala modi possibbli biex jiġu appoġġjati proġetti ta' materja prima kritika fl-UE. Dawn il-miżuri huma partikolarment importanti għat-tneħħija tar-riskji ta' proġetti ta' riċiklaġġ li jirkupraw materja prima kritika diġà disponibbli fl-UE.

Emenda 2843
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. it-tisħiħ tar-reżiljenza u tal-kontinwità operazzjonali tal-infrastruttura kritika tal-enerġija, is-sigurtà tal-katina tal-provvista għall-komponenti kritiċi tal-grilja (transformers, switchgear, spare parts strateġiċi, eċċ.), it-tifi totali u r-restawr tas-sistema, u l-protezzjoni fiżika tas-substazzjonijiet

Or. en

Emenda 2844
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 42 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Il-programmi ta' ħidma adottati f'konformità mar-regoli ta' dan ir-Regolament taħt dan il-kapitolu għandhom ***jintegraw f'parti speċifika ddedikata u*** jiżguraw koerenza ***mal-attivitajiet tal-Kompetittività u s-Soċjetà skont ir-Regolament*** (UE) [XXX][il-Programm Qafas ta' Orizzont Ewropa għar-Riċerka u l-Innovazzjoni]	4. Il-programmi ta' ħidma adottati f'konformità mar-regoli ta' dan ir-Regolament taħt dan il-kapitolu għandhom jiżguraw koerenza ***mar-Regolament*** (UE) [XXX][il-Programm Qafas ta' Orizzont Ewropa għar-Riċerka u l-Innovazzjoni]

Or. en

Emenda 2845
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 42a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 42a
	Attivitajiet speċifiċi li jappoġġaw ir-reżiljenza għall-klima, il-kwalità ambjentali u l-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità
	1. L-appoġġ skont dan l-Artikolu għandu jsaħħaħ il-kapaċità tal-Unjoni li tipprevjeni l-impatti inevitabbli tat-tibdil fil-klima, u tipprepara u tadatta għalihom, li tipproteġi, tirrestawra u ttejjeb il-kwalità tal-ambjent inklużi l-ekosistemi tal-arja, tal-ilma, tal-ħamrija u tal-baħar, u li twaqqaf, treġġa' lura u tirrimedja t-telf tal-bijodiversità u d-degradazzjoni tal-ekosistemi, f'konformità mal-objettivi tar-Regolament (UE) 2024/1991 u l-Istrateġija tal-UE dwar l-Adattament għat-Tibdil fil-Klima.
	2. L-appoġġ skont dan l-Artikolu għandu jiġi implimentat permezz ta' soluzzjonijiet

ibbażati fuq in-natura u approċċi bbażati fuq l-ekosistema, permezz tal-attivitajiet li ġejjin:

(a) appoġġ għall-iżvilupp, id-dimostrazzjoni u l-implimentazzjoni fuq skala kbira ta' soluzzjonijiet li jnaqqsu r-riskji relatati mal-klima u jżidu r-reżiljenza tat-territorji, l-infrastrutturi, is-setturi ekonomiċi u l-komunitajiet għall-effetti negattivi tat-tibdil fil-klima, filwaqt li jwasslu kobenefiċċji għall-bijodiversità u s-saħħa tal-ekosistema, inkluż permezz tal-iżvilupp tal-għodod ta' għarfien u monitoraġġ meħtieġa għat-tfassil, l-implimentazzjoni u l-evalwazzjoni ta' tali soluzzjonijiet;

(b) appoġġ għall-protezzjoni, ir-restawr u l-ġestjoni sostenibbli tal-ekosistemi, tal-ħabitats u tal-ispeċijiet, li jikkontribwixxi għall-objettivi tar-Regolament (UE) 2024/1991, inklużi l-espansjoni tal-prattiki ta' restawr tan-natura fl-ambjenti terrestri, tal-ilma ħelu, kostali u tal-baħar u l-kisba ta' status ambjentali tajjeb tal-ambjent tal-baħar tal-Unjoni f'konformità mad-Direttiva 2008/56/KE u r-rimedju tat-tniġġis tal-arja, tal-ilma u tal-ħamrija fejn dan ifixkel il-funzjoni tal-ekosistema u l-bijodiversità;

(c) appoġġ għal soluzzjonijiet transsettorjali u transfruntiera bbażati fuq in-natura li jindirizzaw simultanjament l-objettivi tal-adattament għat-tibdil fil-klima u tal-bijodiversità, li jiġġeneraw impatti pożittivi sistemiċi fl-ekosistemi, fis-setturi ekonomiċi u fil-komunitajiet;

(d) appoġġ għal prattiki li jtejbu l-funzjonijiet ekoloġiċi tal-pajsaġġi agrikoli, tal-foresti u kostali, inklużi s-saħħa tal-ħamrija, il-kwalità tal-ilma, il-ħżin tal-karbonju u l-konnettività tal-ħabitats, fejn l-objettiv primarju huwa r-restawr tal-ekosistema jew ir-reżiljenza għall-klima;

(e) appoġġ għall-implimentazzjoni u r-replikazzjoni tal-Missjoni tal-UE dwar l-Adattament għat-Tibdil fil-Klima, il-

Missjoni tal-UE dwar Patt dwar il-Ħamrija għall-Ewropa, u l-Missjoni tal-UE dwar l-Oċeani, l-Ibħra, l-Ilmijiet Kostali u Interni b'Saħħithom.

Or. en

Emenda 2846
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 43

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Artikolu 43	***imħassar***
Regoli komplimentari	
1. Proġetti strateġiċi taħt is-CRMA u proġetti strateġiċi previsti fil-leġiżlazzjoni settorjali rilevanti jistgħu japplikaw ir-regoli fl-Artikolu 20.	

Or. en

Emenda 2847
Marc Botenga

Proposta għal regolament
Kapitolu VII – Taqsima 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
[...]	***imħassar***

Or. en

Emenda 2848
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ għall-politika tal-industrija tad-difiża għandu jiġi implimentat ***b'mod partikolari*** permezz tal-komponenti li ġejjin:	1. L-appoġġ għall-politika tal-industrija tad-difiża għandu jiġi implimentat ***lejn l-ilħuq tal-parametri referenzjarji fl-Artikolu 49a*** permezz tal-komponenti li ġejjin:

Or. en

Emenda 2849
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ għall-politika tal-industrija tad-difiża għandu jiġi implimentat b'mod partikolari permezz tal-komponenti li ġejjin:	1. L-appoġġ għall-politika tal-industrija tad-difiża ***fl-Unjoni Ewropea*** għandu jiġi implimentat b'mod partikolari permezz tal-komponenti li ġejjin:

Or. ro

Emenda 2850
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ għall-politika tal-industrija tad-difiża għandu jiġi implimentat b'mod partikolari permezz ***tal-komponenti*** li ġejjin:	1. L-appoġġ għall-politika tal-industrija tad-difiża għandu jiġi implimentat b'mod partikolari permezz ***tal-attivitajiet*** li ġejjin:

Or. en

Emenda 2851
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-appoġġ għall-politika tal-industrija tad-difiża għandu jiġi implimentat b'mod partikolari permezz ***tal-komponenti*** li ġejjin:	1. L-appoġġ għall-politika tal-industrija tad-difiża għandu jiġi implimentat b'mod partikolari permezz ***tal-attivitajiet*** li ġejjin:

Or. en

Emenda 2852
Paulius Saudargas

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) L-appoġġ għall-implimentazzjoni ta' Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni kif imsemmi fl-Artikolu 45 ta' dan ir-Regolament.	(a) L-appoġġ għall-implimentazzjoni ta' Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni kif imsemmi fl-Artikolu 45 ta' dan ir-Regolament ***inkluż bl-ingranaġġ tas-sistemi spazjali, l-infrastrutturi u l-għarfien espert u l-arranġamenti ta' governanza eżistenti tal-Unjoni sabiex jissaħħu l-awtonomija strateġika u l-effettività operazzjonali***.

Or. en

Emenda 2853
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) L-appoġġ għar-Riċerka u l-Iżvilupp, l-Innovazzjoni u s-Superjorità Teknoloġika tad-Difiża kif imsemmi fl-Artikolu 46;	(b) L-appoġġ għar-Riċerka u l-Iżvilupp, l-Innovazzjoni u s-Superjorità Teknoloġika tad-Difiża ***u għar-reżiljenza*** kif imsemmi fl-Artikolu 46 ***u l-EUDIS imsemmija fil-paragrafu 2***;

Or. en

Emenda 2854
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) L-appoġġ għar-Riċerka u l-Iżvilupp, l-Innovazzjoni u s-Superjorità Teknoloġika tad-Difiża kif imsemmi fl-Artikolu 46;	(b) L-appoġġ għar-Riċerka u l-Iżvilupp ***fil-livell tal-Unjoni Ewropea***, l-Innovazzjoni u s-Superjorità Teknoloġika tad-Difiża kif imsemmi fl-Artikolu 46;

Or. ro

Emenda 2855
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) L-appoġġ għar-Rispons Industrijali tad-Difiża, l-Espansjoni Industrijali, u r-Reżiljenza, kif imsemmi fl-Artikolu 47;	(c) L-appoġġ għar-Rispons Industrijali tad-Difiża, l-Espansjoni Industrijali ***fil-livell tal-Unjoni Ewropea***, u r-Reżiljenza, kif imsemmi fl-Artikolu 47;

Or. ro

Emenda 2856
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 1 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ca) L-appoġġ għal parteċipanti ġodda, start-ups innovattivi, SMEs u scale-ups fl-Iskema tal-UE għall-Innovazzjoni fid-Difiża (EUDIS), kif imsemmi fl-Artikolu

49a ta' dan ir-Regolament.

Or. en

Emenda 2857
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 1 – punt cb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(cb) Il-bini tal-kapaċità, it-taħriġ, it-taħriġ mill-ġdid jew it-titjib tal-ħiliet tal-persunal b'rabta mal-attivitajiet imsemmija fil-punti (a) sa (ea).

Or. en

Emenda 2858
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) L-appoġġ għall-kooperazzjoni fl-Akkwist, il-Manutenzjoni u d-Disponibbiltà tad-Difiża kif imsemmi fl-Artikolu 48;	(d) L-appoġġ għall-kooperazzjoni ***fil-livell tal-Unjoni Ewropea*** fl-Akkwist, il-Manutenzjoni u d-Disponibbiltà tad-Difiża kif imsemmi fl-Artikolu 48;

Or. ro

Emenda 2859
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 1 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) L-Iffaċilitar u l-Appoġġ tal-	(e) L-Iffaċilitar u l-Appoġġ tal-

Loġistika Militari kif imsemmi fl-Artikolu 49;	Loġistika Militari ***fl-UE*** kif imsemmi fl-Artikolu 49;

Or. ro

Emenda 2860
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 1 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) L-appoġġ lill-parteċipanti ġodda, lill-istart-ups innovattivi, lill-SMEs u lill-iscale-ups fl-Iskema tal-UE għall-Innovazzjoni fid-Difiża (EUDIS), kif imsemmi fl-Artikolu 49a ta' dan ir-Regolament

Or. en

Ġustifikazzjoni

Opinjoni tal-Kumitat SEDE

Emenda 2861
Tobias Cremer, Jens Geier, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Javi López

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 1 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) Il-bini tal-kapaċità, it-taħriġ, it-taħriġ mill-ġdid jew it-titjib tal-ħiliet tal-persunal b'rabta mal-attivitajiet imsemmija fil-punti (a) sa (e).

Or. en

Emenda 2862
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. L-appoġġ għal parteċipanti ġodda, start-ups innovattivi, SMEs u scale-ups se jkun ta' inċentiv fl-attivitajiet elenkati fl-ewwel paragrafu biex jiġu żgurati l-veloċità, il-flessibbiltà u l-aġilità. Se jieħu l-forma ta' programm iddedikat, l-Iskema tal-UE għall-Innovazzjoni fid-Difiża (EUDIS, EU Defence Innovation Scheme), li se tinkludi attivitajiet innovattivi u skalabbli, inkluż b'appoġġ għat-teknoloġiji rivoluzzjonarji u għall-entitajiet uniċi, bħal: avvenimenti ta' tlaqqigħ u kkowċjar fin-negozju għall-innovaturi, mekkaniżmi ta' finanzjament aġli, sfidi, hackathons, appoġġ għal akkwist innovattiv, aġġornament iterattiv ta' mudelli ta' akkwist għal sistemi li qed jevolvu malajr u kwalunkwe azzjoni oħra għal ċikli tal-innovazzjoni aktar rapidi, u l-integrazzjoni il-validazzjoni u l-esperimentazzjoni tat-teknoloġija.	***imħassar***

Or. en

Emenda 2863
Angelika Niebler

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. L-appoġġ għal parteċipanti ġodda, start-ups innovattivi, SMEs u scale-ups se jkun ta' inċentiv fl-attivitajiet elenkati fl-ewwel paragrafu biex jiġu żgurati l-veloċità, il-flessibbiltà u l-aġilità. Se jieħu l-forma ta' programm iddedikat, l-Iskema tal-UE għall-Innovazzjoni fid-Difiża	2. L-appoġġ għal parteċipanti ġodda, start-ups innovattivi, SMEs u scale-ups se jkun ta' inċentiv fl-attivitajiet elenkati fl-ewwel paragrafu biex jiġu żgurati l-veloċità, il-flessibbiltà u l-aġilità. Se jieħu l-forma ta' programm iddedikat, l-Iskema tal-UE għall-Innovazzjoni fid-Difiża

(EUDIS, EU Defence Innovation Scheme), li se tinkludi attivitajiet innovattivi u skalabbli, inkluż b'appoġġ għat-teknoloġiji rivoluzzjonarji u għall-entitajiet uniċi, bħal: avvenimenti ta' tlaqqigħ u kkowċjar fin-negozju għall-innovaturi, mekkaniżmi ta' finanzjament aġli, sfidi, hackathons, appoġġ għal akkwist innovattiv, aġġornament iterattiv ta' mudelli ta' akkwist għal sistemi li qed jevolvu malajr u kwalunkwe azzjoni oħra għal ċikli tal-innovazzjoni aktar rapidi, u l-integrazzjoni il-validazzjoni u l-esperimentazzjoni tat-teknoloġija.

(EUDIS, EU Defence Innovation Scheme), li se tinkludi attivitajiet innovattivi u skalabbli, inkluż b'appoġġ għat-teknoloġiji rivoluzzjonarji u għall-entitajiet uniċi, bħal: avvenimenti ta' tlaqqigħ u kkowċjar fin-negozju għall-innovaturi, mekkaniżmi ta' finanzjament aġli ***li jqisu l-istituti finanzjarji pubbliċi u privati bħala sħab potenzjali fil-finanzjament tar-riċerka dwar is-sigurtà u d-difiża***, sfidi, hackathons, appoġġ għal akkwist innovattiv, aġġornament iterattiv ta' mudelli ta' akkwist għal sistemi li qed jevolvu malajr u kwalunkwe azzjoni oħra għal ċikli tal-innovazzjoni aktar rapidi, u l-integrazzjoni**,** il-validazzjoni u l-esperimentazzjoni tat-teknoloġija.

Or. en

Emenda 2864
András Gyürk

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 2
Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. L-appoġġ għal parteċipanti ġodda, start-ups innovattivi, SMEs u scale-ups se jkun ta' inċentiv fl-attivitajiet elenkati fl-ewwel paragrafu biex jiġu żgurati l-veloċità, il-flessibbiltà u l-aġilità. Se jieħu l-forma ta' programm iddedikat, l-Iskema tal-UE għall-Innovazzjoni fid-Difiża (EUDIS, EU Defence Innovation Scheme), li se tinkludi attivitajiet innovattivi u skalabbli, inkluż b'appoġġ għat-teknoloġiji rivoluzzjonarji u għall-entitajiet uniċi, bħal: avvenimenti ta' tlaqqigħ u kkowċjar fin-negozju għall-innovaturi, mekkaniżmi ta' finanzjament aġli, sfidi, hackathons, appoġġ għal akkwist innovattiv, aġġornament iterattiv ta' mudelli ta' akkwist għal sistemi li qed jevolvu malajr u	2. L-appoġġ għal ***innovazzjoni aġli, inkluż minn*** parteċipanti ġodda, start-ups innovattivi, SMEs u scale-ups***, u l-integrazzjoni skalabbli tagħha fi prodotti tad-difiża*** se jkun ta' inċentiv fl-attivitajiet elenkati fl-ewwel paragrafu biex jiġu żgurati l-veloċità, il-flessibbiltà u l-aġilità. Se jieħu l-forma ta' programm iddedikat, l-Iskema tal-UE għall-Innovazzjoni fid-Difiża (EUDIS, EU Defence Innovation Scheme), li se tinkludi attivitajiet innovattivi u skalabbli, inkluż b'appoġġ għat-teknoloġiji rivoluzzjonarji u għall-entitajiet uniċi, bħal: avvenimenti ta' tlaqqigħ u kkowċjar fin-negozju għall-innovaturi, mekkaniżmi ta' finanzjament aġli, sfidi, hackathons, appoġġ għal

kwalunkwe azzjoni oħra għal ċikli tal-innovazzjoni aktar rapidi, u l-integrazzjoni il-validazzjoni u l-esperimentazzjoni tat-teknoloġija.	akkwist innovattiv, aġġornament iterattiv ta' mudelli ta' akkwist għal sistemi li qed jevolvu malajr u kwalunkwe azzjoni oħra għal ċikli tal-innovazzjoni aktar rapidi, u l-integrazzjoni il-validazzjoni u l-esperimentazzjoni tat-teknoloġija.
	Or. en

Emenda 2865
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. ***L-appoġġ għal parteċipanti ġodda, start-ups innovattivi, SMEs u scale-ups se jkun ta' inċentiv fl-attivitajiet*** elenkati fl-ewwel paragrafu biex jiġu żgurati l-veloċità, il-flessibbiltà u l-aġilità***. Se jieħu l-forma ta'*** programm iddedikat, l-Iskema tal-UE għall-Innovazzjoni fid-Difiża (EUDIS, EU Defence Innovation Scheme)***, li se tinkludi attivitajiet innovattivi u skalabbli, inkluż b'appoġġ*** għat-teknoloġiji rivoluzzjonarji u għall-entitajiet uniċi, bħal: avvenimenti ta' tlaqqigħ u kkowċjar fin-negozju għall-innovaturi, mekkaniżmi ta' finanzjament aġli, sfidi, hackathons, appoġġ għal akkwist innovattiv, aġġornament iterattiv ta' mudelli ta' akkwist għal sistemi li qed jevolvu malajr u kwalunkwe azzjoni oħra għal ċikli tal-innovazzjoni aktar rapidi, u l-integrazzjoni il-validazzjoni u l-esperimentazzjoni tat-teknoloġija.	2. ***L-attivitajiet*** elenkati fl-ewwel paragrafu ***għandhom jiffaċilitaw il-parteċipazzjoni ta' SMEs innovattivi u kumpaniji żgħar b'kapitalizzazzjoni medja inklużi start-ups u scale-ups,*** biex jiġu żgurati l-veloċità, il-flessibbiltà u l-aġilità ***tal-EDTIB. Dan għandu jinkludi*** programm iddedikat, l-Iskema tal-UE għall-Innovazzjoni fid-Difiża (EUDIS, EU Defence Innovation Scheme) ***implimentat f'sinerġija mill-qrib mal-EIC, li jipprovdi appoġġ*** għat-teknoloġiji rivoluzzjonarji u għall-entitajiet uniċi ***b'enfasi fuq start-ups u scale-ups innovattivi***, ***b'attivitajiet*** bħal: avvenimenti ta' tlaqqigħ u kkowċjar fin-negozju għall-innovaturi, mekkaniżmi ta' finanzjament aġli, sfidi, hackathons, appoġġ għal akkwist innovattiv, aġġornament iterattiv ta' mudelli ta' akkwist għal sistemi li qed jevolvu malajr u kwalunkwe azzjoni oħra għal ċikli tal-innovazzjoni aktar rapidi, u l-integrazzjoni il-validazzjoni u l-esperimentazzjoni tat-teknoloġija.
	Or. en

Emenda 2866

Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. L-appoġġ għal parteċipanti ġodda, start-ups innovattivi, SMEs u scale-ups se jkun ta' inċentiv fl-attivitajiet elenkati fl-ewwel paragrafu biex jiġu żgurati l-veloċità, il-flessibbiltà u l-aġilità. Se jieħu l-forma ta' programm iddedikat, l-Iskema tal-UE għall-Innovazzjoni fid-Difiża (EUDIS, EU Defence Innovation Scheme), li se tinkludi attivitajiet innovattivi u skalabbli, inkluż b'appoġġ għat-teknoloġiji rivoluzzjonarji u għall-entitajiet uniċi, bħal: avvenimenti ta' tlaqqigħ u kkowċjar fin-negozju għall-innovaturi, mekkaniżmi ta' finanzjament aġli, sfidi, hackathons, appoġġ għal akkwist innovattiv, aġġornament iterattiv ta' mudelli ta' akkwist għal sistemi li qed jevolvu malajr u kwalunkwe azzjoni oħra għal ċikli tal-innovazzjoni aktar rapidi, u l-integrazzjoni il-validazzjoni u l-esperimentazzjoni tat-teknoloġija.	2. L-appoġġ għal parteċipanti ġodda ***fl-UE***, start-ups innovattivi, SMEs u scale-ups se jkun ta' inċentiv fl-attivitajiet elenkati fl-ewwel paragrafu biex jiġu żgurati l-veloċità, il-flessibbiltà u l-aġilità. Se jieħu l-forma ta' programm iddedikat, l-Iskema tal-UE għall-Innovazzjoni fid-Difiża (EUDIS, EU Defence Innovation Scheme), li se tinkludi attivitajiet innovattivi u skalabbli, inkluż b'appoġġ għat-teknoloġiji rivoluzzjonarji u għall-entitajiet uniċi, bħal: avvenimenti ta' tlaqqigħ u kkowċjar fin-negozju għall-innovaturi, mekkaniżmi ta' finanzjament aġli, sfidi, hackathons, appoġġ għal akkwist innovattiv, aġġornament iterattiv ta' mudelli ta' akkwist għal sistemi li qed jevolvu malajr u kwalunkwe azzjoni oħra għal ċikli tal-innovazzjoni aktar rapidi, u l-integrazzjoni il-validazzjoni u l-esperimentazzjoni tat-teknoloġija.

Or. ro

Emenda 2867
Eszter Lakos

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. Sabiex jintlaħqu l-objettivi stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2, dan ir-Regolament għandu jagħti appoġġ rapidu u xprunat mill-missjonijiet, inkluż lil entitajiet legali uniċi, b'mod partikolari SMEs, start-ups u scale-ups, għall-iżvilupp, l-ittestjar, il-validazzjoni, id-dimostrazzjoni, l-adozzjoni u l-

industrijalizzazzjoni ta' prodotti u teknoloġiji emerġenti u fixkiela għad-difiża, inkluż l-adattament ta' teknoloġiji ċivili għall-applikazzjonijiet tad-difiża, bl-għan li jiġu ssodisfati l-ħtiġijiet urġenti tal-kapaċità identifikati mill-Istati Membri u, meta jkun rilevanti, mill-pajjiżi assoċjati.

Or. en

Emenda 2868
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-appoġġ ipprovdut permezz tal-attivitajiet imsemmija fil-paragrafi 1 u 2, jista' jiġi pprovdut fi kwalunkwe forma, inkluż permezz ta' riċerka kollaborattiva kif ukoll appoġġ għall-attività tal-innovazzjoni lil entitajiet uniċi u strumenti finanzjarji.	3. L-appoġġ ipprovdut permezz tal-attivitajiet imsemmija fil-paragrafi 1 u 2, jista' jiġi pprovdut fi kwalunkwe forma, inkluż permezz ta' riċerka kollaborattiva kif ukoll appoġġ għall-attività tal-innovazzjoni lil entitajiet uniċi ***, ekwità diretta*** u strumenti finanzjarji. ***L-appoġġ ipprovdut fil-forma ta' ekwità diretta lil entitajiet uniċi li huma SMEs jew scale-ups innovattivi fid-difiża għandu jsir esklużivament skont dan ir-Regolament fil-programm EUDIS.***

Or. en

Emenda 2869
Angelika Niebler

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. L-appoġġ ipprovdut permezz tal-attivitajiet imsemmija fil-paragrafi 1 u 2, jista' jiġi pprovdut fi kwalunkwe forma,	3. L-appoġġ ipprovdut permezz tal-attivitajiet imsemmija fil-paragrafi 1 u 2, jista' jiġi pprovdut fi kwalunkwe forma,

inkluż permezz ta' riċerka kollaborattiva kif ukoll appoġġ għall-attività tal-innovazzjoni lil entitajiet uniċi u strumenti finanzjarji.	inkluż permezz ta' riċerka kollaborattiva ***li tibni fuq networks u raggruppamenti eżistenti tad-difiża u s-sigurtà fl-Istati Membri*** kif ukoll appoġġ għall-attività tal-innovazzjoni lil entitajiet uniċi u strumenti finanzjarji ***u organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti***.

Or. en

Emenda 2870
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. L-attivitajiet taħt din it-taqsima għandhom jiġu segwiti b'enfasi fuq il-konsistenza mal-objettivi tal-Boxxla Strateġika għas-Sigurtà u d-Difiża, mal-parametri referenzjarji stabbiliti fl-Istrateġija għall-Industrija tad-Difiża Ewropea (EDIS), mal-Pjan Direzzjonali għall-Prontezza tad-Difiża Ewropea 2030 u mal-Pjan tal-Iżvilupp tal-Kapaċitajiet (CDP) u l-opportunitajiet kollaborattivi identifikati fil-kuntest tar-Rieżami Annwali Koordinat dwar id-Difiża (CARD). Il-FEK għandu jqis kif xieraq il-kooperazzjoni tal-Istati Membri fil-qafas tal-Kooperazzjoni Strutturata Permanenti (PESCO), l-inizjattivi u l-proġetti tal-Aġenzija Ewropea għad-Difiża (EDA), ir-rakkomandazzjonijiet mill-Kumitat Militari tal-UE (EUMC), kif ukoll l-attivitajiet rilevanti mwettqa mill-Organizzazzjoni tat-Trattat tal-Atlantiku tat-Tramuntana (NATO), bħall-Proċess tal-Ippjanar tad-Difiża tan-NATO.

Or. en

Emenda 2871
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. L-attivitajiet taħt din it-taqsima għandhom jiġu segwiti b'enfasi fuq il-konsistenza mal-objettivi tal-Boxxla Strateġika għas-Sigurtà u d-Difiża, mal-parametri referenzjarji stabbiliti fl-Istrateġija għall-Industrija tad-Difiża Ewropea (EDIS), mal-Pjan Direzzjonali għall-Prontezza tad-Difiża Ewropea 2030 u mal-Pjan tal-Iżvilupp tal-Kapaċitajiet (CDP) u l-opportunitajiet kollaborattivi identifikati fil-kuntest tar-Rieżami Annwali Koordinat dwar id-Difiża (CARD). Il-FEK għandu jqis kif xieraq il-kooperazzjoni tal-Istati Membri fil-qafas tal-Kooperazzjoni Strutturata Permanenti (PESCO), l-inizjattivi u l-proġetti tal-Aġenzija Ewropea għad-Difiża (EDA), ir-rakkomandazzjonijiet mill-Kumitat Militari tal-UE (EUMC), kif ukoll l-attivitajiet rilevanti mwettqa mill-Organizzazzjoni tat-Trattat tal-Atlantiku tat-Tramuntana (NATO), bħall-Proċess tal-Ippjanar tad-Difiża tan-NATO.

Or. en

Emenda 2872
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. L-attivitajiet taħt din it-taqsima għandhom jiġu segwiti b'enfasi fuq il-konsistenza mal-objettivi tal-Boxxla Strateġika għas-Sigurtà u d-Difiża, mal-parametri referenzjarji stabbiliti fl-

Istrateġija għall-Industrija tad-Difiża Ewropea (EDIS), mal-Pjan Direzzjonali għall-Prontezza tad-Difiża Ewropea 2030 u mal-Pjan tal-Iżvilupp tal-Kapaċitajiet (CDP) u l-opportunitajiet kollaborattivi identifikati fil-kuntest tar-Rieżami Annwali Koordinat dwar id-Difiża (CARD). Il-FEK għandu jqis kif xieraq il-kooperazzjoni tal-Istati Membri fil-qafas tal-Kooperazzjoni Strutturata Permanenti (PESCO), l-inizjattivi u l-proġetti tal-Aġenzija Ewropea għad-Difiża (EDA), ir-rakkomandazzjonijiet mill-Kumitat Militari tal-UE (EUMC), kif ukoll l-attivitajiet rilevanti mwettqa mill-Organizzazzjoni tat-Trattat tal-Atlantiku tat-Tramuntana (NATO), bħall-Proċess tal-Ippjanar tad-Difiża tan-NATO.

Or. en

Emenda 2873
Rihards Kols
f'isem il-Grupp ECR

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. L-attivitajiet taħt din it-Taqsima għandhom jiġu segwiti b'enfasi fuq il-konsistenza mal-gwida strateġika mill-Kunsill Ewropew, mal-objettivi tal-Boxxla Strateġika għas-Sigurtà u d-Difiża, mal-Pjan Direzzjonali għall-Prontezza tad-Difiża Ewropea 2030 u mal-prijoritajiet tal-kapaċità identifikati fil-kuntest tal-PESK, inkluż il-Pjan tal-Iżvilupp tal-Kapaċitajiet (CDP) u l-opportunitajiet kollaborattivi identifikati fil-kuntest tar-Rieżami Annwali Koordinat dwar id-Difiża (CARD). Il-FEK għandu jqis kif xieraq il-kooperazzjoni tal-Istati Membri fil-qafas tal-Kooperazzjoni Strutturata Permanenti (PESCO), l-inizjattivi u l-proġetti tal-Aġenzija Ewropea għad-Difiża

(EDA), kif ukoll l-attivitajiet rilevanti mwettqa mill-Organizzazzjoni tat-Trattat tal-Atlantiku tat-Tramuntana (NATO), bħall-Proċess tal-Ippjanar tad-Difiża tan-NATO.

Or. en

Ġustifikazzjoni

The activities supported under the defence chapter of the ECF must be consistent with the strategic and capability framework set by Member States in the framework of the CFSP. Explicit reference to the Strategic Compass for Security and Defence, the Roadmap for European Defence Readiness 2030, the Capability Development Plan, the Coordinated Annual Review on Defence, the Permanent Structured Cooperation, the European Defence Agency and the relevant activities of NATO ensures coherence of Union defence funding with the broader European defence framework, avoids duplication, and reflects the principle of sincere cooperation set out in Article 4(3) TEU.

Emenda 2874
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Yannis Maniatis

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. L-appoġġ ipprovdut permezz tal-attivitajiet imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandu, sa fejn ikun l-aktar possibbli, jikkontribwixxi għall-objettivi industrijali u ċivili usa' tal-Unjoni, inklużi l-kompetittività u l-awtonomija strateġika tagħha. B'mod partikolari, l-iżvilupp ta' teknoloġiji u infrastrutturi appoġġati taħt dawk l-attivitajiet għandu jfittex li jimmassimizza r-riperkussjonijiet pożittivi bejn l-applikazzjonijiet tad-difiża u dawk ċivili u industrijali, inkluż f'oqsma bħall-enerġija sostenibbli, il-mobbiltà, l-infrastruttura diġitali, u l-użu sostenibbli u ċirkolari ta' materja prima u riżorsi kritiċi.

Or. en

Emenda 2875
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. Meta l-attivitajiet tad-difiża skont dan ir-Regolament jirrikjedu materja prima kritika, il-Kummissjoni għandha tiżgura li dawn l-attivitajiet isaħħu l-kapaċità tal-materja prima tal-Unjoni, inkluż permezz ta' ftehimiet ta' xiri fit-tul u akkwist minn Proġetti Strateġiċi.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-espansjoni tad-difiża teħtieġ materja prima kritika bħat-tungstenu u materjali tal-art rari. Il-FEK jiffinanzja kemm il-kapaċità tas-CRM kif ukoll l-industrija tad-difiża taħt l-istess Kapitolu, iżda xejn ma jgħaqqad lit-tnejn. Ir-regola 65/35 tiżgura l-oriġini tal-komponent Ewropew tad-difiża iżda ma tqisx minn fejn ġejja l-materja prima f'dawk il-komponenti: komponent magħmul fl-UE minn materjali tal-art rari Ċiniżi jissodisfa r-regola. Din l-emenda toħloq dik ir-rabta. L-infiq fuq id-difiża għandu jikkontribwixxi għall-provvista Ewropea tal-materja prima, mhux għad-dipendenza fuq pajjiżi terzi.

Emenda 2876
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. L-appoġġ għandu, meta jkun xieraq, jagħti prijorità lill-kapaċitajiet b'użu doppju, inklużi l-infrastruttura tat-trasport, is-sistemi loġistiċi u l-assi mobbli li jikkontribwixxu kemm għall-kompetittività ċivili kif ukoll għall-mobbiltà militari.

Or. en

Emenda 2877
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. L-appoġġ għandu, meta jkun xieraq, jagħti prijorità lill-kapaċitajiet b'użu doppju, inklużi l-infrastruttura tat-trasport, is-sistemi loġistiċi u l-assi mobbli li jikkontribwixxu kemm għall-kompetittività ċivili kif ukoll għall-mobbiltà militari.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda kienet parti mill-Emendi ta' Kompromess innegozjati fil-kuntest tal-Opinjoni tal-Kumitat TRAN.

Emenda 2878
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 3b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3b. Minbarra r-regoli stabbiliti fl-Artikolu 9(4), l-azzjonijiet li ġejjin ma għandhomx ikunu eliġibbli għal finanzjament taħt din it-tieqa ta' politika:
	(a) azzjonijiet relatati ma' prodotti tad-difiża li huma pprojbiti mid-dritt internazzjonali applikabbli;
	(b) azzjonijiet li jinkludu l-akkwist minn pajjiżi terzi mhux assoċjati li jmorru kontra l-interessi tas-sigurtà u tad-difiża tal-Unjoni jew tal-Istati Membri tagħha, inkluż ir-rispett tal-prinċipju ta'

relazzjonijiet tajbin ta' viċinat.

Or. en

Emenda 2879
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 44 – paragrafu 3b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3b. Minbarra r-regoli stabbiliti fl-Artikolu 9(4), l-azzjonijiet li ġejjin ma għandhomx ikunu eliġibbli għal finanzjament taħt din it-tieqa ta' politika: (a) azzjonijiet relatati ma' prodotti tad-difiża li huma pprojbiti mid-dritt internazzjonali applikabbli; (b) azzjonijiet li jinkludu l-akkwist minn pajjiżi terzi mhux assoċjati li jmorru kontra l-interessi tas-sigurtà u tad-difiża tal-Unjoni jew tal-Istati Membri tagħha, inkluż ir-rispett tal-prinċipju ta' relazzjonijiet tajbin ta' viċinat.

Or. en

Emenda 2880
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 45

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
[...]	imħassar

Or. en

Emenda 2881
Paulius Saudargas

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni għandhom jikkonsistu fi proġetti industrijali kollaborattivi mmirati lejn it-tisħiħ tal-kompetittività tal-EDTIB madwar l-Unjoni filwaqt li jikkontribwixxu għall-iżvilupp tal-kapaċitajiet u s-sistemi militari ta' interess u/jew użu komuni tal-Istati Membri, inklużi dawk li jiżguraw aċċess għall-oqsma operazzjonali kollha, jiġifieri l-art, il-baħar, l-ajru, l-ispazju u ċ-ċibersigurtà.	1. Il-Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni għandhom jikkonsistu fi proġetti industrijali kollaborattivi mmirati lejn it-tisħiħ tal-kompetittività tal-EDTIB madwar l-Unjoni filwaqt li jikkontribwixxu għall-iżvilupp tal-kapaċitajiet u s-sistemi militari ta' interess u/jew użu komuni tal-Istati Membri, inklużi dawk li jiżguraw aċċess għall-oqsma operazzjonali kollha, jiġifieri l-art, il-baħar, l-ajru, l-ispazju u ċ-ċibersigurtà. ***Tali proġetti jistgħu jibbażaw fuq l-użu integrat tas-servizzi bbażati fl-ispazju u l-arranġamenti ta' governanza tal-Unjoni, u kapaċitajiet oħra fl-oqsma operazzjonali kollha biex jissaħħu l-prontezza tad-difiża, ir-rispons għall-kriżijiet ċivili-militari, u r-reżiljenza tal-infrastruttura kritika u l-ktajjen loġistiċi.***

Or. en

Emenda 2882
Jana Nagyová

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni għandhom jikkonsistu fi proġetti industrijali kollaborattivi mmirati lejn it-tisħiħ tal-kompetittività tal-EDTIB madwar l-Unjoni filwaqt li jikkontribwixxu għall-iżvilupp tal-kapaċitajiet u s-sistemi militari ta' interess u/jew użu komuni tal-Istati Membri, inklużi dawk li jiżguraw aċċess għall-oqsma operazzjonali kollha, jiġifieri l-art, il-baħar, l-ajru, l-ispazju u ċ-ċibersigurtà.	1. Il-Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni għandhom jikkonsistu fi proġetti industrijali kollaborattivi mmirati lejn it-tisħiħ tal-kompetittività tal-EDTIB madwar l-Unjoni filwaqt li jikkontribwixxu għall-iżvilupp tal-kapaċitajiet u s-sistemi militari ta' interess u/jew użu komuni tal-Istati Membri, inklużi dawk li jiżguraw aċċess għall-oqsma operazzjonali kollha, jiġifieri l-art, il-baħar, l-ajru, l-ispazju u ċ-ċibersigurtà. ***Tali proġetti jistgħu jibbażaw fuq l-użu integrat tas-servizzi bbażati fl-ispazju u l-arranġamenti ta' governanza***

tal-Unjoni, u kapaċitajiet oħra fl-oqsma operazzjonali kollha biex jissaħħu l-prontezza tad-difiża, ir-rispons għall-kriżijiet ċivili-militari, u r-reżiljenza tal-infrastruttura kritika u l-ktajjen loġistiċi.

Or. en

Emenda 2883
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. ***Il-Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni*** għandhom ***jikkonsistu fi proġetti industrijali kollaborattivi mmirati lejn it-tisħiħ tal-kompetittività tal-EDTIB madwar l-Unjoni filwaqt li jikkontribwixxu għall-iżvilupp tal-kapaċitajiet u s-sistemi militari ta' interess u/jew użu komuni tal-Istati Membri, inklużi dawk li jiżguraw aċċess għall-oqsma operazzjonali kollha, jiġifieri l-art, il-baħar, l-ajru, l-ispazju u ċ-ċibersigurtà.***	1. ***Għall-fini ta' dan ir-Regolament,*** għandhom ***japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 35 tar-Regolament (KE) Nru 2025/2643 [EDIP].***

Or. en

Emenda 2884
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni għandhom jikkonsistu fi proġetti industrijali kollaborattivi mmirati lejn it-tisħiħ tal-kompetittività tal-EDTIB madwar l-Unjoni filwaqt li jikkontribwixxu għall-iżvilupp tal-kapaċitajiet ***u s-sistemi*** militari ***ta' interess u/jew użu komuni*** tal-	1. Il-Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni ***(EDPCIs)*** għandhomjikkonsistu fi proġetti industrijali kollaborattivi mmirati lejn it-tisħiħ tal-kompetittività tal-EDTIB madwar l-Unjoni filwaqt li jikkontribwixxu għall-iżvilupp tal-kapaċitajiet militari tal-Istati Membri, ***li***

Istati Membri, inklużi dawk li jiżguraw aċċess għall-oqsma operazzjonali kollha, jiġifieri l-art, il-baħar, l-ajru, l-ispazju u ċ-ċibersigurtà.	***huma kritiċi għall-interessi tas-sigurtà u d-difiża tal-Unjoni u*** inklużi dawk li jiżguraw aċċess għall-oqsma operazzjonali kollha, jiġifieri l-art, il-baħar, l-ajru, l-ispazju u ċ-ċibersigurtà.

Or. en

Emenda 2885
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Il-Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni għandhom jikkonsistu fi proġetti industrijali kollaborattivi mmirati lejn it-tisħiħ tal-kompetittività tal-EDTIB madwar l-Unjoni filwaqt li jikkontribwixxu għall-iżvilupp tal-kapaċitajiet u s-sistemi militari ta' interess u/jew użu komuni tal-Istati Membri, inklużi dawk li jiżguraw aċċess għall-oqsma operazzjonali kollha, jiġifieri l-art, il-baħar, l-ajru, l-ispazju u ċ-ċibersigurtà.	1. Il-Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni għandhom jikkonsistu fi proġetti industrijali kollaborattivi mmirati lejn it-tisħiħ tal-kompetittività tal-EDTIB madwar l-Unjoni filwaqt li jikkontribwixxu għall-iżvilupp tal-kapaċitajiet u s-sistemi militari ta' interess u/jew użu komuni tal-Istati Membri, inklużi ***l-bijodifiża u*** dawk li jiżguraw aċċess għall-oqsma operazzjonali kollha, jiġifieri l-art, il-baħar, l-ajru, l-ispazju u ċ-ċibersigurtà.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda għandha l-għan li tintroduċi mill-ġdid l-emendi adottati fl-opinjoni tal-Kumitat SANT.

Emenda 2886
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-Kummissjoni tista' tidentifika	***imħassar***

Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni f'att ta' implimentazzjoni, adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 83, il-paragrafu 3.

Or. en

Emenda 2887
Ondřej Krutílek

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Il-Kummissjoni tista' tidentifika Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni f'att ta' implimentazzjoni, adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 83, il-paragrafu 3.	2. Il-Kummissjoni tista' tidentifika Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni f'att ta' implimentazzjoni, adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 83, il-paragrafu 3. ***Tali proġetti jistgħu jibbażaw fuq l-użu integrat tas-servizzi bbażati fl-ispazju u l-arranġamenti ta' governanza tal-Unjoni, u kapaċitajiet oħra fl-oqsma operazzjonali kollha biex jissaħħu l-prontezza tad-difiża, ir-rispons għall-kriżijiet ċivili-militari, u r-reżiljenza tal-infrastruttura kritika u l-ktajjen loġistiċi.***

Or. en

Emenda 2888
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. ***Il-Kummissjoni tista' tidentifika Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni f'att ta' implimentazzjoni, adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 83, il-paragrafu 3.***	2. ***imħassar***

Or. ro

Emenda 2889
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. ***Il-Kummissjoni tista' tidentifika Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni f'att ta' implimentazzjoni, adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 83, il-paragrafu 3.***	2. ***L-EDPCIs għandhom jissodisfaw il-kriterji kollha li ġejjin:***

Or. en

Emenda 2890
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2a. (a) isaħħu b'mod sinifikanti l-kompetittività, l-effiċjenza u l-kapaċità ta' innovazzjoni tal-EDTIB, b'mod partikolari billi: (i) jikkontribwixxu għall-istabbiliment ta' kooperazzjoni transfruntiera ġdida jew għat-twessigħ tagħha, inkluż mal-SMEs u mal-kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja; (ii) joħolqu effetti konsegwenzjali pożittivi fis-suq intern; (iii) jikkontribwixxu b'mod sinifikanti għall-integrazzjoni tas-suq u għat-tnaqqis tal-frammentazzjoni tas-suq; (iv) itejbu l-interoperabbiltà u l-interkambjabbiltà tal-prodotti tad-difiża; u (v) jimmiraw li jnaqqsu d-dipendenzi strateġiċi, inkluż permezz tad-diversifikazzjoni tal-provvista, u jespandu l-kapaċitajiet;

Or. en

Emenda 2891
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(2a) Il-Kunsill, filwaqt li jaġixxi fuq proposta tal-Kummissjoni, jista' jadotta atti ta' implimentazzjoni li jaġġornaw jew jidentifikaw l-EDPCIs filwaqt li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata. L-Istati Membri għandhom jikkoordinaw biex iħejju proposti għal proġetti għal EDPCIs possibbli b'mod inklużiv, bl-appoġġ tal-EDA fejn ikun meħtieġ.

Or. ro

Emenda 2892
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 2b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2b. (b) jikkontribwixxu għall-iżvilupp tal-kapaċitajiet militari tal-Istati Membri li huma kritiċi għall-interessi tas-sigurtà u tad-difiża tal-Unjoni u huma konsistenti mal-objettivi tal-Boxxla Strateġika għas-Sigurtà u d-Difiża, mal-prijoritajiet b'rabta mal-kapaċitajiet ta' difiża maqbula b'mod komuni mill-Istati Membri fil-qafas tal-PESK, b'mod partikolari fil-kuntest tas-CDP, u mal-opportunitajiet kollaborattivi identifikati fil-kuntest tal-CARD;

Or. en

Emenda 2893
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(2b) Qabel ma tipproponi l-atti ta' implimentazzjoni kif imsemmi fil-paragrafu 3, il-Kummissjoni għandha tivverifika l-konformità tal-proposti għal proġetti msemmija fil-paragrafu 4 mal-kriterji kollha elenkati fil-paragrafu 2 u:
	(a) tikkonsulta lill-Istati Membri u tqis il-fehmiet u l-proposti għal proġetti tagħhom għal EDPCIs possibbli;

Or. ro

Emenda 2894
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 2a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(2c) (b) tistieden lir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà (ir-"Rappreżentant Għoli") u lill-EDA jipprovdu l-għarfien espert tagħhom bil-ħsieb li tiġi żgurata l-konsistenza mal-prijoritajiet u mal-objettivi msemmija fil-paragrafu 2, il-punti (b), (c) u (d), b'mod partikolari l-prijoritajiet b'rabta mal-kapaċità ta' difiża maqbula b'mod komuni mill-Istati Membri fil-qafas tal-PESK, b'mod partikolari kif espress b'mod konġunt fil-kuntest tas-CDP, biex jikkomplementaw l-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri rigward proposti għal proġetti;

Or. ro

Emenda 2895
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 2c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2c. (c) iqisu l-kooperazzjoni tal-Istati Membri fil-qafas tal-PESCO u tal-inizjattivi u l-proġetti tal-EDA;

Or. en

Emenda 2896
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 2d (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2d. (d) iqisu l-attivitajiet rilevanti mwettqa min-NATO, bħall-Proċess tal-Ippjanar tad-Difiża tan-NATO, meta tali attivitajiet iservu l-interessi tas-sigurtà u tad-difiża tal-Unjoni;

Or. en

Emenda 2897
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 2d (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(2d) (c) tivverifika li l-Istati Membri kollha u l-pajjiżi assoċjati jkunu ġew infurmati dwar il-holqien ta' proġett u ngħataw l-opportunità li jipparteċipaw.

Or. ro

Emenda 2898
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 2e (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2e. (e) ikunu jinvolvu mill-inqas erba' Stati Membri, u l-Istati Membri u l-pajjiżi assoċjati kollha, jingħataw opportunità ġenwina li jipparteċipaw fl-EDPCI;

Or. en

Emenda 2899
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 2f (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2f. (f) il-benefiċċji tagħhom huma estiżi madwar l-Unjoni kollha;

Or. en

Emenda 2900
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 2g (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2g. (g) ikunu partikolarment sinifikanti fid-daqs jew fl-ambitu jew ikollhom l-għan li jimmitigaw livell konsiderevoli ta' riskju teknoloġiku jew finanzjarju, jew it-tnejn li huma;

Or. en

Emenda 2901
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 2h (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	2h. (h) il-benefiċċji ġenerali potenzjali tagħhom jisbqu l-kostijiet tagħhom, inkluż fuq perjodu itwal ta' żmien.

Or. en

Emenda 2902
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Meta tidentifika l-proġetti msemmija fil-paragrafu 2, il-Kummissjoni għandha:	***imħassar***
(a) tqis kif xieraq il-gwida pprovduta fil-kuntest tal-Bord Konsultattiv Industrijali għad-Difiża, kif imsemmi fl-Artikolu 56, b'mod partikolari l-kontribut tal-proġett għall-prijoritajiet tal-kapaċità identifikati fil-kuntest tal-PESK, b'mod partikolari tal-Pjan tal-Iżvilupp tal-Kapaċitajiet, u l-objettivi tal-Boxxla Strateġika għas-sigurtà u d-difiża;	
(b) tidentifika l-ħtiġijiet ta' finanzjament ġenerali u l-impatti potenzjali għall-baġit tal-Unjoni;	
(c) tqis il-fehmiet kollha tal-Istati Membri.	

Or. ro

Emenda 2903
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Meta tidentifika l-proġetti msemmija fil-paragrafu 2, il-Kummissjoni għandha:	***imħassar***
(a) tqis kif xieraq il-gwida pprovduta fil-kuntest tal-Bord Konsultattiv Industrijali għad-Difiża, kif imsemmi fl-Artikolu 56, b'mod partikolari l-kontribut tal-proġett għall-prijoritajiet tal-kapaċità identifikati fil-kuntest tal-PESK, b'mod partikolari tal-Pjan tal-Iżvilupp tal-Kapaċitajiet, u l-objettivi tal-Boxxla Strateġika għas-sigurtà u d-difiża;	
(b) tidentifika l-ħtiġijiet ta' finanzjament ġenerali u l-impatti potenzjali għall-baġit tal-Unjoni;	
(c) tqis il-fehmiet kollha tal-Istati Membri.	

Or. en

Emenda 2904
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 3 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. ***Meta tidentifika l-proġetti msemmija fil-paragrafu 2, il-Kummissjoni għandha:***	3. ***Il-Kunsill, filwaqt li jaġixxi fuq proposta mill-Kummissjoni, jista' jadotta atti ta' implimentazzjoni li jidentifikaw l-EDPCIs.***

Or. en

Emenda 2905
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) tqis kif xieraq il-gwida pprovduta fil-kuntest tal-Bord Konsultattiv Industrijali għad-Difiża, kif imsemmi fl-Artikolu 56, b'mod partikolari l-kontribut tal-proġett għall-prijoritajiet tal-kapaċità identifikati fil-kuntest tal-PESK, b'mod partikolari tal-Pjan tal-Iżvilupp tal-Kapaċitajiet, u l-objettivi tal-Boxxla Strateġika għas-sigurtà u d-difiża;	***imħassar***

Or. ro

Emenda 2906
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 3 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) tqis kif xieraq il-gwida pprovduta fil-kuntest tal-Bord Konsultattiv Industrijali għad-Difiża, kif imsemmi fl-Artikolu 56, b'mod partikolari l-kontribut tal-proġett għall-prijoritajiet tal-kapaċità identifikati fil-kuntest tal-PESK, b'mod partikolari tal-Pjan tal-Iżvilupp tal-Kapaċitajiet, u l-objettivi tal-Boxxla Strateġika għas-sigurtà u d-difiża;	***imħassar***

Or. en

Emenda 2907
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 3– punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) tidentifika l-ħtiġijiet ta' finanzjament ġenerali u l-impatti potenzjali għall-baġit tal-Unjoni;	***imħassar***

Or. ro

Emenda 2908
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 3 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) tidentifika l-ħtiġijiet ta' finanzjament ġenerali u l-impatti potenzjali għall-baġit tal-Unjoni;	***imħassar***

Or. en

Emenda 2909
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 3 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) tqis il-fehmiet kollha tal-Istati Membri.	***imħassar***

Or. ro

Emenda 2910
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 3 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*

(c) tqis il-fehmiet kollha tal-Istati Membri.		***imħassar***

Or. en

Emenda 2911
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(3a) Fl-atti ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, il-Kunsill għandu:
	(a) jistabbilixxi l-objettivi u l-karatteristiċi tal-EDPCI fir-rigward tal-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 4;
	(b) jipprovdi stima tad-daqs finanzjarju totali tal-EDPCI;
	(c) jistabbilixxi l-lista ta' pajjiżi li jkunu qed jipparteċipaw fl-EDPCI fid-data tal-adozzjoni tal-att ta' implimentazzjoni.

Or. ro

Emenda 2912
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Il-Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni għandhom jissodisfaw il-kriterji ġenerali li ġejjin:	***imħassar***
(a) il-proġett jinvolvi mill-inqas erba' Stati Membri;	
(b) il-proġett għandu l-għan li jiżviluppa l-kapaċitajiet, inkluż dawk li jiżguraw l-aċċess għal oqsma strateġiċi u spazji	

kontestati, il-faċilitaturi strateġiċi, u, kif xieraq, is-sistemi li jagħixxu bħala infrastruttura tad-difiża Ewropea ta' interess u użu komuni;

(c) il-benefiċċji tal-proġett jestendu għal parti usa' tal-Unjoni u jiżguraw parteċipazzjoni ġeografika wiesgħa

(d) il-proġetti għandhom ikunu partikolarment sinifikanti fid-daqs jew fl-ambitu u jkollhom l-għan li jimmitigaw livell konsiderevoli ta' riskju teknoloġiku jew finanzjarju;

(e) il-benefiċċji kumplessivi potenzjali tal-proġett huma akbar mill-kostijiet tiegħu, inkluż fuq medda ta' żmien itwal.

Or. en

Emenda 2913
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 4 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. ***Il-Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni*** għandhom ***jissodisfaw il-kriterji ġenerali li ġejjin:***	4. ***L-Istati Membri*** għandhom ***jikkoordinaw biex jippreparaw proposti għal EDPCIs possibbli b'mod inklużiv, bl-appoġġ tal-EDA fejn jkun meħtieġ.***

Or. en

Emenda 2914
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 4 – punt -a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(-a) il-proġett isaħħaħ b'mod sinifikanti l-kompetittività, l-effiċjenza u l-

kapaċità tal-innovazzjoni tal-EDTIB, b'mod partikolari billi jikkontribwixxi għall-istabbiliment ta' kooperazzjoni transfruntiera ġdida jew għat-twessigħ tagħha, inkluż mal-SMEs u l-kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja, billi joħloq effetti konsegwenzjali pożittivi fis-suq intern, billi jikkontribwixxi b'mod sinifikanti għall-integrazzjoni tas-suq u għat-tnaqqis tal-frammentazzjoni tas-suq, billi jtejjeb l-interoperabbiltà u l-interkambjabbiltà tal-prodotti tad-difiża, u billi jimmira li jnaqqas id-dipendenzi strateġiċi, inkluż permezz tad-diversifikazzjoni tal-provvista u l-espansjoni tal-kapaċitajiet, u jekk meħtieġ, billi jagħti prijorità l-lokalizzazzjoni tal-produzzjoni fl-Istati Membri bl-ogħla esponiment għal theddid konvenzjonali u mhux konvenzjonali u b'kapaċitajiet industrijali tad-difiża eżistenti limitati.

Or. en

Ġustifikazzjoni

F'konformità mal-Artikolu 35(2)(a) tar-Regolament 2025/2643 tal-EDIP.

Emenda 2915
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 4 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) il-proġett jinvolvi mill-inqas erba' Stati Membri;	***imħassar***

Or. en

Emenda 2916
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 4 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) il-proġett jinvolvi mill-inqas erba' Stati Membri;	(a) il-proġett jinvolvi mill-inqas erba' Stati Membri ***u l-Istati Membri u l-pajjiżi assoċjati kollha, kif ukoll l-Ukrajna, jingħataw opportunità ġenwina biex jipparteċipaw fl-EDPCI***;

Or. en

Ġustifikazzjoni

F'konformità mal-Artikolu 35(2)(e) tar-Regolament 2025/2643 tal-EDIP.

Emenda 2917
Rihards Kols
f'isem il-Grupp ECR

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 4 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(aa) il-proġett isaħħaħ b'mod sinifikanti l-kompetittività, l-effiċjenza u l-kapaċità tal-innovazzjoni tal-EDTIB, b'mod partikolari billi jikkontribwixxi għall-istabbiliment ta' kooperazzjoni transfruntiera ġdida jew għat-twessigħ tagħha, inkluż mal-SMEs u l-kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja, billi joħloq effetti konsegwenzjali pożittivi fis-suq intern, billi jikkontribwixxi b'mod sinifikanti għall-integrazzjoni tas-suq u għat-tnaqqis tal-frammentazzjoni tas-suq, billi jtejjeb l-interoperabbiltà u l-interkambjabbiltà tal-prodotti tad-difiża, u billi jimmira li jnaqqas id-dipendenzi strateġiċi, inkluż permezz tad-diversifikazzjoni tal-provvista u l-espansjoni tal-kapaċitajiet, u meta jkun xieraq, billi jagħti prijorità lil-lokalizzazzjoni tal-produzzjoni fl-Istati

Membri bl-ogħla esponiment għal theddid konvenzjonali u mhux konvenzjonali u b'kapaċitajiet industrijali tad-difiża eżistenti limitati;

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-kriterji ta' eliġibbiltà għall-Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni għandhom jirriflettu r-rekwiżit operazzjonali li l-EDTIB tkun ġeografikament robusta kontra theddid konvenzjonali u mhux konvenzjonali materjalizzat. Ir-reżiljenza tal-kapaċitajiet tal-produzzjoni, b'mod partikolari fl-Istati Membri l-aktar esposti għal tali theddid u b'kapaċitajiet industrijali tad-difiża eżistenti limitati, hija kundizzjoni ta' deterrenza kredibbli u hija konsistenti mal-objettiv tar-reżiljenza stabbilit fl-Artikolu 3 tar-Regolament.

Emenda 2918
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 4 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) il-proġett għandu l-għan li jiżviluppa l-kapaċitajiet, inkluż dawk li jiżguraw l-aċċess għal oqsma strateġiċi u spazji kontestati, il-faċilitaturi strateġiċi, u, kif xieraq, is-sistemi li jaġixxu bħala infrastruttura tad-difiża Ewropea ta' interess u użu komuni;	***imħassar***

Or. en

Emenda 2919
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 4 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ba) il-proġett jikkontribwixxi għall-iżvilupp tal-kapaċitajiet militari tal-Istati

Membri li huma kritiċi għall-interessi tas-sigurtà u tad-difiża tal-Unjoni u huma konsistenti mal-objettivi tal-Boxxla Strateġika għas-Sigurtà u d-Difiża, mal-prijoritajiet b'rabta mal-kapaċitajiet ta' difiża maqbula b'mod komuni mill-Istati Membri fil-qafas tal-PESK, b'mod partikolari fil-kuntest tas-CDP, u mal-opportunitajiet kollaborattivi identifikati fil-kuntest tal-CARD; iqisu l-kooperazzjoni tal-Istati Membri fil-qafas tal-PESCO u tal-inizjattivi u l-proġetti tal-EDA; iqisu l-attivitajiet rilevanti mwettqa min-NATO, bħall-Ippjanar tad-Difiża tan-NATO.

Or. en

Ġustifikazzjoni

F'konformità mal-Artikolu 35(2)(b), (c), (d) tar-Regolament 2025/2643 tal-EDIP.

Emenda 2920
Rihards Kols
f'isem il-Grupp ECR

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 4 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ba) L-Istati Membri parteċipanti għandhom jiżguraw li jiġu applikati kriterji ekwivalenti għal dawk stabbiliti fl-Artikolu 51, il-paragrafi 2 sa 8 u l-paragrafi 12 u 13, fil-kuntratti relatati mal-attivitajiet tal-Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni appoġġati minn finanzjament tal-Unjoni. Minbarra l-attivitajiet ta' akkwist komuni appoġġati mill-finanzjament tal-Unjoni fil-qafas tal-Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni, għandu japplika wkoll l-Artikolu 51(10).

Or. en

Ġustifikazzjoni

Is-salvagwardji tal-eliġibbiltà stabbiliti fl-Artikolu 51 (il-ġestjoni eżekuttiva fl-Unjoni, il-kontroll minn pajjiżi terzi mhux assoċjati, is-sjieda tal-proprjetà intellettwali, ir-rekwiżit tal-kontenut tal-UE, l-awtorità tad-disinn) huma ċentrali għall-arkitettura tas-sigurtà tal-kapitolu dwar id-difiża. L-emenda testendi l-applikazzjoni ta' dawn is-salvagwardji għall-kuntratti li jimplimentaw Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni, filwaqt li tiżgura li l-qafas tas-sigurtà ma jkunx jista' jiġi evitat fil-livell tal-kuntratt tal-akkwist.

Emenda 2921
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 4 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) il-benefiċċji tal-proġett jestendu għal parti usa' tal-Unjoni u jiżguraw parteċipazzjoni ġeografika wiesgħa	***imħassar***

Or. en

Emenda 2922
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 4 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) il-benefiċċji tal-proġett jestendu għal parti usa' tal-Unjoni ***u jiżguraw parteċipazzjoni ġeografika wiesgħa***	(c) il-benefiċċji tal-proġett jestendu għal parti usa' tal-Unjoni

Or. en

Ġustifikazzjoni

F'konformità mal-Artikolu 35(2)(f) tar-Regolament 2025/2643 tal-EDIP.

Emenda 2923
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 4 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) il-proġetti għandhom ikunu partikolarment sinifikanti fid-daqs jew fl-ambitu u jkollhom l-għan li jimmitigaw livell konsiderevoli ta' riskju teknoloġiku jew finanzjarju;	***imħassar***

Or. en

Emenda 2924
Rihards Kols
f'isem il-Grupp ECR
Roberts Zīle
f'isem il-Kumitat għall-Baġits

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 4 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) il-proġetti għandhom ikunu partikolarment sinifikanti fid-daqs jew fl-ambitu u jkollhom l-għan li jimmitigaw livell konsiderevoli ta' riskju teknoloġiku jew finanzjarju;	(d) il-proġetti għandhom ikunu partikolarment sinifikanti fid-daqs jew fl-ambitu ***li l-ebda Stat Membru ma jista' jindirizza waħdu f'konformità mal-prinċipju tas-sussidjarjetà*** u jkollhom l-għan li jimmitigaw livell konsiderevoli ta' riskju teknoloġiku jew finanzjarju;

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-kriterju għall-Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni għandu jirrifletti l-prinċipju tas-sussidjarjetà stabbilit fl-Artikolu 5 tat-TUE: l-azzjoni tal-Unjoni hija ġġustifikata meta l-Istati Membri ma jkunux jistgħu jilħqu l-objettiv waħedhom. Iż-żieda ta' dan il-kwalifikatur tiżgura li l-EDPCIs ikunu riżervati għal proġetti b'valur miżjud ġenwin fil-livell Ewropew u ma jidduplikawx il-programmi nazzjonali tal-akkwist tad-difiża.

Emenda 2925
Inese Vaidere

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 4 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) il-proġetti għandhom ikunu partikolarment sinifikanti fid-daqs jew fl-ambitu ***u jkollhom l-għan li jimmitigaw livell konsiderevoli ta' riskju teknoloġiku jew finanzjarju***;	(d) il-proġetti għandhom ikunu partikolarment sinifikanti fid-daqs jew fl-ambitu ***li l-ebda Stat Membru ma jista' jindirizza waħdu***;

Or. en

Emenda 2926
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 4 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) il-benefiċċji kumplessivi potenzjali tal-proġett huma akbar mill-kostijiet tiegħu, inkluż fuq medda ta' żmien itwal.	***imħassar***

Or. en

Emenda 2927
Angelika Niebler

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 4 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) il-benefiċċji kumplessivi potenzjali tal-proġett huma akbar mill-kostijiet tiegħu, inkluż fuq medda ta' żmien itwal.	(e) il-benefiċċji kumplessivi potenzjali tal-proġett huma akbar mill-kostijiet tiegħu, inkluż fuq medda ta' żmien itwal ***inkluż l-adattament tal-infrastrutturi diġà eżistenti***.

Or. en

Emenda 2928
Rihards Kols
f'isem il-Grupp ECR
Roberts Zīle
f'isem il-Kumitat għall-Baġits

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 4 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) meta jiġu vvalutati l-Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni, għandha tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kontribut tagħhom għat-tnaqqis tal-frammentazzjoni industrijali, għat-tisħiħ tal-kapaċitajiet industrijali tad-difiża madwar l-Unjoni, u għall-promozzjoni ta' rappreżentanza ġeografika bbilanċjata fl-attivitajiet industrijali.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Il-konċentrazzjoni strutturali tal-attivitajiet industrijali tad-difiża Ewropej f'għadd limitat ta' Stati Membri hija vulnerabbiltà dokumentata tal-EDTIB. Il-valutazzjoni tal-Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni għandha tqis b'mod espliċitu l-kontribut tal-proġett għat-tnaqqis tal-frammentazzjoni industrijali u għall-promozzjoni ta' rappreżentanza ġeografika bbilanċjata madwar l-Unjoni, f'konformità mal-objettiv tar-reżiljenza stabbilit fl-Artikolu 3 u mal-Artikolu 174 tat-TFUE.

Emenda 2929
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 4 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) Meta jiġu vvalutati l-EDPCIs, għandha tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kontribut tagħhom għat-tnaqqis tal-frammentazzjoni industrijali, għat-tisħiħ tal-kapaċitajiet industrijali tad-difiża madwar l-Unjoni, u għall-promozzjoni ta' rappreżentanza ġeografika bbilanċjata fl-

attivitajiet industrijali.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Ir-riżorsi tal-FEK għandhom jintefqu b'mod ugwali fl-Istati Membri kollha filwaqt li tiġi evitata l-konċentrazzjoni f'xi wħud minnhom biss.

Emenda 2930
Inese Vaidere

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 4 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) Meta jiġu vvalutati l-EDPCIs, għandha tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kontribut tagħhom għat-tnaqqis tal-frammentazzjoni industrijali, għat-tisħiħ tal-kapaċitajiet industrijali tad-difiża madwar l-Unjoni, u għall-promozzjoni ta' rappreżentanza ġeografika bbilanċjata fl-attivitajiet industrijali.

Or. en

Emenda 2931
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. L-Istati Membri parteċipanti għandhom jiżguraw li jiġu applikati kriterji ekwivalenti għal dawk stabbiliti fl-Artikolu 51, il-paragrafi 2 sa 8 u l-paragrafi 12 u 13 fil-kuntratti relatati mal-attivitajiet tal-EDPCI appoġġati minn finanzjament tal-Unjoni. L-Artikolu 51(10) għandu japplika għall-attivitajiet

	tal-akkwist komuni appoġġati mill-finanzjament tal-Unjoni fil-qafas tal-EDPCIs,

Or. en

Emenda 2932
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 4b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4b. Meta jiġu vvalutati l-EDPCIs, għandha tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kontribut tagħhom għat-tnaqqis tal-frammentazzjoni industrijali, għat-tisħiħ tal-kapaċitajiet industrijali tad-difiża madwar l-Unjoni, u għall-promozzjoni ta' rappreżentanza ġeografika bbilanċjata fl-attivitajiet industrijali.

Or. en

Emenda 2933
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
5. Il-Proġett Ewropew għad-Difiża ta' Interess Komuni għandu jinvolvi mill-inqas erba' Stati Membri. Meta rilevanti, il-Kummissjoni Ewropea għandha tkun tista' tipparteċipa fil-proġett.	***imħassar***

Or. en

Emenda 2934

Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
5. Il-Proġett Ewropew għad-Difiża ta' Interess Komuni għandu jinvolvi mill-inqas erba' Stati Membri. ***Meta*** rilevanti, ***il-Kummissjoni*** Ewropea ***għandha tkun tista' tipparteċipa fil-proġett***.	5. Il-Proġett Ewropew għad-Difiża ta' Interess Komuni għandu jinvolvi mill-inqas erba' Stati Membri ***u meta rilevanti, huma jistgħu jiddeċiedu biex jinvolvu lill-Kummissjoni*** Ewropea***, lir-Rappreżentant Għoli jew lill-EDA bħala osservaturi f'EDPCI***.

Or. ro

Emenda 2935
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
5. ***Il-Proġett Ewropew għad-Difiża ta' Interess Komuni għandu jinvolvi mill-inqas erba' Stati Membri. Meta rilevanti,*** il-Kummissjoni ***Ewropea*** għandha ***tkun tista' tipparteċipa fil-proġett.***	5. ***Qabel ma tipproponi l-atti ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafu 3,*** il-Kummissjoni għandha ***tivverifika l-konformità tal-proposti għal proġetti msemmija fil-paragrafu 4 mal-kriterji kollha elenkati fil-paragrafu 2 u:***

Or. en

Emenda 2936
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	5a. Il-Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni jistgħu jinkludu proġetti ta' infrastruttura b'użu doppju, b'mod

partikolari fejn tali proġetti jsaħħu kemm in-networks tat-trasport ċivili kif ukoll il-mobbiltà militari.

Or. en

Emenda 2937
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	5a. Il-Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni jistgħu jinkludu proġetti ta' infrastruttura b'użu doppju, b'mod partikolari fejn tali proġetti jsaħħu kemm in-networks tat-trasport ċivili kif ukoll il-mobbiltà militari.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda kienet parti mill-Emendi ta' Kompromess innegozjati fil-kuntest tal-Opinjoni tal-Kumitat TRAN.

Emenda 2938
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	5a. (a) tikkonsulta lill-Istati Membri b'mod inklużiv u tqis il-fehmiet u l-proposti għal proġetti tagħhom għal EDPCIs possibbli;

Or. en

Emenda 2939
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 5b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	5b. (b) tistieden lir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà (ir-"Rappreżentant Għoli") u lill-EDA jipprovdu l-għarfien espert tagħhom bil-ħsieb li tiġi żgurata l-konsistenza mal-prijoritajiet u mal-objettivi msemmija fil-paragrafu 2, il-punti (b), (c) u (d), b'mod partikolari l-prijoritajiet b'rabta mal-kapaċità ta' difiża maqbula b'mod komuni mill-Istati Membri fil-qafas tal-PESK, b'mod partikolari kif espressi b'mod konġunt fil-kuntest tas-CDP, biex jikkomplementaw l-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri rigward proposti għal proġetti; u

Or. en

Emenda 2940
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 5c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	5c. (c) tivverifika li l-Istati Membri kollha u l-pajjiżi assoċjati jkunu ġew informati dwar il-ħolqien ta' proġett u ngħataw l-opportunità li jipparteċipaw.

Or. en

Emenda 2941
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta għal regolament

Artikolu 45 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
6. Il-Proġett Ewropew għad-Difiża ta' Interess Komuni għandu jitqies li jikkontribwixxi għall-kapaċitajiet ta' difiża kritiċi għall-interessi tas-sigurtà u tad-difiża tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha u għalhekk li jkun fl-interess pubbliku. Dawn jistgħu jiġu stabbiliti fil-qafas ta' strutturi għall-Programmi Ewropej dwar l-Armamenti stabbiliti f'konformità mar-Regolament (UE) [XXX] [il-Programm għall-Industrija tad-Difiża Ewropea].	***imħassar***

Or. en

Emenda 2942
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
6. ***Il-Proġett Ewropew għad-Difiża ta' Interess Komuni għandu jitqies li jikkontribwixxi għall-kapaċitajiet ta' difiża kritiċi għall-interessi tas-sigurtà u tad-difiża tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha u għalhekk li jkun fl-interess pubbliku. Dawn jistgħu jiġu stabbiliti fil-qafas ta' strutturi għall-Programmi Ewropej dwar l-Armamenti stabbiliti f'konformità mar-Regolament (UE) [XXX] [il-Programm għall-Industrija tad-Difiża Ewropea].***	6. ***Fl-atti ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafu 3, il-Kunsill għandu:***

Or. en

Emenda 2943
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
6. Il-Proġett Ewropew għad-Difiża ta' Interess Komuni għandu jitqies li jikkontribwixxi għall-kapaċitajiet ta' difiża kritiċi għall-interessi tas-sigurtà u tad-difiża tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha u għalhekk li jkun fl-interess pubbliku. Dawn jistgħu jiġu stabbiliti fil-qafas ta' strutturi għall-Programmi Ewropej dwar l-Armamenti stabbiliti f'konformità mar-Regolament (UE) [XXX] [il-Programm għall-Industrija tad-Difiża Ewropea].	6. Il-Proġett Ewropew għad-Difiża ta' Interess Komuni għandu jitqies li jikkontribwixxi għall-kapaċitajiet ta' difiża kritiċi għall-interessi tas-sigurtà u tad-difiża tal-Unjoni***, inklużi l-bijodifiża u l-prontezza tas-saħħa militari,*** u tal-Istati Membri tagħha u għalhekk li jkun fl-interess pubbliku. Dawn jistgħu jiġu stabbiliti fil-qafas ta' strutturi għall-Programmi Ewropej dwar l-Armamenti stabbiliti f'konformità mar-Regolament (UE) [XXX] [il-Programm għall-Industrija tad-Difiża Ewropea].

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda għandha l-għan li tintroduċi mill-ġdid l-emendi adottati fl-opinjoni tal-Kumitat SANT.

Emenda 2944
Angelika Niebler

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
6. Il-Proġett Ewropew għad-Difiża ta' Interess Komuni għandu jitqies li jikkontribwixxi għall-kapaċitajiet ta' difiża kritiċi għall-interessi tas-sigurtà u tad-difiża tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha u għalhekk li jkun fl-interess pubbliku. Dawn jistgħu jiġu stabbiliti fil-qafas ta' strutturi għall-Programmi Ewropej dwar l-Armamenti stabbiliti f'konformità mar-Regolament (UE) [XXX] [il-Programm għall-Industrija tad-Difiża Ewropea].	6. Il-Proġett Ewropew għad-Difiża ta' Interess Komuni għandu jitqies li jikkontribwixxi għall-kapaċitajiet ta' difiża kritiċi għall-interessi tas-sigurtà u tad-difiża ***u tal-ispazju*** tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha u għalhekk li jkun fl-interess pubbliku. Dawn jistgħu jiġu stabbiliti fil-qafas ta' strutturi għall-Programmi Ewropej dwar l-Armamenti stabbiliti f'konformità mar-Regolament (UE) [XXX] [il-Programm għall-Industrija tad-Difiża Ewropea].

Or. en

Emenda 2945
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
6. Il-Proġett Ewropew għad-Difiża ta' Interess Komuni għandu jitqies li jikkontribwixxi għall-kapaċitajiet ta' difiża kritiċi għall-interessi tas-sigurtà u tad-difiża tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha u għalhekk li jkun fl-interess pubbliku. Dawn jistgħu jiġu stabbiliti fil-qafas ta' strutturi għall-Programmi Ewropej dwar l-Armamenti stabbiliti f'konformità mar-Regolament (UE) ***[XXX]*** [il-Programm għall-Industrija tad-Difiża Ewropea].	6. Il-Proġett Ewropew għad-Difiża ta' Interess Komuni għandu jitqies li jikkontribwixxi għall-kapaċitajiet ta' difiża kritiċi għall-interessi tas-sigurtà u tad-difiża tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha u għalhekk li jkun fl-interess pubbliku. Dawn jistgħu jiġu stabbiliti fil-qafas ta' strutturi għall-Programmi Ewropej dwar l-Armamenti stabbiliti f'konformità mar-Regolament (UE) ***2025/2643*** [il-Programm għall-Industrija tad-Difiża Ewropea].

Or. en

Emenda 2946
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	6a. Huma biss l-Istati Membri, l-Ukrajna u l-pajjiżi assoċjati, kif ukoll l-SEAPs li jikkonsistu minn Stati Membri jew minn Stati Membri u pajjiżi assoċjati, li għandhom ikunu eliġibbli għall-finanzjament taħt l-attivitajiet tal-EDPCI.

Or. en

Emenda 2947
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 6a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	6a. (a) jistabbilixxi l-objettivi u l-karatteristiċi tal-EDPCI b'rabta mal-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 2;

Or. en

Emenda 2948
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 6b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	6b. (b) jistabbilixxi l-lista ta' pajjiżi li jkunu qed jipparteċipaw fl-EDPCI fid-data tal-adozzjoni tal-att ta' implimentazzjoni; u

Or. en

Emenda 2949
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 6c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	6c. (c) jipprovdi stima tad-daqs finanzjarju ġenerali tal-EDPCI.

Or. en

Emenda 2950

Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
7. L-Istati Membri jistgħu, mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 107 u 108 tat-TFUE, japplikaw skemi ta' appoġġ u jipprevedu appoġġ amministrattiv għall-Proġetti Ewropej ta' Interess Komuni għad-Difiża.	***imħassar***

Or. en

Emenda 2951
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 7

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
7. ***L-Istati Membri jistgħu, mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 107 u 108 tat-TFUE, japplikaw skemi ta' appoġġ u jipprevedu appoġġ amministrattiv għall-Proġetti Ewropej ta' Interess Komuni għad-Difiża***.	7. ***Il-Kunsill għandu jadotta l-atti ta' implimentazzjoni msemmija fil-paragrafu 3, filwaqt li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata. Il-Kunsill jista' jemenda l-proposti għal proġetti msemmija fil-paragrafu 4, filwaqt li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata***.

Or. en

Emenda 2952
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Sophie Wilmès

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 8

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
8. L-implimentazzjoni tal-Proġetti Ewropej ta' Interess Komuni għad-Difiża tista' titqies bħala raġuni imperattiva ta'	***imħassar***

interess pubbliku prevalenti skont it-tifsira tal-Artikolu 6(4) u l-Artikolu 16(1), il-punt (c), tad-Direttiva 92/43/KEE u ta' interess pubbliku prevalenti skont it-tifsira tal-Artikolu 4(7) tad-Direttiva 2000/60. Għalhekk, l-ippjanar, il-bini u l-operazzjoni tal-faċilitajiet tal-produzzjoni relatati jistgħu jitqiesu bħala ta' interess pubbliku prevalenti, diment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet l-oħra stabbiliti f'dawn id-dispożizzjonijiet.

Or. en

Emenda 2953
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Sophie Wilmès, Andreas Glück

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 8

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
8. L-implimentazzjoni tal-Proġetti Ewropej ta' Interess Komuni għad-Difiża tista' titqies bħala raġuni imperattiva ta' interess pubbliku prevalenti skont it-tifsira tal-Artikolu 6(4) u l-Artikolu 16(1), il-punt (c), tad-Direttiva 92/43/KEE u ta' interess pubbliku prevalenti skont it-tifsira tal-Artikolu 4(7) tad-Direttiva 2000/60. Għalhekk, l-ippjanar, il-bini u l-operazzjoni tal-faċilitajiet tal-produzzjoni relatati jistgħu jitqiesu bħala ta' interess pubbliku prevalenti, diment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet l-oħra stabbiliti f'dawn id-dispożizzjonijiet.	8. L-implimentazzjoni tal-Proġetti Ewropej ta' Interess Komuni għad-Difiża tista' titqies bħala raġuni imperattiva ta' interess pubbliku prevalenti skont it-tifsira tal-Artikolu 6(4) u l-Artikolu 16(1), il-punt (c), tad-Direttiva 92/43/KEE u ta' interess pubbliku prevalenti skont it-tifsira tal-Artikolu 4(7) tad-Direttiva 2000/60 ***KE, fl-interessi tad-difiża skont it-tifsira tal-Artikolu 2(3) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 [REACH], fl-interessi tas-saħħa u s-sikurezza pubblika skont it-tifsira tal-Artikolu 9(1), il-punt (a), tad-Direttiva 2009/147/KE [id-Direttiva dwar l-Għasafar], u ta' interess pubbliku prevalenti skont it-tifsira tal-Artikolu 16f tad-Direttiva (UE) 2018/2001 [id-Direttiva dwar l-Enerġija Rinnovabbli], u ta' interess pubbliku prevalenti skont it-tifsira tal-Artikolu 15(4) tad-Direttiva 2010/75/UE [id-Direttiva dwar l-Emissjonijiet Industrijali]***. Għalhekk, l-ippjanar, il-bini u l-operazzjoni tal-faċilitajiet tal-produzzjoni relatati jistgħu

jitqiesu bħala ta' interess pubbliku prevalenti, diment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet l-oħra stabbiliti f'dawn id-dispożizzjonijiet. ***L-Istati Membri jistgħu jeżentaw proġetti ta' difiża biss mid-Direttiva 2011/92/UE [id-Direttiva dwar il-Valutazzjoni tal-Impatt Ambjentali] f'konformità mal-Artikolu 1(3) ta' dik id-Direttiva. Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 346 tat-TFUE.***

Or. en

Ġustifikazzjoni

The original provision only references the Habitats and Water Framework Directives. However, defence industrial projects, from munitions production to shipbuilding, interact with a broader set of EU environmental and chemicals legislation. This amendment consolidates all relevant existing exemption and acceleration mechanisms into a single coherent provision: REACH (defence exemption for regulated substances), Birds Directive (complementing the Habitats Directive for protected areas), Industrial Emissions Directive (temporary derogation during urgent production ramp-up), and the EIA Directive (defence exemption for projects having defence as their sole purpose). No new exemptions are created. The amendment clarifies the application of provisions already available under existing law, ensuring legal certainty for project developers and Member State authorities. The reference to Article 346 TFEU preserves the existing Treaty-level national security exception.

Emenda 2954
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 8

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
8. L-implimentazzjoni ***tal-Proġetti Ewropej ta' Interess Komuni għad-Difiża tista' titqies bħala raġuni imperattiva ta' interess pubbliku prevalenti skont it-tifsira tal-Artikolu 6(4) u l-Artikolu 16(1)***, il-punt ***(c), tad-Direttiva 92/43/KEE u ta' interess pubbliku prevalenti skont it-tifsira tal-Artikolu 4(7) tad-Direttiva 2000/60. Għalhekk, l-ippjanar, il-bini u l-operazzjoni tal-faċilitajiet tal-produzzjoni*** relatati ***jistgħu jitqiesu bħala ta' interess pubbliku prevalenti, diment li jiġu***	8. L-implimentazzjoni ***ta' EDPCI li jkun eliġibbli għal finanzjament tal-Unjoni kif imsemmi fl-Artikolu 44(1)***, il-punt ***(a), għandha tikkonsisti biss minn attività waħda jew aktar*** relatati ***ma':***

ssodisfati l-kundizzjonijiet l-oħra stabbiliti f'dawn id-dispożizzjonijiet.

Or. en

Emenda 2955
Rihards Kols
f'isem il-Grupp ECR

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 8a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	8a. Il-Proġetti Ewropej għad-Difiża ta' Interess Komuni stabbiliti skont ir-Regolament (UE) [EDIP] għandhom ikunu eliġibbli għal appoġġ finanzjarju skont il-Fond Ewropew għall-Kompetittività. Għal dan l-għan, il-proġetti li jikkonformaw mal-kriterji ta' eliġibbiltà stabbiliti fir-Regolament (UE) [EDIP] għandhom jitqiesu li jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà skont l-Artikolu 51 ta' dan ir-Regolament.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-emenda tiżgura l-kontinwità legali bejn il-Programm għall-Industrija tad-Difiża Ewropea (EDIP) u l-FEK. Il-proġetti diġà rikonoxxuti skont il-qafas ta' eliġibbiltà tal-EDIP ma għandhomx ikunu meħtieġa jawtorizzaw mill-ġdid valutazzjoni tal-eliġibbiltà addizzjonali skont il-FEK, meta l-kriterji sostantivi jkunu ekwivalenti. Dan jevita d-duplikazzjoni tal-proċeduri amministrattivi u jiżgura l-mobilizzazzjoni rapida tal-finanzjament għal proġetti ta' interess Ewropew komuni għad-difiża.

Emenda 2956
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 8a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	8a. L-EDPCIs stabbiliti skont ir-Regolament (UE)2025/2643 [EDIP] għandhom ikunu eliġibbli għal appoġġ finanzjarju skont il-Fond Ewropew għall-Kompetittività (FEK). Għal dan l-għan, il-proġetti li jikkonformaw mal-kriterji ta' eliġibbiltà stabbiliti fir-Regolament (UE) 2025/2643 [EDIP] għandhom jitqiesu li jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà skont l-Artikolu 51 tar-Regolament dwar il-FEK.

Or. en

Emenda 2957
Michał Kobosko, Martin Hojsík, Ivars Ijabs, Lucia Yar, Joanna Scheuring-Wielgus, Krzysztof Śmiszek

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 8a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	8a. L-EDPCIs stabbiliti skont ir-Regolament EDIP għandhom ikunu eliġibbli għal appoġġ finanzjarju skont il-Fond Ewropew għall-Kompetittività (FEK). Għal dan l-għan, il-proġetti li jikkonformaw mal-kriterji ta' eliġibbiltà stabbiliti fir-Regolament EDIP għandhom jitqiesu li jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà skont l-Artikolu 51 tar-Regolament dwar il-FEK.

Or. en

Emenda 2958
Inese Vaidere

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 8a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	8a. L-EDPCIs stabbiliti skont ir-Regolament EDIP għandhom ikunu eliġibbli għal appoġġ finanzjarju skont il-Fond Ewropew għall-Kompetittività (FEK). Għal dan l-għan, il-proġetti li jikkonformaw mal-kriterji ta' eliġibbiltà stabbiliti fir-Regolament EDIP għandhom jitqiesu li jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà skont l-Artikolu 51 tar-Regolament dwar il-FEK.

Or. en

Emenda 2959
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 8a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	8a. (a) l-akkwist komuni ta' prodotti tad-difiża;

Or. en

Emenda 2960
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 8b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	8b. L-Istati Membri u l-pajjiżi assoċjati kollha għandu jkollhom l-opportunità li jidħlu f'EDPCI wara l-istabbiliment tiegħu, soġġett għall-approvazzjoni tal-Istati Membri kollha li jipparteċipaw fl-EDPCI

Or. en

Emenda 2961
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 8b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	8b. (b) l-aċċellerazzjoni tal-aġġustament għal bidliet strutturali tal-kapaċità tal-produzzjoni ta' prodotti tad-difiża kif ukoll attivitajiet ta' appoġġ relatati;

Or. en

Emenda 2962
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 8c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	8c. (c) l-iżvilupp industrijali ta'prodotti ġodda tad-difiża jew it-titjib ta'dawk eżistenti;

Or. en

Emenda 2963
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 8 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	8d. (d) attivitajiet ta' riċerka;

Or. en

Emenda 2964
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 5 – paragrafu 8e (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	8e. (e) l-iżvilupp u l-akkwist ta' infrastruttura meħtieġa.

Or. en

Emenda 2965
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Sophie Wilmès

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 9

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
9. L-Unjoni għandha tappoġġa kwalunkwe attività meħtieġa għall-iżvilupp, l-industrijalizzazzjoni, l-akkwist jew l-implimentazzjoni ta' Proġett Ewropew għad-Difiża ta' Interess Komuni b'mod partikolari permezz ta' kwalunkwe waħda mill-attivitajiet appoġġati taħt din it-Taqsima.	***imħassar***

Or. en

Emenda 2966
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 9

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
9. L-Unjoni għandha tappoġġa kwalunkwe attività meħtieġa għall-iżvilupp, l-industrijalizzazzjoni, l-akkwist jew l-implimentazzjoni ta' Proġett Ewropew għad-Difiża ta' Interess Komuni	9. L-Unjoni għandha tappoġġa kwalunkwe attività meħtieġa għall-iżvilupp, l-industrijalizzazzjoni, l-akkwist jew l-implimentazzjoni ta' Proġett Ewropew għad-Difiża ta' Interess Komuni

b’mod partikolari permezz ta’ kwalunkwe waħda mill-attivitajiet appoġġati taħt din it-Taqsima.	b’mod partikolari permezz ta’ kwalunkwe waħda mill-attivitajiet appoġġati taħt din it-Taqsima***, filwaqt li tiżgura, fejn xieraq, il-parteċipazzjoni sinifikanti tal-kapaċitajiet industrijali tad-difiża madwar l-Unjoni, inklużi dawk fl-Istati Membri b’industriji tad-difiża emerġenti jew li qed jimmodernizzaw***.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Ir-riżorsi tal-FEK għandhom jintefqu b’mod ugwali fl-Istati Membri kollha filwaqt li tiġi evitata l-konċentrazzjoni f’xi wħud minnhom biss u b’hekk tissaħħaħ ukoll il-kapaċità tad-difiża tal-UE u tissaħħaħ il-bażi industrijali tad-difiża

Emenda 2967
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 9

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
9. ***L-Unjoni għandha tappoġġa kwalunkwe attività meħtieġa għall-iżvilupp, l-industrijalizzazzjoni, l-akkwist jew l-implimentazzjoni ta’ Proġett Ewropew għad-Difiża ta’ Interess Komuni b’mod partikolari permezz ta’ kwalunkwe waħda mill-attivitajiet*** appoġġati ***taħt din it-Taqsima***.	9. ***L-Istati Membri parteċipanti għandhom jiżguraw li jiġu applikati kriterji ekwivalenti għal dawk stabbiliti fl-Artikolu 51 fil-kuntratti relatati mal-attivitajiet tal-EDPCI*** appoġġati ***minn finanzjament tal-Unjoni. Għall-akkwist komuni ta’ prodotti tad-difiża appoġġat minn finanzjament tal-Unjoni taħt l-EDPCIs, għandu japplika wkoll l-Artikolu 48(3)***.

Or. en

Emenda 2968
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 9a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	9a. L-Istati Membri li jipparteċipaw f'EDPCI għandhom jiżguraw li l-attivitajiet tal-EDPCI, inklużi dawk mhux appoġġati minn finanzjament tal-Unjoni, jikkonformaw mal-objettivi stabbiliti fl-Artikolu 3(2), il-punt d, is-subpunt (2) u fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u li ma jaffettwawx il-konformità tal-EDPCI mal-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

Or. en

Emenda 2969
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 9b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	9b. EDPCI jista' jindirizza l-iżvilupp ta' kapaċitajiet b'użu doppju għall-Unjoni.

Or. en

Emenda 2970
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 9c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	9c. EDPCI, kif ukoll l-attivitajiet speċifiċi tiegħu, jistgħu jiġu stabbiliti fil-qafas ta' SEAP.

Or. en

Emenda 2971
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 9d (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	9d. Huma biss l-Istati Membri u l-pajjiżi assoċjati, kif ukoll l-SEAPs li jikkonsistu minn Stati Membri jew minn Stati Membri u pajjiżi assoċjati, li għandhom ikunu eliġibbli għall-finanzjament taħt l-attivitajiet tal-EDPCI.

Or. en

Emenda 2972
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 9e (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	9e. Meta jkun rilevanti, il-Kummissjoni għandha tkun tista' tipparteċipa fil-proġett. L-Istati Membri parteċipanti jistgħu jiddeċiedu li jinvolvu lir-Rappreżentant Għoli u lill-EDA bħala osservaturi għal EDPCI.

Or. en

Emenda 2973
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 9f (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	9f. L-Istati Membri jistgħu, mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 107 u 108 TFUE, japplikaw skemi ta' appoġġ u

jipprevedu appoġġ amministrattiv għall-EDPCIs.

Or. en

Emenda 2974
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 9g (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	9g. 9g. L-ippjanar, il-kostruzzjoni u l-operat ta' faċilitajiet ta' produzzjoni relatati ma' EDPCI jistgħu jitqiesu bħala raġuni imperattiva ta' interess pubbliku prevalenti skont it-tifsira tal-Artikolu 6(4) u l-Artikolu 16(1), il-punt (c), tad-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE[1a] u l-Artikolu 4(7) tad-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[1b], fl-interessi tad-difiża skont it-tifsira tal-Artikolu 2(3) tar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[1c], u fl-interessi tas-saħħa u s-sikurezza pubblika skont it-tifsira tal-Artikolu 9(1), il-punt (a), tad-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[1d], sakemm jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet l-oħra stabbiliti f'dawk id-dispożizzjonijiet. ***_____ [1a] Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-ħabitats naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġa (ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj). [1b] Id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma (ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2000/60/oj). [1c] Ir-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta Diċembru 2006 dwar ir-reġistrazzjoni,***

il-valutazzjoni, l-awtorizzazzjoni u r-restrizzjoni ta' sustanzi kimiċi (REACH), li jistabbilixxi Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi, li jemenda d-Direttiva 1999/45/KE u li jħassar ir-Regolament (KEE) Nru 793/93 tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1488/94 tal-Kummissjoni kif ukoll id-Direttiva 76/769/KEE tal-Kunsill u d-Direttivi 91/155/KEE, 93/67/KEE, 93/105/KE u 2000/21/KE tal-Kummissjoni (ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj). [1d] Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-għasafar selvaġġi (ĠU L 20, 26.1.2010, p. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj).

Or. en

Emenda 2975
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 9h (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	9h. L-Istati Membri li jipparteċipaw f'EDPCI għandhom jippreżentaw lill-Kummissjoni, fuq bażi annwali, rapport konġunt dwar l-implimentazzjoni tal-attivitajiet tal-EDPCI, inkluż dwar il-konformità mar-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 10 ta' dan l-Artikolu.

Or. en

Emenda 2976
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 9i (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	9i. Fuq proposta tal-Kummissjoni, il-Kunsill, filwaqt li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata, jista' jemenda l-atti ta' implimentazzjoni adottati skont il-paragrafu 3, inkluż billi jneħħi proġett bħala EDPCI jew billi jirrifletti l-bidliet lill-elementi stabbiliti fil-paragrafu 6.

Or. en

Emenda 2977
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 45 – paragrafu 9j (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	9j. L-Istati Membri u l-pajjiżi assoċjati kollha għandu jkollhom l-opportunità li jidħlu f'EDPCI wara l-istabbiliment tiegħu, soġġett għall-approvazzjoni tal-Istati Membri kollha li jipparteċipaw fl-EDPCI.

Or. en

Emenda 2978
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
Riċerka u Żvilupp Kollaborattivi, Innovazzjoni u Superjorità Teknoloġika tad-Difiża	Riċerka u Żvilupp Kollaborattivi, Innovazzjoni u Superjorità ***u Reżiljenza*** Teknoloġika tad-Difiża

Or. en

Emenda 2979
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-attivitajiet li jappoġġaw ir-Riċerka u l-Iżvilupp, l-Innovazzjoni u s-Superjorità Teknoloġika tad-Difiża jistgħu jkopru, b'mod partikolari:	1. L-attivitajiet li jappoġġaw ir-Riċerka u l-Iżvilupp, l-Innovazzjoni u s-Superjorità Teknoloġika tad-Difiża ***li jibbażaw fuq l-eżiti miksuba diġà fl-ispazju, li jsaħħu s-sinerġiji filwaqt li jevitaw id-duplikazzjoni,*** jistgħu jkopru, b'mod partikolari:

Or. en

Emenda 2980
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-attivitajiet li jappoġġaw ir-Riċerka u l-Iżvilupp, l-Innovazzjoni u s-Superjorità Teknoloġika tad-Difiża jistgħu jkopru, b'mod partikolari:	1. L-attivitajiet li jappoġġaw ir-Riċerka u l-Iżvilupp, l-Innovazzjoni u s-Superjorità Teknoloġika tad-Difiża ***fil-livell tal-Unjoni Ewropea*** jistgħu jkopru, b'mod partikolari:

Or. ro

Emenda 2981
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. L-attivitajiet li jappoġġaw ir-Riċerka u l-Iżvilupp, l-Innovazzjoni u s-Superjorità Teknoloġika tad-Difiża jistgħu	1. L-attivitajiet li jappoġġaw ir-Riċerka u l-Iżvilupp, l-Innovazzjoni u s-Superjorità ***u r-Reżiljenza*** Teknoloġika

jkopru***, b'mod partikolari***:	tad-Difiża jistgħu jkopru:

Or. en

Emenda 2982
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) azzjonijiet ta' riċerka kollaborattiva għad-difiża***, minn riċerka bażika għal riċerka applikata***, li jiffukaw fuq prijoritajiet ta' kapaċità miftiehma b'mod konġunt;	(a) azzjonijiet ta' riċerka kollaborattiva għad-difiża, li jiffukaw fuq prijoritajiet ta' kapaċità miftiehma b'mod konġunt ***iggwidati mill-Pjan ta' Żvilupp tal-Kapaċitajiet, il-Komunikazzjoni Konġunta Inseddqu l-Paċi - Pjan Direzzjonali għall-Prontezza tad-Difiża 2030, u l-objettivi tal-Boxxla Strateġika għas-sigurtà u d-difiża***;

Or. en

Emenda 2983
Angelika Niebler

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) azzjonijiet ta' riċerka kollaborattiva għad-difiża, minn riċerka bażika għal riċerka applikata, li jiffukaw fuq prijoritajiet ta' kapaċità miftiehma b'mod konġunt;	(a) azzjonijiet ta' riċerka kollaborattiva għad-difiża, minn riċerka bażika għal riċerka applikata, li jiffukaw fuq prijoritajiet ta' kapaċità miftiehma b'mod konġunt ***kif ukoll fuq networks u raggruppamenti eżistenti tad-difiża u s-sigurtà fl-Istati Membri***;

Or. en

Emenda 2984

Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) azzjonijiet ta' żvilupp kollaborattiv għal prodotti u teknoloġiji ġodda tad-difiża, inklużi mill-inqas il-prototipar, l-ittestjar, il-kwalifika, jew iċ-ċertifikazzjoni tas-sistema;	(b) azzjonijiet ta' żvilupp kollaborattiv għal prodotti u teknoloġiji ġodda tad-difiża, inklużi mill-inqas il-prototipar, l-ittestjar, il-kwalifika, jew iċ-ċertifikazzjoni tas-sistema***, it-tnaqqis tad-duplikazzjoni u tal-frammentazzjoni tas-suq, il-kontribut għall-istandardizzazzjoni Ewropea tas-sistemi tad-difiża u t-titjib tal-interoperabbiltà bejn il-kapaċitajiet tal-Istati Membri***;

Or. en

Emenda 2985
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) azzjonijiet ta' żvilupp kollaborattiv għal prodotti u teknoloġiji ġodda tad-difiża, inklużi mill-inqas il-prototipar, l-ittestjar, il-kwalifika, jew iċ-ċertifikazzjoni tas-sistema;	(b) azzjonijiet ta' żvilupp kollaborattiv għal prodotti u teknoloġiji ġodda tad-difiża, inklużi mill-inqas il-prototipar, l-ittestjar, il-kwalifika, jew iċ-ċertifikazzjoni tas-sistema***, it-tnaqqis tad-duplikazzjoni u tal-frammentazzjoni tas-suq, il-kontribut għall-istandardizzazzjoni Ewropea tas-sistemi tad-difiża u t-titjib tal-interoperabbiltà bejn il-kapaċitajiet tal-Istati Membri***;

Or. en

Emenda 2986
Yvan Verougstraete, Pascal Canfin, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Grégory Allione, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Sophie Wilmès

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) azzjonijiet li jappoġġaw teknoloġiji rivoluzzjonarji għad-difiża;	(c) azzjonijiet li jappoġġaw teknoloġiji rivoluzzjonarji għad-difiża***, inklużi teknoloġiji avvanzati b'potenzjal ta' użu doppju***;

Or. en

Emenda 2987
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) azzjonijiet li jappoġġaw teknoloġiji rivoluzzjonarji għad-difiża;	(c) azzjonijiet li jappoġġaw teknoloġiji rivoluzzjonarji għad-difiża***, inkluż fil-qafas tal-EUDIS imsemmija fl-Artikolu 49a***;

Or. en

Emenda 2988
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) azzjonijiet li jappoġġaw teknoloġiji rivoluzzjonarji għad-difiża;	(c) azzjonijiet li jappoġġaw teknoloġiji rivoluzzjonarji għad-difiża***, inkluż fil-qafas tal-EUDIS imsemmija fl-Artikolu 44***;

Or. en

Emenda 2989
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt da (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(da) azzjonijiet li jappoġġaw l-iżvilupp ta' teknoloġiji jew assi li jżidu l-effiċjenza tul iċ-ċiklu tal-ħajja ta' prodotti u teknoloġiji tad-difiża;

Or. en

Emenda 2990
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) azzjonijiet spin-in biex jiġu adattati teknoloġiji ċivili għad-difiża.	(e) azzjonijiet spin-in biex jiġu adattati teknoloġiji ċivili għad-difiża***, inkluż l-adattament korrispondenti tal-infrastrutturi, kif ukoll dawk inizjalment żviluppati skont ir-Regolament (UE) [XXX] [Orizzont Ewropa - il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni]. B'mod partikolari, meta tiġi identifikata l-applikazzjoni għad-difiża ta' attività b'użu doppju mwettqa skont ir-Regolament (UE) [XXX] [Orizzont Ewropa - il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni], u wara konsultazzjoni mal-parteċipanti fl-azzjoni, il-Kummissjoni għandha, meta jkun xieraq, tħaffef l-azzjoni skont dan ir-Regolament biex tippermetti adozzjoni rapida għall-implimentazzjoni jew għall-industrijalizzazzjoni tal-attività. Meta tivvaluta l-adozzjoni possibbli ta' tali attività skont il-mekkaniżmu rapidu, il-Kummissjoni għandha tuża l-evalwazzjonijiet, ir-rieżamijiet u l-kontrolli preċedenti rilevanti mwettqa skont ir-Regolament (UE) [XXX] [Orizzont Ewropa - il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni] u***

tikkomplementa l-evalwazzjoni bir-regoli addizzjonali definiti fil-programmi ta' ħidma ta' dan ir-Regolament marbuta mad-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 53 ta' dan ir-Regolament, anke billi tistieden lill-benefiċjarji jissottomettu l-informazzjoni meħtieġa;

Or. en

Emenda 2991
Radan Kanev

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) azzjonijiet spin-in biex jiġu adattati teknoloġiji ċivili għad-difiża.	(e) azzjonijiet spin-in biex jiġu adattati teknoloġiji ċivili għad-difiża***, inklużi miżuri li jnaqqsu l-emissjonijiet u l-esponimenti dannużi li jaffettwaw is-saħħa pubblika***.

Or. en

Emenda 2992
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) azzjonijiet spin-in biex jiġu adattati teknoloġiji ċivili għad-difiża.	(e) azzjonijiet spin-in biex jiġu adattati teknoloġiji ċivili għad-difiża***, inklużi t-teknoloġiji tat-trasport, tal-mobbiltà u tal-loġistika b'applikazzjonijiet b'użu doppju***.

Or. en

Emenda 2993
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) azzjonijiet spin-in biex jiġu adattati teknoloġiji ċivili għad-difiża.	(e) azzjonijiet spin-in biex jiġu adattati teknoloġiji ċivili għad-difiża***, inklużi t-teknoloġiji tat-trasport, tal-mobbiltà u tal-loġistika b'applikazzjonijiet b'użu doppju***.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda kienet parti mill-Emendi ta' Kompromess innegozjati fil-kuntest tal-Opinjoni tal-Kumitat TRAN.

Emenda 2994
Rihards Kols
f'isem il-Grupp ECR

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) azzjonijiet li jippromwovu u jiffaċilitaw il-parteċipazzjoni ta' intrapriżi żgħar u ta' daqs medju u kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja, inkluż start-ups u scale-ups innovattivi, fir-riċerka, l-innovazzjoni u l-iżvilupp tat-teknoloġija fil-qasam tad-difiża, inkluż permezz ta' strutturi proporzjonati ta' konsorzju, aċċess simplifikat għall-finanzjament, mekkaniżmi ta' appoġġ iddedikati, l-integrazzjoni ta' teknoloġiji speċjalizzati xprunati mill-SMEs u miżuri li jiffaċilitaw l-integrazzjoni ta' dawk l-entitajiet f'ekosistemi u ktajjen tal-provvista transfruntiera tal-innovazzjoni fil-qasam tad-difiża.

Or. en

Ġustifikazzjoni

The Commission proposal lists generic categories of activities under defence R&D and innovation, but does not specifically operationalise the participation of SMEs and mid-caps. Operational lessons from Ukraine and from the European Defence Fund pilot rounds demonstrate the contribution of SMEs and start-ups to disruptive defence technologies, in particular in uncrewed systems, electronic warfare and software-defined defence solutions. The amendment ensures that the defence R&D chapter explicitly facilitates their participation, complementing Article 47(1)(g) on industrial scale-up.

Emenda 2995
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) azzjonijiet biex jittejbu r-reżiljenza tal-prodotti u t-teknoloġiji tad-difiża, b'enfasi fuq l-effiċjenza fl-użu tar-riżorsi u fl-enerġija fl-operat, u biex jiġu sostitwiti materjali u sustanzi skarsi jew kritiċi ta' thassib fi prodotti u teknoloġiji tad-difiża, b'enfasi fuq materja prima kritika u sustanzi soġġetti għal restrizzjoni skont id-dritt tal-UE, u biex tiġi ffaċilitata l-eliminazzjoni gradwali tal-fjuwils fossili mingħajr ma jiġu mminati l-prestazzjonijiet tekniċi.

Or. en

Emenda 2996
Letizia Moratti, Massimiliano Salini, Fulvio Martusciello

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	***(ea) attivitajiet biex iżidu l-interoperabbiltà u r-reżiljenza, inklużi l-produzzjoni, il-ġestjoni u l-iskambju siguri tad-data, jissaħħu t-teknoloġiji kritiċi tad-difiża, tissaħħaħ is-sigurtà tal-**

provvista u jiġu żgurati l-implimentazzjoni u l-isfruttament effettivi ta' prodotti u teknoloġiji relatati mad-difiża.

Or. en

Emenda 2997
Jens Gieseke, David McAllister

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) attivitajiet li għandhom l-għan li jtejbu l-interoperabbiltà u r-reżiljenza, inklużi l-produzzjoni u l-iskambju siguri tad-data, tiġi avvanzata l-ħakma tat-teknoloġiji kritiċi tad-difiża, tissaħħaħ is-sigurtà tal-provvista u jiġi ffaċilitat l-isfruttament effettiv tar-riżultati għal prodotti u teknoloġiji tad-difiża.

Or. en

Emenda 2998
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) azzjonijiet li jippromwovu u jiffaċilitaw il-parteċipazzjoni tal-SMEs u tal-kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja fir-riċerka, l-innovazzjoni u l-iżvilupp tat-teknoloġija fil-qasam tad-difiża, inkluż permezz ta' strutturi proporzjonati ta' konsorzju, miżuri ta' appoġġ immirati, u l-integrazzjoni ta' teknoloġiji speċjalizzati xprunati mill-SMEs;

Or. en

Emenda 2999
Inese Vaidere

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) Azzjonijiet li jippromwovu u jiffaċilitaw il-parteċipazzjoni tal-SMEs u tal-kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja fir-riċerka, l-innovazzjoni u l-iżvilupp tat-teknoloġija fil-qasam tad-difiża, inkluż permezz ta' strutturi proporzjonati ta' konsorzju, miżuri ta' appoġġ immirati, u l-integrazzjoni ta' teknoloġiji speċjalizzati xprunati mill-SMEs;

Or. en

Emenda 3000
Yvan Verougstraete, Pascal Canfin, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Grégory Allione, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) azzjonijiet li jinkludu azzjonijiet ta' natura kollaborattiva li jappoġġaw l-effiċjenza fl-użu tar-riżorsi jew fl-enerġija, ir-reżiljenza tal-prodotti u t-teknoloġiji tad-difiża, u tas-setturi tad-difiża u tas-sigurtà.

Or. en

Emenda 3001
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ea) l-istabbiliment u l-ġestjoni ta' ambjent ta' esperimentazzjoni u ta' innovazzjoni tal-UE fid-difiża;

Or. en

Emenda 3002
Inese Vaidere

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt eb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(eb) Azzjonijiet li jippromwovu l-parteċipazzjoni ta' intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs), inklużi start-ups u scale-ups innovattivi, f'attivitajiet kollaborattivi ta' riċerka u żvilupp fil-qasam tad-difiża, permezz ta' aċċess simplifikat għall-finanzjament, mekkaniżmi ta' appoġġ iddedikati, u miżuri li jiffaċilitaw l-integrazzjoni tagħhom f'ekosistemi tal-innovazzjoni u ktajjen tal-provvista tad-difiża transfruntiera.

Or. en

Emenda 3003
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt eb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(eb) il-parteċipazzjoni ta' intrapriżi żgħar u ta' daqs medju, inklużi start-ups u scale-ups innovattivi, f'attivitajiet kollaborattivi ta' riċerka u żvilupp fil-

qasam tad-difiża, permezz ta' aċċess simplifikat għall-finanzjament, mekkaniżmi ta' appoġġ iddedikati, u miżuri li jiffaċilitaw l-integrazzjoni tagħhom f'ekosistemi tal-innovazzjoni u ktajjen tal-provvista tad-difiża transfruntiera.

Or. en

Emenda 3004
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Sophie Wilmès

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt eb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(eb) azzjonijiet kollaborattivi ta' riċerka u żvilupp għall-bijoteknoloġija u l-kontromiżuri mediċi b'użu doppju u l-bijoteknoloġija b'applikazzjonijiet militari u tad-difiża.

Or. en

Emenda 3005
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt eb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(eb) l-istabbiliment u l-finanzjament ta' Aċċelleratur Ewropew tal-Innovazzjoni fid-Difiża.

Or. en

Emenda 3006
Inese Vaidere

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1 – punt ec (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ec) Azzjonijiet li jsaħħu l-involviment tal-SMEs u l-kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja fl-aġġustament, l-espansjoni u r-reżiljenza tal-kapaċitajiet ta' produzzjoni industrijali tad-difiża, inkluż permezz ta' miżuri ta' appoġġ immirati, integrazzjoni tal-katina tal-provvista u opportunitajiet għall-SMEs biex jikkontribwixxu teknoloġiji speċjalizzati jew kapaċitajiet ta' manifattura;

Or. en

Emenda 3007
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. 1a. Bl-eċċezzjoni tal-azzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1, il-punt (c), l-azzjonijiet imsemmija f'dan l-Artikolu għandhom jitwettqu minn entitajiet legali li jikkooperaw f'konsorzju ta' mill-inqas tliet entitajiet legali eliġibbli li jkunu stabbiliti f'mill-inqas tliet Stati Membri jew pajjiżi assoċjati differenti. Mill-inqas tlieta minn dawk l-entitajiet legali eliġibbli stabbiliti f'mill-inqas żewġ Stati Membri differenti jew pajjiżi assoċjati ma għandhomx, matul il-perjodu kollu li matulu titwettaq l-azzjoni, ikunu kkontrollati, direttament jew indirettament, mill-istess entità legali u ma għandhomx jikkontrollaw lil xulxin;

Or. en

Emenda 3008
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Bl-eċċezzjoni tal-azzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1, il-punt (c), l-azzjonijiet imsemmija f'dan l-Artikolu għandhom jitwettqu minn entitajiet legali li jikkooperaw f'konsorzju ta' mill-inqas tliet entitajiet legali eliġibbli li jkunu stabbiliti f'mill-inqas tliet Stati Membri jew pajjiżi assoċjati differenti. Mill-inqas tlieta minn dawk l-entitajiet legali eliġibbli stabbiliti f'mill-inqas żewġ Stati Membri differenti jew pajjiżi assoċjati ma għandhomx, matul il-perjodu kollu li matulu titwettaq l-azzjoni, ikunu kkontrollati, direttament jew indirettament, mill-istess entità legali u ma għandhomx jikkontrollaw lil xulxin;

Or. en

Emenda 3009
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Bl-eċċezzjoni tal-azzjonijiet imsemmija f'dan l-Artikolu għandhom jitwettqu minn entitajiet legali li jikkooperaw f'konsorzju ta' mill-inqas tliet entitajiet legali eliġibbli li jkunu stabbiliti f'mill-inqas tliet Stati Membri jew pajjiżi assoċjati differenti. Mill-inqas tlieta minn dawk l-entitajiet legali eliġibbli

stabbiliti f'mill-inqas żewġ Stati Membri differenti jew pajjiżi assoċjati ma għandhomx, matul il-perjodu kollu li matulu titwettaq l-azzjoni, ikunu kkontrollati, direttament jew indirettament, mill-istess entità legali u ma għandhomx jikkontrollaw lil xulxin;

Or. en

Emenda 3010
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. L-azzjonijiet kollaborattivi kollha għandhom ikunu konsistenti mal-prijoritajiet tal-kapaċità tad-difiża miftiehma b'mod komuni mill-Istati Membri fil-qafas tal-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK) u b'mod partikolari fil-kuntest tas-CDP.

Or. en

Emenda 3011
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1b. Ir-riżultati ta' azzjonijiet ta' riċerka li jkunu appoġġati mill-FEK għandhom ikunu tar-riċevituri li jiġġenerawhom. Meta l-entitajiet legali jiġġeneraw riżultati b'mod konġunt u meta l-kontributi rispettivi tagħhom ma jkunux jistgħu jiġu aċċertati, jew meta ma jkunx possibbli li ssir separazzjoni ta' tali riżultati konġunti, l-entitajiet legali

għandu jkollhom sjieda konġunta tar-riżultati. Is-sidien konġunti għandhom jidħlu fi ftehim rigward l-allokazzjoni tal-ishma tagħhom u t-termini ta' kif jeżerċitaw is-sjieda konġunta tagħhom, f'konformità mal-obbligi tagħhom fl-ambitu tal-ftehim ta' għotja.

Or. en

Emenda 3012
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 46 – paragrafu 1c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1c. B'deroga mill-paragrafu preċedenti, meta l-appoġġ tal-Unjoni jiġi pprovdut fil-forma ta' akkwist pubbliku, ir-riżultati tal-azzjonijiet ta' riċerka appoġġati mill-FEK għandhom ikunu tal-Unjoni. L-Istati Membri u l-pajjiżi assoċjati għandu jkollhom drittijiet ta' aċċess għar-riżultati, mingħajr ħlas, fuq talba bil-miktub.

Or. en

Emenda 3013
Christian Ehler

Proposta għal regolament
Artikolu 46a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	Artikolu 46a
	Riċerka Rivoluzzjonarja għall-Ewropa Orjentata lejn id-Difiża
	2. Id-DOBRE għandha tiffinanzja attivitajiet ta' riċerka applikata, inklużi studji, esperimenti, disinn, ittestjar u

validazzjoni ta' komponenti jew prototipi tat-teknoloġija f'laboratorju jew f'ambjent simulat, u azzjonijiet kollaborattivi ta' żvilupp għal prodotti u teknoloġiji ġodda tad-difiża, inklużi l-prototipar, l-ittestjar, il-kwalifikazzjoni jew iċ-ċertifikazzjoni tas-sistema. Id-DOBRE għandha tappoġġa azzjonijiet kollaborattivi ta' riċerka u żvilupp applikati li:

(a) ikunu orjentati lejn prijoritajiet tal-kapaċitajiet tad-difiża Ewropej idddefiniti u vvalidati;

(b) jinvolvu kollaborazzjoni transfruntiera sostanzjali fost l-entitajiet mill-Istati Membri u mill-pajjiżi assoċjati;

(c) jiġġeneraw għarfien, prodotti, proċessi jew teknoloġiji li jikkontribwixxu għall-bażi teknoloġika u industrijali tad-difiża Ewropea.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Emenda għall-Artikolu 46, il-paragrafu 2 tal-Abbozz ta' Rapport

Emenda 3014
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Attivitajiet relatati mat-titjib tar-Rispons, l-Espansjoni Industrijali, u r-Reżiljenza***:*** biex jitjiebu r-rispons u r-reżiljenza tal-Bażi Industrijali u Teknoloġika tad-Difiża Ewropea, filwaqt li ***jippermettuha*** tiżviluppa, tipproduċi u ssostni l-kapaċità/kapaċitajiet ***kritika/kritiċi*** tal-produzzjoni ***għad-difiża*** fuq l-iskala u l-veloċità meħtieġa, inkluż permezz tal-appoġġ għall-espansjoni industrijali ta' kumpaniji innovattivi u l-appoġġ għall-iżvilupp tal-ħiliet***; jistgħu***	1. Attivitajiet relatati mat-titjib tar-Rispons, l-Espansjoni Industrijali, u r-Reżiljenza biex jitjiebu r-rispons u r-reżiljenza tal-Bażi Industrijali u Teknoloġika tad-Difiża Ewropea, filwaqt ***madwar l-Unjoni b'rispons għar-riskji identifikati, inkluż b'mod partikolari esponiment għoli għar-riskju ta' materjalizzazzjoni ta' theddid militari konvenzjonali,*** li ***jippermettu lill-EDTIB*** tiżviluppa, tipproduċi u ssostni l-kapaċità/kapaċitajiet tal-produzzjoni ***ta'***

jkopru b'mod partikolari:	***prodotti kritiċi tad-difiża*** fuq l-iskala u l-veloċità meħtieġa, inkluż permezz tal-appoġġ għall-espansjoni industrijali ta' kumpaniji innovattivi u l-appoġġ għall-iżvilupp tal-ħiliet***, li jkopru***:

Or. en

Emenda 3015
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Attivitajiet relatati mat-titjib tar-Rispons, l-Espansjoni Industrijali, u r-Reżiljenza: biex jitjiebu r-rispons u r-reżiljenza tal-Bażi Industrijali u Teknoloġika tad-Difiża Ewropea, filwaqt li jippermettuha tiżviluppa, tipproduċi u ssostni l-kapaċità/kapaċitajiet kritika/kritiċi tal-produzzjoni għad-difiża fuq l-iskala u l-veloċità meħtieġa, inkluż permezz tal-appoġġ għall-espansjoni industrijali ta' kumpaniji innovattivi u l-appoġġ għall-iżvilupp tal-ħiliet; jistgħu jkopru b'mod partikolari:	1. Attivitajiet relatati mat-titjib tar-Rispons, l-Espansjoni Industrijali, u r-Reżiljenza: biex jitjiebu r-rispons u r-reżiljenza tal-Bażi Industrijali u Teknoloġika tad-Difiża Ewropea ***madwar l-Unjoni***, filwaqt li jippermettuha tiżviluppa, tipproduċi u ssostni l-kapaċità/kapaċitajiet kritika/kritiċi tal-produzzjoni għad-difiża fuq l-iskala u l-veloċità meħtieġa, inkluż permezz tal-appoġġ għall-espansjoni industrijali ta' kumpaniji innovattivi u l-appoġġ għall-iżvilupp tal-ħiliet***, b'kunsiderazzjoni xierqa għall-kapaċitajiet industrijali mhux sfruttati biżżejjed u l-post ġeostrateġiku kritiku***; jistgħu jkopru b'mod partikolari:

Or. en

Ġustifikazzjoni

Ir-riżorsi tal-FEK għandhom jintefqu b'mod ugwali fl-Istati Membri kollha filwaqt li tiġi evitata l-konċentrazzjoni f'xi wħud minnhom biss.

Emenda 3016
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament

Artikolu 47 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
1. Attivitajiet ***relatati mat-titjib*** tar-Rispons, l-Espansjoni Industrijali, u r-Reżiljenza: biex jitjiebu r-rispons u r-reżiljenza ***tal-Bażi Industrijali u Teknoloġika tad-Difiża Ewropea***, filwaqt li jippermettuha tiżviluppa, tipproduċi u ssostni ***l-kapaċità/kapaċitajiet kritika/kritiċi*** tal-produzzjoni għad-difiża ***fuq l-iskala u l-veloċità meħtieġa, inkluż permezz tal-appoġġ għall-espansjoni industrijali ta' kumpaniji innovattivi u l-appoġġ għall-iżvilupp tal-ħiliet***; jistgħu jkopru b'mod partikolari:	1. Attivitajiet ***li jappoġġaw it-titjib*** tar-Rispons, l-Espansjoni Industrijali, u r-Reżiljenza: biex jitjiebu r-rispons u r-reżiljenza ***tal-EDTIB***, filwaqt li jippermettuha tiżviluppa, tipproduċi u ssostni ***l-kapaċità kritika*** tal-produzzjoni għad-difiża ***għall-prodotti tad-difiża inklużi l-komponenti tagħhom u l-materja prima korrispondenti sa fejn ikunu maħsuba għall-produzzjoni ta' prodotti tad-difiża jew użati kompletament għalihom***; jistgħu jkopru b'mod partikolari:

Or. en

Emenda 3017
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) l-ottimizzazzjoni, l-espansjoni, il-modernizzazzjoni, it-titjib jew l-adattament għal skop ġdid tal-kapaċitajiet tal-produzzjoni eżistenti jew l-istabbiliment ta' kapaċitajiet tal-produzzjoni ġodda, sa fejn dawk il-komponenti u l-materja prima jkunu maħsuba jew jintużaw kollha kemm huma għall-produzzjoni ta' prodotti tad-difiża, b'mod partikolari bil-ħsieb li tiżdied il-kapaċità tal-produzzjoni jew jitnaqqas iż-żmien meħtieġ għall-produzzjoni tagħhom, inkluż abbażi tal-akkwist jew l-akkwiżizzjoni tal-makkinarju għodda meħtieġ u kwalunkwe input meħtieġ ieħor;	(a) l-ottimizzazzjoni, l-espansjoni, il-modernizzazzjoni***, inkluża l-awtomatizzazzjoni***, it-titjib jew l-adattament għal skop ġdid tal-kapaċitajiet tal-produzzjoni eżistenti jew l-istabbiliment ta' kapaċitajiet tal-produzzjoni ġodda, sa fejn dawk il-komponenti u l-materja prima jkunu maħsuba jew jintużaw kollha kemm huma għall-produzzjoni ta' prodotti tad-difiża, b'mod partikolari bil-ħsieb li tiżdied il-kapaċità tal-produzzjoni jew jitnaqqas iż-żmien meħtieġ għall-produzzjoni ***u l-konsenja*** tagħhom, inkluż abbażi tal-akkwist jew l-akkwiżizzjoni tal-makkinarju għodda meħtieġ u kwalunkwe input meħtieġ ieħor;

Or. en

Emenda 3018
Giorgio Gori

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) l-ottimizzazzjoni, l-espansjoni, il-modernizzazzjoni, it-titjib jew l-adattament għal skop ġdid tal-kapaċitajiet tal-produzzjoni eżistenti jew l-istabbiliment ta' kapaċitajiet tal-produzzjoni ġodda, sa fejn dawk il-komponenti u l-materja prima jkunu maħsuba jew jintużaw kollha kemm huma għall-produzzjoni ta' prodotti tad-difiża, b'mod partikolari bil-ħsieb li tiżdied il-kapaċità tal-produzzjoni jew jitnaqqas iż-żmien meħtieġ għall-produzzjoni tagħhom, inkluż abbażi tal-akkwist jew l-akkwiżizzjoni tal-makkinarju għodda meħtieġ u kwalunkwe input meħtieġ ieħor;	(a) l-ottimizzazzjoni, l-espansjoni, il-modernizzazzjoni, it-titjib jew l-adattament għal skop ġdid tal-kapaċitajiet tal-produzzjoni eżistenti jew l-istabbiliment ta' kapaċitajiet tal-produzzjoni ġodda, sa fejn dawk il-komponenti u l-materja prima jkunu maħsuba jew jintużaw kollha kemm huma għall-produzzjoni ta' prodotti tad-difiża ***jew ta' użu doppju***, b'mod partikolari bil-ħsieb li tiżdied il-kapaċità tal-produzzjoni jew jitnaqqas iż-żmien meħtieġ għall-produzzjoni tagħhom, inkluż abbażi tal-akkwist jew l-akkwiżizzjoni tal-makkinarju għodda meħtieġ u kwalunkwe input meħtieġ ieħor;

Or. en

Emenda 3019
Nicola Procaccini, Carlo Fidanza, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) l-ottimizzazzjoni, l-espansjoni, il-modernizzazzjoni, it-titjib jew l-adattament għal skop ġdid tal-kapaċitajiet tal-produzzjoni eżistenti jew l-istabbiliment ta' kapaċitajiet tal-produzzjoni ġodda, sa fejn dawk il-komponenti u l-materja prima jkunu maħsuba jew jintużaw kollha kemm huma għall-produzzjoni ta' prodotti tad-difiża, b'mod partikolari bil-ħsieb li tiżdied il-kapaċità tal-produzzjoni jew jitnaqqas iż-	(a) l-ottimizzazzjoni, l-espansjoni, il-modernizzazzjoni, it-titjib jew l-adattament għal skop ġdid tal-kapaċitajiet tal-produzzjoni eżistenti jew l-istabbiliment ta' kapaċitajiet tal-produzzjoni ġodda, sa fejn dawk il-komponenti u l-materja prima jkunu maħsuba jew jintużaw kollha kemm huma għall-produzzjoni ta' prodotti tad-difiża ***jew ta' użu doppju***, b'mod partikolari bil-ħsieb li tiżdied il-kapaċità

żmien meħtieġ għall-produzzjoni tagħhom, inkluż abbażi tal-akkwist jew l-akkwiżizzjoni tal-makkinarju għodda meħtieġ u kwalunkwe input meħtieġ ieħor;	tal-produzzjoni jew jitnaqqas iż-żmien meħtieġ għall-produzzjoni tagħhom, inkluż abbażi tal-akkwist jew l-akkwiżizzjoni tal-makkinarju għodda meħtieġ u kwalunkwe input meħtieġ ieħor;

Or. en

Emenda 3020
Jens Gieseke, David McAllister

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) l-ottimizzazzjoni, l-espansjoni, il-modernizzazzjoni, it-titjib jew l-adattament għal skop ġdid tal-kapaċitajiet tal-produzzjoni eżistenti jew l-istabbiliment ta' kapaċitajiet tal-produzzjoni ġodda, sa fejn dawk il-komponenti u l-materja prima jkunu maħsuba jew jintużaw kollha kemm huma għall-produzzjoni ta' prodotti tad-difiża, b'mod partikolari bil-ħsieb li tiżdied il-kapaċità tal-produzzjoni jew jitnaqqas iż-żmien meħtieġ għall-produzzjoni tagħhom, inkluż abbażi tal-akkwist jew l-akkwiżizzjoni tal-makkinarju għodda meħtieġ u kwalunkwe input meħtieġ ieħor;	(a) l-ottimizzazzjoni, l-espansjoni, il-modernizzazzjoni, it-titjib jew l-adattament għal skop ġdid tal-kapaċitajiet tal-produzzjoni eżistenti jew l-istabbiliment ta' kapaċitajiet tal-produzzjoni ġodda, sa fejn dawk il-komponenti u l-materja prima jkunu maħsuba jew jintużaw kollha kemm huma għall-produzzjoni ta' prodotti tad-difiża ***jew ta' użu doppju***, b'mod partikolari bil-ħsieb li tiżdied il-kapaċità tal-produzzjoni jew jitnaqqas iż-żmien meħtieġ għall-produzzjoni tagħhom, inkluż abbażi tal-akkwist jew l-akkwiżizzjoni tal-makkinarju għodda meħtieġ u kwalunkwe input meħtieġ ieħor;

Or. en

Emenda 3021
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) l-ottimizzazzjoni, l-espansjoni, il-modernizzazzjoni, it-titjib jew l-adattament għal skop ġdid ***tal-kapaċitajiet*** tal-	(a) l-ottimizzazzjoni, l-espansjoni, il-modernizzazzjoni, it-titjib jew l-adattament għal skop ġdid ***tal-kapaċità*** tal-produzzjoni

produzzjoni eżistenti jew l-istabbiliment ***ta' kapaċitajiet*** tal-produzzjoni ***ġodda, sa fejn dawk il-komponenti u l-materja prima jkunu maħsuba jew jintużaw kollha kemm huma għall-produzzjoni*** ta' prodotti tad-difiża, b'mod partikolari bil-ħsieb li tiżdied il-kapaċità tal-produzzjoni jew jitnaqqas iż-żmien meħtieġ għall-produzzjoni tagħhom, inkluż abbażi tal-akkwist jew l-akkwiżizzjoni tal-makkinarju għodda meħtieġ u kwalunkwe input meħtieġ ieħor;	eżistenti jew l-istabbiliment ***ta' kapaċità*** tal-produzzjoni ***ġdida*** ta' prodotti tad-difiża, b'mod partikolari bil-ħsieb li tiżdied il-kapaċità tal-produzzjoni jew jitnaqqas iż-żmien meħtieġ għall-produzzjoni tagħhom, inkluż abbażi tal-akkwist jew l-akkwiżizzjoni tal-makkinarju għodda meħtieġ u kwalunkwe input meħtieġ ieħor***, b'enfasi fuq prodotti rilevanti għall-kriżijiet skont ir-Regolament (UE) 2025/2643***;

Or. en

Emenda 3022
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) l-istabbiliment ta' sħubijiet industrijali transfruntieri, inkluż permezz ta' sħubijiet pubbliċi-privati jew forom oħra ta' kooperazzjoni industrijali, fi sforz industrijali konġunt, bħal impriżi konġunti transfruntieri inklużi attivitajiet li għandhom l-għan li jikkoordinaw l-akkwist jew ir-riżerva u l-kumulazzjoni ta' prodotti***, komponenti u materja prima korrispondenti*** tad-difiża ***sa fejn dawk il-komponenti u l-materja prima jkunu maħsuba jew użati kompletament għall-produzzjoni ta' prodotti tad-difiża,*** kif ukoll biex jikkoordinaw il-kapaċitajiet tal-produzzjoni u l-pjanijiet tal-produzzjoni;	(b) l-istabbiliment ta' sħubijiet industrijali transfruntieri, inkluż permezz ta' sħubijiet pubbliċi-privati jew forom oħra ta' kooperazzjoni industrijali ***inkużi SMEs u kumpaniji żgħar b'kapitalizzazzjoni medja***, fi sforz industrijali konġunt, bħal impriżi konġunti transfruntieri inklużi attivitajiet li għandhom l-għan li jikkoordinaw l-akkwist jew ir-riżerva u l-kumulazzjoni ta' prodotti tad-difiża kif ukoll biex jikkoordinaw il-kapaċitajiet tal-produzzjoni u l-pjanijiet tal-produzzjoni;

Or. en

Emenda 3023
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament

Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) l-istabbiliment ta' sħubijiet industrijali transfruntieri, inkluż permezz ta' sħubijiet pubbliċi-privati jew forom oħra ta' kooperazzjoni industrijali, fi sforz industrijali konġunt, bħal impriżi konġunti transfruntieri inklużi attivitajiet li għandhom l-għan li jikkoordinaw l-akkwist jew ir-riżerva u l-kumulazzjoni ta' prodotti, komponenti u materja prima korrispondenti tad-difiża sa fejn dawk il-komponenti u l-materja prima jkunu maħsuba jew użati kompletament għall-produzzjoni ta' prodotti tad-difiża, kif ukoll biex jikkoordinaw il-kapaċitajiet tal-produzzjoni u l-pjanijiet tal-produzzjoni;	(b) l-istabbiliment ta' sħubijiet industrijali transfruntieri, inkluż permezz ta' sħubijiet pubbliċi-privati jew forom oħra ta' kooperazzjoni industrijali***, inklużi SMEs u kumpaniji żgħar b'kapitalizzazzjoni medja***, fi sforz industrijali konġunt, bħal impriżi konġunti transfruntieri inklużi attivitajiet li għandhom l-għan li jikkoordinaw l-akkwist jew ir-riżerva u l-kumulazzjoni ta' prodotti, komponenti u materja prima korrispondenti tad-difiża sa fejn dawk il-komponenti u l-materja prima jkunu maħsuba jew użati kompletament għall-produzzjoni ta' prodotti tad-difiża, kif ukoll biex jikkoordinaw il-kapaċitajiet tal-produzzjoni u l-pjanijiet tal-produzzjoni;

Or. en

Emenda 3024
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) il-bini u t-tqegħid għad-dispożizzjoni tal-kapaċitajiet riżervati ta' manifattura f'daqqa (faċilitajiet dejjem lesti) ta' prodotti tad-difiża***, *il-komponenti u l-materja prima korrispondenti tagħhom, sa fejn dawk il-komponenti u l-materja prima jkunu maħsuba jew jintużaw kollha kemm huma għall-produzzjoni ta' prodotti tad-difiża,*** f'konformità mal-volumi tal-produzzjoni ordnati jew ippjanati;	(c) il-bini u t-tqegħid għad-dispożizzjoni tal-kapaċitajiet riżervati ta' manifattura f'daqqa (faċilitajiet dejjem lesti) ta' prodotti tad-difiża f'konformità mal-volumi tal-produzzjoni ordnati jew ippjanati;

Or. en

Emenda 3025
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) il-bini u t-tqegħid għad-dispożizzjoni tal-kapaċitajiet riżervati ta' manifattura f'daqqa (faċilitajiet dejjem lesti) ta' prodotti tad-difiża, il-komponenti u l-materja prima korrispondenti tagħhom, sa fejn dawk il-komponenti u l-materja prima jkunu maħsuba jew jintużaw kollha kemm huma għall-produzzjoni ta' prodotti tad-difiża, f'konformità mal-volumi tal-produzzjoni ordnati jew ippjanati;	(c) il-bini u t-tqegħid għad-dispożizzjoni tal-kapaċitajiet riżervati ta' manifattura f'daqqa (faċilitajiet dejjem lesti) ta' prodotti tad-difiża, il-komponenti u l-materja prima korrispondenti tagħhom, sa fejn dawk il-komponenti u l-materja prima jkunu maħsuba jew jintużaw kollha kemm huma għall-produzzjoni ta' prodotti tad-difiża, f'konformità mal-volumi tal-produzzjoni ordnati jew ippjanati***, filwaqt li titqies il-ħtieġa għad-diversifikazzjoni ġeografika tal-kapaċitajiet tal-produzzjoni madwar l-Unjoni***;

Or. en

Ġustifikazzjoni

Ir-riżorsi tal-FEK għandhom jintefqu b'mod ugwali fl-Istati Membri kollha filwaqt li tiġi evitata l-konċentrazzjoni f'xi wħud minnhom biss.

Emenda 3026
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) il-bini u t-tqegħid għad-dispożizzjoni tal-kapaċitajiet riżervati ta' manifattura f'daqqa (faċilitajiet dejjem lesti) ta' prodotti tad-difiża, il-komponenti u l-materja prima korrispondenti tagħhom, sa fejn dawk il-komponenti u l-materja prima jkunu maħsuba jew jintużaw kollha kemm huma għall-produzzjoni ta' prodotti tad-difiża, f'konformità mal-volumi tal-	(c) il-bini u t-tqegħid għad-dispożizzjoni tal-kapaċitajiet riżervati ta' manifattura f'daqqa (faċilitajiet dejjem lesti) ta' prodotti tad-difiża***, inklużi kontromiżuri mediċi***, il-komponenti u l-materja prima korrispondenti tagħhom, sa fejn dawk il-komponenti u l-materja prima jkunu maħsuba jew jintużaw kollha kemm huma għall-produzzjoni ta' prodotti tad-

produzzjoni ordnati jew ippjanati;

difiża, f'konformità mal-volumi tal-produzzjoni ordnati jew ippjanati;

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda għandha l-għan li tintroduċi mill-ġdid l-emendi adottati fl-opinjoni tal-Kumitat SANT.

Emenda 3027
Radan Kanev

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(c) il-bini u t-tqegħid għad-dispożizzjoni tal-kapaċitajiet riżervati ta' manifattura f'daqqa (faċilitajiet dejjem lesti) ta' prodotti tad-difiża, il-komponenti u l-materja prima korrispondenti tagħhom, sa fejn dawk il-komponenti u l-materja prima jkunu maħsuba jew jintużaw kollha kemm huma għall-produzzjoni ta' prodotti tad-difiża, f'konformità mal-volumi tal-produzzjoni ordnati jew ippjanati;	(c) il-bini u t-tqegħid għad-dispożizzjoni tal-kapaċitajiet riżervati ta' manifattura f'daqqa (faċilitajiet dejjem lesti) ta' prodotti tad-difiża***, inklużi kontromiżuri mediċi***, il-komponenti u l-materja prima korrispondenti tagħhom, sa fejn dawk il-komponenti u l-materja prima jkunu maħsuba jew jintużaw kollha kemm huma għall-produzzjoni ta' prodotti tad-difiża, f'konformità mal-volumi tal-produzzjoni ordnati jew ippjanati;

Or. en

Ġustifikazzjoni

Skont l-opinjoni adottata tal-Kumitat SANT lill-FEK.

Emenda 3028
Benedetta Scuderi

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(d) it-trawwim tal-industrijalizzazzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti tad-	(d) it-trawwim tal-industrijalizzazzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti tad-

difiża li ġew żviluppati fil-qafas ta' azzjonijiet iffinanzjati mill-Unjoni jew attivitajiet kooperattivi oħra mwettqa bl-appoġġ ta' mill-inqas żewġ Stati Membri inkluż permezz tal-istabbiliment ta' sħubijiet industrijali transfruntieri, sħubijiet pubbliċi privati jew forom oħra ta' kooperazzjoni industrijali, ***żieda*** fil-produzzjoni inizjali kif ukoll liċenzjar tal-produzzjoni, fejn xieraq;

difiża li ġew żviluppati fil-qafas ta' azzjonijiet iffinanzjati mill-Unjoni jew attivitajiet kooperattivi oħra mwettqa bl-appoġġ ta' mill-inqas żewġ Stati Membri**,** inkluż permezz tal-istabbiliment ta' sħubijiet industrijali transfruntieri, sħubijiet pubbliċi privati jew forom oħra ta' kooperazzjoni industrijali, ***u permezz taż-żieda*** fil-produzzjoni inizjali kif ukoll liċenzjar tal-produzzjoni, fejn xieraq;

Or. en

Emenda 3029
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(e) l-ittestjar, inkluż l-infrastruttura meħtieġa, u, kif xieraq, iċ-ċertifikazzjoni tar-rikundizzjonar tal-prodotti ***rilevanti*** tad-difiża bil-ħsieb li tiġi indirizzata l-obsolexxenza tagħhom u biex ikunu jistgħu jintużaw mill-utenti finali;	(e) l-ittestjar, inkluż l-infrastruttura meħtieġa, ***bħall-poligoni ta' esperimentazzjoni*** u, kif xieraq, iċ-ċertifikazzjoni tar-rikundizzjonar tal-prodotti tad-difiża bil-ħsieb li tiġi indirizzata l-obsolexxenza tagħhom u biex ikunu jistgħu jintużaw mill-utenti finali;

Or. en

Emenda 3030
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Michael McNamara, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(f) it-tnaqqis tad-dipendenzi strateġiċi industrijali, b'mod partikolari s-sostituzzjoni ta' komponenti soġġetti għal restrizzjonijiet minn pajjiż terz mhux	(f) it-tnaqqis tad-dipendenzi strateġiċi industrijali, b'mod partikolari s-sostituzzjoni ta' komponenti***, materja prima, software u data*** soġġetti għal

assoċjat jew minn entità ta' pajjiż terz jew l-iżvilupp tal-kapaċità li jiġu sostitwiti jew jitneħħew tali komponenti.	restrizzjonijiet minn pajjiż terz mhux assoċjat jew minn entità ta' pajjiż terz jew l-iżvilupp tal-kapaċità li jiġu sostitwiti jew jitneħħew tali komponenti***, materja prima, software u data***.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Points (a), (b) and (c) of Article 47(1) consistently reference 'components and corresponding raw materials' for production capacity, industrial partnerships and surge manufacturing. Yet point (f), the provision specifically about reducing strategic dependencies, omits raw materials. This amendment corrects that gap. Moreover, modern defence systems depend as much on software and data services as on hardware components. A command-and-control system running on non-European software, or relying on third-country cloud or data services, creates a strategic dependency that is not addressed by the current text. This amendment extends the derisking logic already established for hardware to software and data, reflecting the reality of digitised defence systems.

Emenda 3031
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(f) it-tnaqqis tad-dipendenzi strateġiċi industrijali, b'mod partikolari s-sostituzzjoni ta' komponenti soġġetti għal restrizzjonijiet minn pajjiż terz mhux assoċjat jew minn entità ta' pajjiż terz jew l-iżvilupp tal-kapaċità li jiġu sostitwiti jew jitneħħew tali komponenti.	(f) it-tnaqqis tad-dipendenzi strateġiċi industrijali ***b'mod koordinat u fl-Unjoni kollha***, b'mod partikolari s-sostituzzjoni ta' komponenti soġġetti għal restrizzjonijiet minn pajjiż terz mhux assoċjat jew minn entità ta' pajjiż terz jew l-iżvilupp tal-kapaċità li jiġu sostitwiti jew jitneħħew tali komponenti.

Or. en

Ġustifikazzjoni

Ir-riżorsi tal-FEK għandhom jintefqu b'mod ugwali fl-Istati Membri kollha filwaqt li tiġi evitata l-konċentrazzjoni f'xi wħud minnhom biss.

Emenda 3032

Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt fa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(fa) it-tisħiħ tal-prontezza tas-saħħa militari u t-tnaqqis tad-dipendenzi strateġiċi industrijali tal-manifattura tal-UE ta' vaċċini b'użu doppju u antimikrobiċi li jikkontribwixxu għall-bijodifiża tal-UE billi tiġi appoġġata l-kontinwità tal-manifattura bbażata fl-UE, il-faċilitajiet "dejjem lesti" u ż-żieda fil-kapaċità permezz tan-network EU FAB, jiġu appoġġati l-modernizzazzjoni, il-lokalizzazzjoni u l-espansjoni tal-fornituri, jiġi appoġġat il-qlib tal-fornituri għall-manifatturi tal-UE, u tissaħħaħ ir-reżiljenza tal-katina tal-provvista tul il-katina tal-valur kollha, u b'hekk jiġu appoġġati l-preparatezza ċivili u militari u l-awtonomija strateġika tal-UE fost iż-żieda fid-dipendenza tal-UE fuq fornituri ta' pajjiżi terzi ta' komponenti kritiċi bħall-Ingredjenti Farmaċewtiċi Attivi (APIs).

Or. en

Ġustifikazzjoni

Din l-emenda għandha l-għan li tintroduċi mill-ġdid l-emendi adottati fl-opinjoni tal-Kumitat SANT.

Emenda 3033
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt fa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(fa) it-tisħiħ tal-prontezza tas-saħħa militari u t-tnaqqis tad-dipendenzi

strateġiċi industrijali tal-manifattura tal-UE ta' vaċċini b'użu doppju u antimikrobiċi li jikkontribwixxu għall-bijodifiża tal-UE billi tiġi appoġġata l-kontinwità tal-manifattura bbażata fl-UE, il-faċilitajiet "dejjem lesti" u ż-żieda fil-kapaċità permezz tan-network EU FAB, jiġu appoġġati l-modernizzazzjoni, il-lokalizzazzjoni u l-espansjoni tal-forniturі, jiġi appoġġat il-qlib tal-forniturі għall-manifatturi tal-UE, u tissaħħaħ ir-reżiljenza tal-katina tal-provvista tul il-katina tal-valur kollha,

Or. en

Emenda 3034
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt fa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(fa) l-attivitajiet li jżidu l-interoperabbiltà u l-interkambjabbiltà, inkluża l-kontroċertifikazzjoni ta' prodotti u attivitajiet tad-difiża li jwasslu għal rikonoxximent reċiproku taċ-ċertifikazzjoni, jew li jiffaċilitaw l-implimentazzjoni tal-istandards militari, b'mod partikolari l-istandards tan-NATO, u standards rilevanti oħra, biex b'hekk titnaqqas kwalunkwe differenzjazzjoni eċċessiva ta' prodotti tad-difiża madwar l-Unjoni;

Or. en

Emenda 3035
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Proposta għal regolament

Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt fa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(fa) l-attivitajiet li jżidu l-interoperabbiltà u l-interkambjabbiltà, inkluża l-kontroċertifikazzjoni ta' prodotti u attivitajiet tad-difiża li jwasslu għal rikonoxximent reċiproku taċ-ċertifikazzjoni, jew li jiffaċilitaw l-implimentazzjoni tal-istandards militari, b'mod partikolari l-istandards tan-NATO, u standards rilevanti oħra, biex b'hekk titnaqqas kwalunkwe differenzjazzjoni eċċessiva ta' prodotti tad-difiża madwar l-Unjoni;

Or. en

Emenda 3036
Rihards Kols
f'isem il-Grupp ECR

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt fa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(fa) Azzjonijiet li jsaħħu l-involviment tal-SMEs u l-kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja fl-aġġustament, l-espansjoni u r-reżiljenza tal-kapaċitajiet ta' produzzjoni industrijali tad-difiża, inkluż permezz ta' miżuri ta' appoġġ immirati, integrazzjoni tal-katina tal-provvista u opportunitajiet għall-SMEs biex jikkontribwixxu teknoloġiji speċjalizzati jew kapaċitajiet ta' manifattura.

Or. en

Ġustifikazzjoni

It-twieqi ta' politika l-oħra tal-FEK jinkludu miżuri u bonusijiet espliċiti mmirati lejn l-SMEs. B'kuntrast ma' dan, il-kapitolu dwar l-industrija tad-difiża ma fih l-ebda dispożizzjoni ekwivalenti mmirata lejn il-parteċipazzjoni tal-SMEs u tal-kumpaniji b'kapitalizzazzjoni

medja f'attivitajiet industrijali ta' espansjoni u reżiljenza. It-tagħlimiet operazzjonali mill-Ukrajna juru li l-SMEs, inkluż f'sistemi mingħajr ekwipaġġ, l-ottronika u s-software, jikkontribwixxu teknoloġiji speċjalizzati kritiċi għall-EDTIB.

Emenda 3037
Niels Flemming Hansen

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt fa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(fa) l-iżvilupp u l-varar ta' teknoloġiji b'użu doppju bħall-ktajjen tal-provvista tal-fjuwils sostenibbli alternattivi u l-elettrifikazzjoni. L-appoġġ għall-produzzjoni tal-fjuwils sostenibbli, inklużi fjuwils rinnovabbli ta' oriġini mhux bijoloġika, kif ukoll teknoloġiji tal-batteriji inklużi sistemi ta' ħżin tal-enerġija tal-batteriji u teknoloġiji tal-grilja intelliġenti.

Or. en

Emenda 3038
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt fa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(fa) l-investiment fil-kumulazzjoni ta' riżerva ta' komoditajiet agrikoli, prodotti tal-ikel u inputs kritiċi ewlenin.

Or. en

Ġustifikazzjoni

L-iżgurar tad-disponibbiltà ta' komoditajiet agrikoli, prodotti tal-ikel u inputs kritiċi ewlenin huwa fundamentali għat-tisħiħ tar-reżiljenza u s-sigurtà tal-ikel tal-Unjoni.

Emenda 3039
Yvan Verougstraete, Pascal Canfin, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt fb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(fb) l-iżvilupp u l-implimentazzjoni industrijali ta' teknoloġiji b'użu doppju li jsaħħu r-reżiljenza u l-awtonomija strateġika ta' forzi militari, li b'mod partikolari jsaħħu l-ktajjen tal-provvista tal-fjuwils sostenibbli alternattivi strateġiċi u l-elettrifikazzjoni, u b'hekk inaqqsu l-esponiment u l-vulnerabbiltà għal teknoloġiji u materjali strateġiċi importati. Dan jinkludi, pereżempju, l-appoġġ għall-produzzjoni tal-fjuwils sostenibbli, inklużi fjuwils rinnovabbli ta' oriġini mhux bijoloġika, kif ukoll teknoloġiji tal-batteriji inklużi sistemi ta' ħżin tal-enerġija tal-batteriji u teknoloġiji tal-grilja intelliġenti.

Or. en

Emenda 3040
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt fb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(fb) l-azzjonijiet ta' innovazzjoni ta' emerġenza fil-qasam tad-difiża kif stabbilit fir-Regolament 2025/2643 [EDIP], meta tiġi attivata l-miżura msemmija fl-Artikolu 68 ta' dak ir-Regolament;

Or. en

Emenda 3041
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt fb (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(fb) l-azzjonijiet ta' innovazzjoni ta' emerġenza fil-qasam tad-difiża kif stabbilit fir-Regolament 2025/2643 [EDIP], meta tiġi attivata l-miżura msemmija fl-Artikolu 68 ta' dak ir-Regolament;

Or. en

Emenda 3042
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt fc (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(fc) l-attivitajiet li jżidu l-interoperabbiltà u l-interkambjabbiltà, inkluża l-kontroċertifikazzjoni ta' prodotti u attivitajiet tad-difiża li jwasslu għal rikonoxximent reċiproku taċ-ċertifikazzjoni, jew li jiffaċilitaw l-implimentazzjoni tal-istandards militari, b'mod partikolari l-istandards tan-NATO, u standards rilevanti oħra, biex b'hekk titnaqqas kwalunkwe differenzjazzjoni eċċessiva ta' prodotti tad-difiża madwar l-Unjoni;

Or. en

Emenda 3043
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt fc (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(fc) l-azzjonijiet ta' koordinazzjoni u ta' appoġġ tekniku, li b'mod partikolari jindirizzaw il-konġestjonijiet identifikati fil-kapaċitajiet tal-produzzjoni u fil-ktajjen tal-provvista bil-ħsieb li tiġi żgurata u aċċellerata l-produzzjoni ta' prodotti rilevanti għal kriżi sabiex jiġu żgurati l-provvista effettiva u d-disponibbiltà f'waqtha tagħhom.

Or. en

Emenda 3044
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt fc (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(fc) l-azzjonijiet ta' koordinazzjoni u ta' appoġġ tekniku, li b'mod partikolari jindirizzaw il-konġestjonijiet identifikati fil-kapaċitajiet tal-produzzjoni u fil-ktajjen tal-provvista bil-ħsieb li tiġi żgurata u aċċellerata l-produzzjoni ta' prodotti rilevanti għal kriżi sabiex jiġu żgurati l-provvista effettiva u d-disponibbiltà f'waqtha tagħhom.

Or. en

Emenda 3045
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Proposta għal regolament

Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt fd (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(fd) l-azzjonijiet ta' innovazzjoni ta' emerġenza fil-qasam tad-difiża kif stabbilit fir-Regolament 2025/2643 [EDIP], meta tiġi attivata l-miżura msemmija fl-Artikolu 68 ta' dak ir-Regolament;

Or. en

Emenda 3046
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Stine Bosse, Sigrid Friis, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1 – punt fe (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(fe) l-azzjonijiet ta' koordinazzjoni u ta' appoġġ tekniku, li b'mod partikolari jindirizzaw il-konġestjonijiet identifikati fil-kapaċitajiet tal-produzzjoni u fil-ktajjen tal-provvista bil-ħsieb li tiġi żgurata u aċċellerata l-produzzjoni ta' prodotti rilevanti għal kriżi sabiex jiġu żgurati l-provvista effettiva u d-disponibbiltà f'waqtha tagħhom.

Or. en

Emenda 3047
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Għall-attivitajiet imsemmija fil-

paragrafu 1, il-punt (d), l-azzjoni għandha titwettaq minn SEAP jew minn entitajiet legali li jikkooperaw f'konsorzju ta' mill-inqas tliet entitajiet legali eliġibbli, li mill-inqas tnejn minnhom għandhom ikunu stabbiliti fi Stati Membri differenti. Tul il-perjodu kollu li matulu titwettaq l-azzjoni, mill-inqas tlieta minn dawk l-entitajiet legali eliġibbli stabbiliti f'mill-inqas żewġ Stati Membri differenti ma għandhomx ikunu kkontrollati, direttament jew indirettament, mill-istess entità legali u ma għandhomx jikkontrollaw lil xulxin.

Or. en

Emenda 3048
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	1a. Għall-attivitajiet imsemmija fil-paragrafu 1, il-punt (d), l-azzjoni għandha titwettaq minn SEAP jew minn entitajiet legali li jikkooperaw f'konsorzju ta' mill-inqas tliet entitajiet legali eliġibbli, li mill-inqas tnejn minnhom għandhom ikunu stabbiliti fi Stati Membri differenti. Tul il-perjodu kollu li matulu titwettaq l-azzjoni, mill-inqas tlieta minn dawk l-entitajiet legali eliġibbli stabbiliti f'mill-inqas żewġ Stati Membri differenti ma għandhomx ikunu kkontrollati, direttament jew indirettament, mill-istess entità legali u ma għandhomx jikkontrollaw lil xulxin.

Or. en

Emenda 3049
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
2. Biex tiġi żgurata d-disponibbiltà tal-prodotti tad-difiża ***tal-UE*** fil-ħin u fil-volum u b'hekk titrawwem il-kompetittività tal-Bażi Industrijali u Teknoloġika tad-Difiża Ewropea (EDTIB, European Defence Technological and Industrial Base) kif ukoll, meta rilevanti, tal-Bażi Industrijali u Teknoloġika tad-Difiża (DTIB, Defence Technological and Industrial Base) tal-Ukrajna, il-Kummissjoni għandha tappoġġa s-sett ta' miżuri li ġejjin (il-Mekkaniżmu ta' Bejgħ Militari tal-UE – MSM tal-UE):	2. Biex tiġi żgurata d-disponibbiltà tal-prodotti tad-difiża fil-ħin u fil-volum u b'hekk titrawwem il-kompetittività tal-Bażi Industrijali u Teknoloġika tad-Difiża Ewropea (EDTIB, European Defence Technological and Industrial Base) kif ukoll, meta rilevanti, tal-Bażi Industrijali u Teknoloġika tad-Difiża (DTIB, Defence Technological and Industrial Base) tal-Ukrajna, il-Kummissjoni għandha tappoġġa s-sett ta' miżuri li ġejjin (il-Mekkaniżmu ta' Bejgħ Militari tal-UE – MSM tal-UE)***, kif stabbilit skont ir-Regolament (UE) 2025/2643)***:

Or. en

Emenda 3050
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 2 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(a) l-istabbiliment, il-ġestjoni u l-manutenzjoni ta' riżervi tal-prontezza industrijali tad-difiża ta' prodotti tad-difiża;	(a) l-istabbiliment, il-ġestjoni u l-manutenzjoni ta' riżervi tal-prontezza industrijali tad-difiża ta' prodotti tad-difiża***, kif ukoll il-kontinwazzjoni ta' tali riżervi stabbiliti skont ir-Regolament (UE) 2025/2643, inkluż appoġġ għall-istabbiliment u l-funzjonament ta' SEAP għall-fini tal-ġestjoni u għaż-żamma ta' tali riżerva***;

Or. en

Emenda 3051
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
(b) ***l-istabbiliment*** u l-manteniment ***ta'*** katalogu uniku u ċentralizzat ta' prodotti tad-difiża żviluppati mill-EDTIB; u d-DTIB tal-Ukrajna;	(b) ***l-aġġornament*** u l-manteniment ***tal-Katalogu Ewropew ta' Bejgħ Militari, kif stabbilit skont ir-Regolament (UE) 2025/2643 li jaġixxi bħala*** katalogu uniku u ċentralizzat ta' prodotti tad-difiża żviluppati mill-EDTIB; u d-DTIB tal-Ukrajna;

Or. en

Emenda 3052
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 2 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	(ba) il-faċilitazzjoni ta' proċeduri għall-akkwist komuni ta' prodotti tad-difiża; u

Or. en

Emenda 3053
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
3. Riżerva tal-Prontezza Industrijali tad-Difiża, kif imsemmija fil-paragrafu 2, il-punt (a), għandha tiġi stabbilita, ġestita u miżmuma biss minn SEAP, kif stabbilit fir-Regolament [EDIP] u għandha toffri lill-Istati Membri, lill-pajjiżi assoċjati u lill-Ukrajna għażla ta' xiri jew użu/kiri immedjata u preferenzjali tal-prodotti tad-	***imħassar***

difiża li huma parti mir-riżerva.

Or. en

Emenda 3054
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. Meta tiġi stabbilita riżerva tal-prontezza industrijali tad-difiża fil-kuntest ta' SEAP, il-FEK jista' jappoġġa finanzjarjament dan li ġej: (a) l-akkwist komuni ta' kwantitajiet addizzjonali ta' prodotti tad-difiża permezz ta' azzjonijiet ta' akkwist komuni mwettqa mill-SEAP; (b) l-istabbiliment u l-funzjonament tal-SEAP għall-fini tal-ġestjoni u taż-żamma ta' riżerva tal-prontezza industrijali tad-difiża.

Or. en

Emenda 3055
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3a. L-Istati Membri li jistabbilixxu riżerva tal-prontezza industrijali tad-difiża għandhom jiżguraw li l-istabbiliment, il-ġestjoni u ż-żamma ta' dik ir-riżerva jikkonformaw mal-objettivi stabbiliti fl-Artikolu 3, il-paragrafu 2, il-punt d.

Or. en

Emenda 3056
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 3b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3b. Riżerva tal-prontezza industrijali tad-difiża għandha toffri lill-Istati Membri, lill-pajjiżi assoċjati u lis-SEAPs xiri, użu jew kiri immedjat u preferenzjali għall-prodotti tad-difiża li jkunu parti minn dik ir-riżerva.

Or. en

Emenda 3057
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 3c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3c. Meta tiġi stabbilita riżerva tal-prontezza industrijali tad-difiża fil-kuntest ta' SEAP, il-FEK jista' jappoġġa finanzjarjament dan li ġej: (a) l-akkwist komuni ta' kwantitajiet addizzjonali ta' prodotti tad-difiża permezz ta' azzjonijiet ta' akkwist komuni mwettqa mill-SEAP; (b) l-istabbiliment u l-funzjonament tal-SEAP għall-fini tal-ġestjoni u taż-żamma ta' riżerva tal-prontezza industrijali tad-difiża.

Or. en

Emenda 3058
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament

Artikolu 47 – paragrafu 3d (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	3d. Għall-fini tal-Istati Membri, jew, meta jkun applikabbli, tal-pajjiżi assoċjati li jixtru mir-riżerva tal-prontezza industrijali tad-difiża stabbilita, ġestita u miżmuma minn SEAP, l-akkwist għandu jitqies bħala kuntratt mogħti minn gvern lil gvern ieħor kif imsemmi fl-Artikolu 13, il-punt (f), tad-Direttiva 2009/81/KE.

Or. en

Emenda 3059
Angelika Niebler

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
4. Il-Kummissjoni, wara konsultazzjoni mal-Aġenzija Ewropea għad-Difiża (EDA, European Defence Agency), għandha tistabbilixxi u żżomm aġġornat il-katalogu msemmi fil-paragrafu 2, il-punt (b). Il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-EDA u tqis il-fehmiet tagħha dwar it-tfassil tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għal dak il-katalogu u, fejn xieraq, għandha takkwista l-pjattaforma korporattiva tal-IT meħtieġa biex jiġi stabbilit. L-Istati Membri, l-Ukrajna u l-operaturi ekonomiċi għandhom jiġu mistiedna jippopolaw dak il-katalgu fuq bażi volontarja.	4. Il-Kummissjoni, wara konsultazzjoni mal-Aġenzija Ewropea għad-Difiża (EDA, European Defence Agency), għandha tistabbilixxi u żżomm aġġornat il-katalogu msemmi fil-paragrafu 2, il-punt (b). Il-Kummissjoni għandha tikkonsulta lill-EDA u tqis il-fehmiet tagħha dwar it-tfassil tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għal dak il-katalogu u, fejn xieraq, għandha takkwista l-pjattaforma korporattiva tal-IT meħtieġa biex jiġi stabbilit. L-Istati Membri, ***il-pajjiżi assoċjati,*** l-Ukrajna u l-operaturi ekonomiċi għandhom jiġu mistiedna jippopolaw dak il-katalgu fuq bażi volontarja.

Or. en

Emenda 3060
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. Il-Katalogu Ewropew ta' Bejgħ Militari għandu jindika jekk l-operatur ekonomiku għandux il-kapaċità li jiddeċiedi, mingħajr restrizzjonijiet imposti minn pajjiżi terzi mhux assoċjati jew minn entitajiet ta' pajjiżi terzi mhux assoċjati, dwar id-definizzjoni, l-adattament u l-evoluzzjoni tad-disinn tal-prodott tad-difiża, inkluża l-awtorità legali li jissostitwixxi jew ineħħi komponenti li huma soġġetti għal restrizzjonijiet imposti minn pajjiżi terzi mhux assoċjati jew minn entitajiet ta' pajjiżi terzi mhux assoċjati. L-appoġġ riċevut fil-qafas tal-FEK għandu jiġi indikat ukoll fil-katalogu.

Or. en

Emenda 3061
François-Xavier Bellamy

Proposta għal regolament
Artikolu 47 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni	*Emenda*
	4a. Il-Katalogu Ewropew ta' Bejgħ Militari għandu jindika jekk l-operatur ekonomiku huwiex sid l-awtorità tad-disinn, kif definit fl-Artikolu 2 ta' dan ir-Regolament.

Or. en